Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 111 (1993)

Heft: 176

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

1263 960
Schweiz. Landesbibliothek
3003 Bern

10. 9. 1993 AZ 3000 Bern 1 No 176 – 4765

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang
Freitag
10. September 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr.98.– jährlich; Ausland Fr.154.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.98.–; étranger fr.154.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année
Vendredi
10 septembre 1993

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

27. August 1993
ECT Production AG, in Urdorf, Betrieb einer Druckvorstufenunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5126). Statutenänderung: 18. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 700 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Alwin Heinz, von Wetzikon ZH, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hoffmann Felix, von Villmergen, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

Nachtrag
Bank Leu AG, Filiale Schwamendingen, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1519). Eingetragene Person neu oder mutierend: Knechtle René, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

27. August 1993
Seeland Bank SB (Banque du Seeland BS), Zweigniederlassung in Aarberg, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1047). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel BE. Unterschrift von Beat Witschi erloschen. Kollektivprokura erteilt an: Norbert Riesen, von Burgistein, in Ostermundigen; Edith Röthlisberger Teuscher, von Langnau i. E., in Brüttelen; Philippe Borner, von Rickenbach, in Grossaffoltern, und Alfred Castelberg, von Castrisch, in Orvin.

27. August 1993
Seeland Bank SB (Banque du Seeland BS), Zweigniederlassung in Lyss. Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1047). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel BE. Unterschrift von Beat Witschi erloschen. Kollektivprokura erteilt an: Norbert Riesen, von Burgistein, in Ostermundigen; Edith Röthlisberger Teuscher, von Langnau i. E., in Brüttelen; Rolf Gross, von Walperswil und Aarberg, in Walperswil, und Alfred Castelberg, von Castrisch, in Orvin.

27. August 1993
Bangerter AG (Bangerter SA), in Lyss. Herstellung von und der Handel mit Zementwaren und Baustoffen aller Art (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4452). Heinz Gäumann, Direktor, wohnt nun in Bargen.

Büro Bern

26. August 1993
Françoise Horle, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Horle Françoise, von Bönigen, in Bern. Geschäftsnatur: Übersetzung, Textbearbeitung und Redaktion. Domizil: Kursaalstrasse 9, 3013 Bern.

26. August 1993
Keller & Schär AG, in Bern, Führung eines Dachdeckerbetriebes usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 198). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist: Schär-Gerber Therese, von Walterswil, in Muri bei Bern. Revisionsstelle: Verena Batt-Moser, in Münsingen.

27. August 1993
Via Handels AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3227). Riesen Hansruedi ist aus dem Verwaltungsrat sowie als Vizedirektor ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1993
Vennerstöckli AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Erstellung und Verwaltung der Besitzung «Vennerstöckli» usw. (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4139). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Keller Heinrich, Präsident. Neue VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift: Fuhrer Ursula, von Langnau im Emmental, in Bern.

27. August 1993
Alfred Haldemann AG, in Bern, Planung und Ausführung von Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen usw. (SHAB Nr. 150 vom 17. 7. 1988, S. 2729). Die Unterschrift von Huchthausen Horst, Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, ist erloschen. Revisionsstelle: Grimm & Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf.

27. August 1993
Schweizerische Depeschenagentur, in Bern, Betrieb eines Nachrichtendienstes usw. (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 620). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dunand Fabien. Es wohnen nun: Müller Peter, Direktor, in Zollikofen; Schaer Willy, Dr., Direktor, in Bole, und Sapey Gérard, VR-Vizepräsident, in Vessy. Reist Bernard führt weiterhin Unterschrift kollektiv zu zweien nun als Direktor; er wohnt nun in Köniz; Höpli Gottlieb F., VR-Mitglied, hat Heimatort in Wängi. Rezzonico Gio, Dr., führt den Doktortitel. Schläpfer Hans-Peter, VR-Mitglied, heisst richtig: Schläpfer Peter.

27. August 1993
Ihly Architekten AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1146). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Münsingen.

27. August 1993
Immofon AG, in Bern, Erwerb, Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2937). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Martz Rolf und Heller Fritz. Unterschriften erloschen. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Suter André, von Biezwil SO, in Bern, als Präsident, und Buchli Eric, von Safien GR, in Langenthal, Revisionsstelle: Gesellschaft für Bankenrevisionen GBR, in Bern.

27. August 1993
Spancar Automobile AG, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Automobilen und Motoren, insbesondere Import von Automobilen usw. (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1505), mit Hauptsitz in Buchs. Neues Geschäftslokal: Freiburgstrasse 102, 3018 Bern.

27. August 1993
Steimle & Co AG, in Bern, käufliche Erwerbung und Weiterführung der von der Firma «Steimle & Co» bisher betriebenen mechanischen Schreinerei mit Fensterfabrikation und Holzhandel usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1083). Einzelunterschrift erteilt an: Steimle Regula, von Niederhüningen, in Köniz. Revisionsstelle: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern.

27. August 1993
R. Wattinger AG, in Ostermundigen, Handel mit sowie Bau, Montage und Wartung von Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2331). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wattinger-Zürcher Ruth und Wattinger Rudolf Hansjörg. Unterschriften erloschen. Gygax Hansueli, bisher VR-Mitglied, ist neu einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; er wohnt neu in Iffwil. Neues Geschäftslokal: Wegmühlegässli 7, c/o R. Wattinger, 3072 Ostermundigen.

27. August 1993
Wyss & Schwegler Holding AG, in Bern, Beteiligung an Unternehmungen sowie Erwerb von und Handel mit Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1781). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisions-AG Bern, in Bern.

27. August 1993
Hair-Line Stefan Aeberhard, in Bern, Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetikgeschäftes usw. (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1987, S. 3874). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Die Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «Hair-Line Stefan Aeberhard + Lorenzo Cosma», in Bern, übernommen.

27. August 1993
Hair-Line Stefan Aeberhard + Lorenzo Cosma, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Aeberhard Stefan, von Urtenen, in Bern, und Cosma Lorenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Beginn: 1. Oktober 1991. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Hair-Line Stefan Aeberhard», in Kehrsatz. Betrieb eines Coiffeur- und Kosmetikgeschäftes sowie Handel mit Kosmetikprodukten. Marktgasse 63, 3011 Bern.

27. August 1993
Vita-Line AG Bern, in Bern, Studios für Körperkultur (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 549). Statutenänderung vom 6. März 1993. Aktienkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Geleistete Einlage: Fr. 50 000. Aktienkapital nun Fr. 100 000, voll liberiert, nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Brühlmann Werner, Präsident. Wenger Barbara, von Gurzelen, in Thun, ist nun einziges VR-Mitglied, nun mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand Häberli, in Stettlen.

27. August 1993
Adia interim SA, in Bern (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 1599), Zweigniederlassung der «Adia interim SA», mit Hauptsitz in Lausanne. Die Zweigniederlassung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

27. August 1993
Elegance-Kurowski, in Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Kurowski Malgorzata, polnische Staatsangehörige, in Liebefeld. Geschäftsnatur: Internationaler Handel (Import/Export) mit Gütern aller Art, insbesondere Uhren und Schmuck; Beratung und Vermittlung für international tätige Unternehmen; kann Liegenschaften, Beteiligungen, Patente, Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern und Zweigniederlassungen im Ausland gründen. Domizil: Sägemattstrasse 21, 3097 Liebefeld.

27. August 1993
Casaluci's, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Casaluci Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsnatur: Handel mit Textil (Mode) für Damen und Herren. Domizil: Bubenbergplatz 4b, 3001 Bern.

27. August 1993
H. Klötzli & B. Friedli Klötzli, in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Klötzli Hans, von Trub, in Bern, und Friedli Klötzli Beatrice, von Trub und Landiswil, in Bern. Geschäftsnatur: Landschaftsarchitektur. Beginn: 1. 11. 1986. Domizil: Kornhausstrasse 12, 3013 Bern.

Bureau de Bienne

27 août 1993
Erbe Diffusion SA Bienne, à Bienne, marchandises de toute sorte (FOSC du 2. 12. 1992, no 234, p. 5615). Directeur avec signature individuelle: Jacques Dayer, d'Hérémence, à St-Imier.

Büro Büren an der Aare

26. August 1993
Rolf Leu + Partner Architekten AG, in Lengnau, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3895). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros mit Schwergewicht im Industriebau und Erbringung aller damit in Zusammenhang stehender Dienstleistungen, namentlich Bauführungen und Projektbegleitungen unter Einschluss des Projektmanagements. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationspflichtige Tatsachen im übrigen nicht berührt. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern.

26. August 1993
Restaurant Dancing Chutzen, H. U. Burkhalter, in Meinisberg. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Burkhalter, von Heimiswil, in Meinisberg. Führen eines Gastgewerbebetriebes. Hauptstrasse 46.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4765 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

4776 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

4789 **Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

4789 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren.
Dichiarazione di scomparsa – Diffida.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

4790 **Marken – Marques – Marchi**
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
403508–403522

4791 **Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4791 Saisonal weniger Kurzarbeit im Juli.
Baisse saisonnière du chômage partiel en juillet.
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

26. August 1993
Bruno Erwin Rawyler, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 672). Die Firma hat den Sitz nach Pieterlen verlegt. Inhaber ist Bruno Erwin Rawyler, von Brügg, in Oberwil bei Büren. Fabrikation und Verkauf von Kunststeinen und Zementwaren. Bürenstrasse 7.

26. August 1993
Graber Sport AG, in Büren an der Aare, Ankauf, Verkauf, Vermietung und Handel mit Sportartikeln aller Art sowie mit Zubehörteilen (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4817). Konkurseröffnung gemäss Gerichtsurteil der a. o. Gerichtspräsidentin von Büren vom 9. August 1993. Firma nun: **Graber Sport AG in Konkurs.**

Büro Frutigen

25. August 1993
Koradi & Stöckli, in Kandersteg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4017). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Daniela Stöckli aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Lienhard Koradi als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Firma nun: **Lienhard Koradi,** Geschäftsnatur nun: Güter- und Personentransporte sowie Handel mit Ware aller Art. Einzelunterschrift wird erteilt an: Daniela Koradi-Stöckli, von Guggisberg BE, in Kandersteg.

25. August 1993
Boutique Fidelio AG, in Frutigen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Betrieb von Damen- und Herrenkonfektionsgeschäften, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2652). Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven gemäss Entscheid des Gerichtspräsideten von Frutigen vom 13. Juli 1993. Firma nun: **Boutique Fidelio AG, in Liq.**

Büro Interlaken

26. August 1993
Cementwerke Därligen A.G., in Därligen, Fabrikation und Verkauf hydraulischer Bindemittel (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1023). Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Daniel Dietiker, von Thalheim, in Döttingen, sowie Alfred Weber, von Egliswil, in Lenzburg. Kollektivprokura neu: Herbert Keller, von Huttwil, in Mandach.

26. August 1993
CS-Electronics Christian Schmocker, in Ringgenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Ulrich Schmocker, von und in Ringgenberg BE. Zweck: Reparaturen, Unterhalt und Verkauf von Kommunikationsanlagen. Geschäftsadresse: 3852 Ringgenberg, beir Säge 450.

26. August 1993
Hans Boss, in Grindelwald, Metzgerei (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1954, S. 1764). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. August 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3947). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift Kurt Widmer sowie die Prokuren Jürg Moser und Jean-Pierre Nussbaum erloschen.

27. August 1993
Rob. Stähli, in Beatenberg, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1947, S. 1844). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. August 1993
Mühle Burgholz, Zweigniederlassung in Unterseen (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2472). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Oey, Gemeinde Diemtigen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Bichsel, Präsident; Adolf Marantelli, Vizepräsident sowie die Mitglieder Anton Bichsel, Rudolf Bichsel und Ulrich Bichsel; Unterschriften erloschen. Dr. Adriano Marantelli, nun in Matten bei Interlaken, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident. Neu im Verwaltungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Huggel, von Küsnacht ZH und Münchenstein BL, in Ebmatingen; Alexander Reinhard und Jürg Reinhard, beide von Sumiswald, in Bolligen.

Büro Laufen

27. August 1993
Apaco AG für Apparatebau, in Duggingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31. 8. 1992, S. 4085). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 1. Juli 1993 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in **APACO, AG für Aparatebau.** Sie hat die Statuten entsprechend geändert und diese ferner revidiert. Die Aktien sind gemäss Art. 4 der Statuten vinkuliert. Die Gesellschaft bezweckt neu den Bau von Apparaten, Zubehör und Anlagen für die Sanitär- und Heizungsbranche, die Verfahrenstechnik usw. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Revisionsstelle ist die ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel. Der Verwaltungsrat hat Franz O. Hug, von Kilchberg, in Zumikon, anstelle von Gottfried Herrli-Lüthi, zum Verwaltungsratspräsidenten ernannt. Gottfried Herrli-Lüthi bleibt aber Verwaltungsrat. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Der Verwaltungsrat Walter Herrli-Bener, von Lyss, in Seewen, wurde zum Verwaltungsratsdelegierten ernannt. Walter Herrli-Trachsel, Arlesheim, zeichnet als Verwaltungsrat neu kollektiv zu zweien. Das Geschäftsdomizil befindet sich neu an der Baselstrasse 71, Duggingen.

27. August 1993
S. Gürtler, Maleratelier, in Röschenz (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Haeku, in Laufen (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4892). Durch Urteil vom 20. 8. 1993 hat der Gerichtspräsident von Laufen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Laupen

26. August 1993
Otto Peyer, in Neuenegg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist Otto Peyer, von Willisau-Stadt LU, in Neuenegg. Betrieb des Restaurants «Flamingo», in Neuenegg. Geschäftslokal: Grabmattweg 2, 3176 Neuenegg.

27. August 1993
René Vogt, in Neuenegg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber ist René Vogt, von Mandach AG, in Neuenegg. Erbringung vn EDV-Dienstleistungen, insbesondere Software-Engineering (Analyse, Design, Programmierung). Geschäftslokal: Austrasse 112, 3176 Neuenegg.

Büro Nidau

27. August 1993
Hch. Wunderli-Forster, in Ligerz, Einzelfirma (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 691). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

27. August 1993
Cave 4 Saisons S.A., in Ligerz (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 73). Raymond Lonfat wohnt neu in Montana. Enrico Imperiali di Francavilla ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Berichtigung
Destour Reisen AG (Destour Voyages SA), in Brügg (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1991, S. 307). Geschäftsdomizil ist richtig an der Hauptstrasse 104, in Brügg.

Luzern – Lucerne – Lucerna

27. August 1993
Telan AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, technische Artikel (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770). Revisionsstelle: Lutrade AG, in Luzern.

27. August 1993
Synamed AG, in Luzern, medizinische Geräte und Zubehör usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2427). Revisionsstelle: Lutrade AG, in Luzern.

27. August 1993
Schreinerei Bründler AG, in Ebikon (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 107). Statutenänderungen vom 25. August 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 25 000 voll liberiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

27. August 1993
Stein und Erde AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 649). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

27. August 1993
Danfo AG (Danfo S.A.) (Danfo Ltd.), in Luzern, Nahrungsmittelhandel usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 363). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4398) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

27. August 1993
Niederberger Schleif- + Polierautomaten AG, in Kriens (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990, S. 1858). Erwin Niederberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

27. August 1993
Niederberger & Co. AG, in Kriens, Maschinen, Elektrowerkzeuge, Schleif- und Poliertechnik (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1841). Die Prokura von Bernhard Zimmermann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Zug, in Baar. Revisionsstelle: Pius Bienz, Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

27. August 1993
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., Zweigniederlassung in Ebikon, Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 944). Die Prokura von Alfons Frei ist erloschen.

27. August 1993
Wohngenossenschaft Joder, in Rickenbach (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3999). Statutenänderung vom 28. Juni 1985. Die Firma lautet nun: **Wohngenossenschaft Joder Rickenbach.** Neuer Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken oder Immobilienfirmen; Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern; Verkauf von Grundstücken oder Teilen davon. Es werden neu auch Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Der Vorstand besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern (bisher 3 bis 5 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alphons Wey-Heini ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Albert Schmidlin, von und in Rickenbach LU. Max Galliker-Walpert, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neue Adresse: Hoforenweg 1, bei Anton Jurt-Wehrli, 6221 Rickenbach.

27. August 1993
Käsereigenossenschaft Altwis, in Altwis (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5458). Statutenänderung vom 28. April 1993. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich bis zum Betrage von Fr. 5000 und sind verpflichtet, Bilanzverluste durch Nachschüsse von höchstens Fr. 5000 zu decken (bisher unbeschränkte persönliche und solidarische Haftbarkeit und Nachschusspflicht). Das Mitteilungsmittel «Brief» wird gestrichen. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern (bisher 3 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier Hans Eberli, von und in Altwis (bisher ohne Unterschrift).

27. August 1993
Raiffeisenbank Oberwiggertal, in Dagmersellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4610). Therese Kumschick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marianne Kaufmann, von und in Altishofen.

27. August 1993
P. Flükiger Dämmtechnik, in Eschenbach, Isolationen; in Konkurs (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4638). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 14. Juni 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigung
Gubo Küchen AG in Liq., in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4476). Der von Amtes wegen eingesetzte Liquidator Guido Bobnar ist richtig auch aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

Uri – Uri – Uri

27. August 1993
Diarex AG in Liquidation, in Altdorf, Herstellung von diagnostischen Reagenzien usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3758). Liquidation beendet. Firma erloschen.

27. August 1993
Raiffeisenbank Wassen, in Wassen, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3074). Neue Geschäftsadresse: Dorfplatz, 6484 Wassen.

Berichtigungen
Gebr. Gisler, Bedachungen, in Erstfeld, Dachdeckergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402). Aktiven und Passiven sind an die Aktiengesellschaft «Gisler Bedachungs AG» (nicht «Gisler Bedachungen AG»), in Attinghausen, übergegangen.

Raststättengesellschaft N 2 Uri AG, in Erstfeld, Betrieb einer Autobahnraststätte usw. (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4402). Josef Dittli, Revisor, ist Bürger von Gurtnellen (nicht von Silenen).

Schwyz – Schwyz – Svitto

27. August 1993
L. Anderson Burley & Co., in Freienbach. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1993 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Lawrence Anderson Burley, britischer Staatsangehöriger, in Marchissy VD. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist die Tael Ltd., in London (GB). Beratung im kaufmännischen und finanziellen Bereich sowie Vermögensverwaltung. Domizil: Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach (bei G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro).

27. August 1993
Z–O René Züger und Stefan Züger, in Silenen, Gemeinde Wangen, Domizil: Bahnhofplatz 6, 8854 Siebnen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 8. 1993. Gesellschafter sind: René Züger, von Vorderthal, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ; Stefan Züger, von Wangen SZ, in Siebnen, Gemeinde Wangen SZ. Ausführung sämtlicher Aufträge im Dienstleistungssektor, insbesondere Unternehmens- und EDV-Beratung, Treuhand- und Finanzgeschäfte.

27. August 1993
Marty & Fuchs, AC-Maurergeschäft, in Unteriberg. Domizil: Ausserdorfstrasse 1, 8842 Unteriberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993, Gesellschafter sind: Kurt Marty, von und in Unteriberg, und Josef Fuchs, von und in Unteriberg. Betrieb eines Baugeschäfts.

27. August 1993
Algra-Verlag, W. Albisser, bisher in Zürich (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650). Die Firma hat den Sitz nach Hurden, Gemeinde Freienbach verlegt. Inhaber: Werner Albisser, von Geuensee, nun in Hurden, Gemeinde Freienbach. Fachzeitschriften-Verlag sowie Annoncenbüro und Inseratenakquisition. Domizil: Seefeldweg 9, 8640 Hurden.

27. August 1993
Handyman AG, in Wangen, Erbringung von handwerklichen Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 25). Statutenänderung: 10. 8. 1993. Firma nun: **Franship AG.**

27. August 1993
J. Aschwanden AMB-Technik AG, in Küssnacht am Rigi, Handel mit Waren im Bereich der Antriebs-, Montage- und Betriebstechnik usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2708), Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 27. April 1993 wurde über die Geselschaft der Konkurs eröffnet. Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **J. Aschwanden AMB-Technik AG, in Konkurs.**

27. August 1993
J. Aschwanden AMB-Technik GmbH, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Grepperstrasse 78, 6403 Küssnacht am Rigi. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1993. Zweck: Produktion von und Handel mit Waren im Bereich der Antriebs-, Montage- und Betriebstechnik sowie Erbringung sämtlicher dazugehörender Dienstleistungen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Wertschriften, Patente, Urheberrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000, bestehend aus 2 Stammanteilen zu Fr. 1000 und Fr. 19 000. Gesellschafter sind: Josef Aschwanden, von Schattdorf, in Küssnacht am Rigi, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, und Inderbitzin & Co., Maschinen und Reparaturen, in Muotathal, mit einem Stammanteil von Fr. 19 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Aschwanden, Gesellschafter; Stefan Inderbitzin-Studiger, und Hugo Inderbitzin-Schelbert, beide von und in Muotathal, wobei die beiden letzteren nicht unter sich zeichnen.

27. August 1993
Restaurant Kaiserstock, Gisler-Dubacher Alfred, in Riemenstalden. Domizil: Dorf, 6453 Riemenstalden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Alfred Gisler-Dubacher, von Sisikon, in Riemenstalden. Einzelprokura führt Pia Gisler-Dubacher, von Sisikon, in Riemenstalden. Betrieb des Restaurants Kaiserstock.

27. August 1993
Macmax, Max Ronner, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Max Ronner-Knecht, von Vorderthal, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Ronner-Knecht, von Vorderthal, in Buttikon, Gemeidne Schübelbach. Herstellung und Vertrieb von Drucksachen. Domizil: Neuheimstrasse 36, 8853 Lachen.

27. August 1993
Huser, bisher in Romanshorn (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5575). Die Firma hst den Sitz nach Altdorf verlegt. Inhaber ist Franz Huser, von Alt St. Johann, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Sanitäre Installationen. Domizil: Gutenbrunnen 27, 8852 Altendorf.

27. August 1993
Rolf Bernhard Buchhaltungen und Organisationen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Domizil: Sieben-Eichenweg 19, 8854 Siebnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Rolf Bernhard, von Signau, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Führen von Buchhaltungen, Beratung und Organisation, Revisionen.

27. August 1993
Chemonorm AG, bisher in Rapperswil (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 98). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1993 wurde der Sitz nach Altendorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Planung, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Apparaten, technischen Anlagen in Messtechnik, Pharmacie und Medizin, ferner Verwertung von Know-how, Erwerb und Verleihung einschlägiger Patente und Verfahrensrechte; kann Grundstücke erwerben oder veräussern, Bauten erstellen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Mai 1978 und wurden am 18. Dezember 1991 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher mit Einzelunterschrift an: Virgil Künzle, Präsident, und Stephanie Künzle, Vizepräsidentin, beide von Gossau SG und Meilen, beide nun in Altendorf. Revisionsstelle: Adfida AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen (neu). Domizil: Zürcherstrasse 137, 8852 Altendorf.

27. August 1993
HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3450). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht (nAR): 9. 8. 1993. Aktienkapital bisher: Fr. 100 000, Erhöhung auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; Liberierung wie folgt: Fr. 31 000 durch Verrechnung von Forderungen gegen die Gesellschaft, Fr. 19 000 bar. Aktienkapital nun: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Zweck neu: Übernahme von Management- und Treuhandmandaten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Revisionsstelle: Graf Treuhand, in Bauma.

27. August 1993
Sparkasse Küssnacht A.G., in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 829). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit dem «Schweizerischen Bankverein», in Basel, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

27. August 1993
Gasbar Treuhand- und Verwaltungs AG, in Oberarth, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5082). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Pierre Gassmann, Präsident, Paul Barth ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, neu mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift zu zweien). Revisionsstelle: Treuhand- und Beratungsbüro Adrian Dober, von Küssnacht am Rigi, in Oberarth, Gemeinde Arth.

27. August 1993
Silo AG Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Betrieb und Unterhalt einer Getreidesiloanlage usw. (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3949). Ausgeschieden: Willi E. Jung, Mitglied des Verwaltungsrats; Thomas Wernli und Fritz Kopp-Z'graggen, beide Revisionsstelle. Neu Verwaltungsrat: Peter H. Tesdorpf, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon. Revisionsstelle: Tresor Treuhand AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

27. August 1993
Interdozent AG, in Wollerau, Betrieb einer Unternehmung für Erwachsenenbildung usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4841). Neue Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

27. August 1993
Coidro AG, in Kerns, Fest-, Scherz- und Fasnachtartikel usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5282). Gesamthafte Statutenrevision vom 26. August 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit Übertragbarkeitsbeschränkung nach Massgabe der Statuten. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Anton Egger, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, und Heinrich Egger, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, beide weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Toni Durrer, Treuhand, in Kerns.

27. August 1993
Gebr. Nufer AG, in Alpnach, Herstellung und Vertrieb von Getränken (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1992, S. 5781). Gesamthafte Statutenrevision vom 26. August 1993. Neue Firma: **Pilatus Getränke AG.** Die Gesellschaft kann sich nun auch an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Übertragbarkeit der 1500 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 200 ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

27. August 1993
Simon Frey, Intersoft, in Stans (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4248). Sitzverlegung der Einzelfirma nach Stansstad, Dorfstrasse 3, 6362 Stansstad. Der Inhaber, Simon Frey, wohnt nun in Stansstad.

27. August 1993
Cel AG, in Buochs, Übernahme, Vermittlung und Verwertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1991, S. 3790). Revisionsstelle neu: Adolf Bachmann, von Nottwil, in Luzern.

27. August 1993
Wabag Kies AG, in Beckenried (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 153). Gottfried Waser, Präsident; Dr. Hans Steinegger und Dr. Hugo Marfurt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind für das Gesamtunternehmen erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören neu mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen an: Werner Ballmer, von Lausen, in Magden, Präsident, und Josef Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW. Revisionsstelle neu: Curator Revision, in Zürich.

27. August 1993
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2624), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Richard Metzger ist erloschen.

27. August 1993
Synkrona AG, in Stans, Internationale Verwertung von Patent- und sonstigen Immaterialgüterrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1560). Revisionsstelle neu: Bircher Treuhand AG, in Stans.

27. August 1993
Junior Discount Service AG, in Dallenwil, Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Bedarfs- und Freizeitartikeln (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5174. Unterschrift zu zweien führt neu: Daniel Vouilloz, von Lausanne, in Lucens. Es ist nachzutragen, dass die letzte Statutenänderung am 4. August 1993 stattgefunden hat.

Glarus – Glaris – Glarona

26. August 1993
Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Glarus, in Glarus, Spielhof 20, Zweigniederlassung (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich, welche am 30. Dezember 1932 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2846) gemäss Beschluss des Verwaltungsrats vom 16. April 1993 in Glarus eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ausführung aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen usw. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Bruno Hunziker, von Oberkulm, in Aarau, Präsident des VR (Verwaltungsrats); Dr. Hans Georg Lüchinger, von Zürich und Oberriet, in Wettswil a. A., Vizepräsident des VR; Martin Imbach, von Ruswil, in Halten, Delegierter des VR, und Jörg Andreas Auckenthaler, von Zürich und Pully, in Oetwil am See; Albert Bamert, von Tuggen, in Thalwil; Jürg Brändli, von Zürich und Wädenswil, in Schlieren; Rudolf Brauchli, von Weerswilen, in Obfelden; Rico Aldo Camponovo, von Chiasso, in Zürich; Carl Derungs, von Camuns, in Regensdorf; Hermann Dürr, von Zürich und Gams, in Wetzikon; Simon Federer, von Berneck, in Stäfa; Beat Grossmann, von Schwyz, in Mollis (Leiter der Zweigniederlassung); Rudolf Häfeli, von Gontenschwil, in Arni-Islisberg; Hansjörg Hirt, von Schleinikon, in Zürich; Walter Hunziker, von und in Winterthur; Susanne Jaquinet, von Orny und Solothurn, in Solothurn; Rolf Kamer, von Arth, in Baar; Gisela Keller, von Oberuzwil, in Adliswil; Werner Knobel, von Altendorf, in Wetzikon; Heinz Rissi, von Wartau, in Zürich; Beda Schneider, von Rüthi SG, in Brugg; Michael Shilling, Bürger der USA, in Zürich; Felix Trösch, von Thunstetten, in St. Gallen; Jean-Jacques Wymann, von Lützelflüh, in Hinwil; Albert Zimmermann, von Vilters, in Wangs, Gemeinde Vilters; sowie mit Kollektivprokura zu zweien: Marianne Acosta, von Einsiedeln, in Zürich; Hans Peter Altorfer, von Zürich und Rümlang, in Dällikon; Markus Helbling, von Jona, in Hombrechtikon; Markus Meli, von Mels, in St. Gallen; Renato Polentarutti, von Cham, in Zürich; Rolf Ruggli, von Gottshaus, in Thal.

26. August 1993
PCW Bau Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 922). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Daniel Dietiker, von Thalheim AG, in Döttingen.

26. August 1993
Stantus A.G., in Glarus, Investierungen aller Art (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3945). Revisionsstelle: Realfida Treuhand- & Revisions AG, in Zürich.

26. August 1993
Wigasto AG in Liquidation, in Glarus, Wintergärten und Storen (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2813). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren in Anwendung von Art. 66, Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Kraftwerke Linth-Limmern A.G. (KLL), in Linthal (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4401). Dr. Kurt Lareida und Dr. Peter Wiederkehr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu in den VR als Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung wurden gewählt: Dr. Ulrich Siegrist, von Fahrwangen, in Lenzburg, und Hans Hofmann, von und in Horgen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Peter Wiederkehr, bisher Mitglied des VR. Die Unterschrift von Franz Josef Harder ist erloschen.

27. August 1993
Wohnbaugenossenschaft Glärnisch, in Glarus (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1620). Ernst Moor ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Theresa Scalvini-Steiner, von Schwellbrunn, in Netstal.

Zug – Zoug – Zugo

27. August 1993
ASP-Finanz-AG, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 243 vom 15. 12. 1992, S. 5829). Statutenänderung: 29. Juli 1993. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Inwilerstrasse 11, c/o Stephan G. Meier, 6340 Baar. Neue Firma: **IVB-Finanz AG.** Zweck: nun: Durchführung von Finanzierungen, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Beratungen von Unternehmungen, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Grundstücken im In- und Ausland, Treuhandgeschäfte aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Datum der Eintragung: 6. 2. 1989. Aktienkapital: Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Christoph Schwarz, Präsident, Hermann Krähenbühl und Michael Schwarz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einzigr Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Georg Meier, von Zollikon, in Baar. Revisionsstelle: Integritas AG, in Lenzburg.

27. August 1993
Matertrac AG, bisher in Neuheim, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 219). Statutenänderung: 16. August 1993. Neuer Sitz: Unterägeri. Domizil: Alte Landstrasse 26, c/o Tomfra Trading AG, 6314 Unterägeri. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Françoise Eichelberger, einzige Verwaltungsrätin, wohnt nun in Unterägeri. Revisionsstelle: Rebmann + Jud, in Zürich.

27. August 1993
Residence Belle Epoque AG, in Zug, Planung, Bau, Finanzierung und Betrieb von Alters- und Pflegeheimen usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3834). Lic. iur. Felix Schürch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. August 1993
SI Tradepartners AG, in Zug, Vermögensverwaltung und Handel mit Wertschriften aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1858). Hans-Peter Vetsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Curator Revision, in Zürich, ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Gestion Festal AG, in Zug.

27. August 1993
Heinz Schwerzmann Bau AG, in Zug, Ausführung von Hochbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 545). Revisionsstelle: Willy Huber Treuhand, in Zug.

27. August 1993
Fitrag Hotel Betriebs AG, in Zug, Überwachung von Geschäftsführungsfunktionen im Bereiche der Hotellerie und Gastronomie usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1956). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Immobiliengesellschaft Aregnia AG in Liq., in Zug, Kauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2451). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. August 1993
Hupag Holding AG in Liquidation, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Gesellschaften (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1110): Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. August 1993
Külling + Partner, in Hünenberg, Unternehmensberatung usw., infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3645). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 19. August 1993 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

27. August 1993
Vom Pagen zum König AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3296). Statutenänderung: 16. August 1993. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Hinterbergstrasse 15, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 15. 6. 1992. Zweck: Agentur für Freizeitgestaltung und Marketing, im speziellen Incentive-Reisen, Firmenfeste, Animationsprogramme in Hotels und an Messen sowie Werbeberatungen und Promotionen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Johann König ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Weiterhin gehören dem Verwaltungsrat an: Daniel König, von Wiggiswil, in Dübendorf, Präsident, und Jakob Panayotopoulos, von Niederbüren, in Kloten, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Kessely & Strässler AG, in Winterthur.

27. August 1993
PS-Management AG, in Zug, Leitung und Ausbau der Personal Sigma Gruppe im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5359). Hans-Jörg Müntener, Präsident, und Jost Zemp sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Romulus Scheiwiller, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied) und Direktor, sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Müller, bisher Direktor. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 2, 6304 Zug.

27. August 1993
Manpower SA, Zweigniederlassung in Zug, Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal usw. (SHAB Nr. 89 vom 11. 5. 1992, S. 2140), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Jürg Wäffler, Generaldirektor, und Peter Erni, Direktor, sowie die Prokura von Patrick Bianchi sind erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung ist neu Martin Ziegler, von Horriwil, in Dietingen. Maria Mumenthaler, Präsidentin des Verwaltungsrats, wohnt nun in Montana.

27. August 1993
E. Schön Bodenbeläge, in Zug, Verkauf und Verlegung von sämtlichen Textil- und PVC-Bodenbelägen (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4638). Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 27. Juli 1993 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

27. August 1993
Interlego AG, in Baar, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5980). Peter Bolli, Vizedirektor, wohnt nun in Hagendorn Gemeinde Cham.

27. August 1993
EWI Eastwest Interaction AG, in Zug, Vermittlung und Betrieb von Handels- und Finanzgeschäften zwischen Ost- und Westländern usw. (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5282). Revisionsstelle: Hans U. Hess & Co, in Zollikon.

27. August 1993
SAPA Aluminium-Profile AG, in Zug, Verkauf von und Handel mit Aluminiumprofilen aller Art usw. (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993, S. 2654). Die Unterschrift von Lars S. Bergenhem, Direktor, ist erloschen.

27. August 1993
Chimexport AG, in Zug, Handel mit Rohmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4456). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Slavtcho Petkov Slavtchev, bulgarischer Staatsangehöriger, in Sofia (Bulgarien).

27. August 1993
Plisa SA, in Zug, Durchführung kommerzieller Transaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

27. August 1993
Hyperdoc-Software Products Ltd in Liquidation, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Software-Produkte usw. (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 952). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

27. August 1993
Mattle Spielwaren, in Menzingen, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4233). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1993
Pagus AG, in Zug, Erwerb, Anlage und Verwaltung von Kapitalien usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

27. August 1993
Gütling AG, in Cham, Produktion, Konstruktion von, Handel mit und Vertrieb von Industrieabwasseranlagen usw. (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4247). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Johann Winkler, deutscher Staatsangehöriger, in Schwaikheim (D).

27. August 1993
Palvacore SpA, in Zug, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Revisionsstelle: Auditco AG, in Zug.

27. August 1993
Explorer AG, bisher in Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 828). Statutenänderung: 20. August 1993. Neuer Sitz: Unterägeri. Adresse: Zugerstrasse 186, 6314 Unterägeri. Neuer Zweck: Beratungen, Vertretungen, Investitionen in Unternehmen, Kapitalvermittlungen, Erwerb und Handel mit Grundstücken sowie Organisation von Reisen; kann Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche übernehmen oder errichten. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Guido M. Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Baumgartner, von Liestal, in Buonas, Gemeinde Risch.

27. August 1993
Crestwood Resources AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen und Waren verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1989, S. 79). Revisionsstelle: Auditco AG, in Zug.

27. August 1993
Progress Verwaltungs AG, in Cham, Riedstrasse 9, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. August 1993. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung; kann Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen erwerben und halten sowie Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Alex Korach, von Kilchberg ZH, in Zürich. Revisionsstelle: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen.

27. August 1993
Tang Dynasty AG, in Cham, Durchführung von Import-, Export-, Handels- und Transitgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2960). Willy Kohler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Sofie Jetzer, Direktorin, sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

27. August 1993
Richard Eichenberger AG, in Zug, Grosshandel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2106). Statutenänderung: 26. August 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

27. August 1993
PC Patentconsult AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2101). Revisionsstelle: Auditco AG, in Zug.

27. August 1993
Société d'Investissement Commercial et Hôtelier SA, in Zug, Verwaltung und Auswertung von Markenschutzrechten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 772). Revisionsstelle: Experta Revisions SA, in Genf.

27. August 1993
BBZ Baubedarf Cham AG, in Cham, Handel mit allen Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2197). Dr. Jürg Peter, Präsident, Ursula Bürki, Direktorin, und Kurt Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenigen von Hansueli Michel, Vizedirektor, Ruedi Wassmer und Franz Wassmer sowie die Prokuren von Ernst Sägesser, Fulvio Cerutti, Hansruedi Wunderlin, Pascal Della Casa und Walter Hartmann sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hanspeter Loew, von Binningen und Oberrieden, in Männedorf, Präsident, und Urs Böhlen, von Riggisberg, in Zurzach. Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich.

27. August 1993
IWP Holding AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Konkurseröffnung: 14. Juni 1993. Firma nun: **IWP Holding AG in Konkursliquidation.**

27. August 1993
Gemeinnützige Baugenossenschaft Cham, in Cham (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2708). Alois Steiner, Vizepräsident, und Hans Koch, Kassier und Verwalter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Rechnungsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emilie Nigg, von Gersau, in Cham. Richard Walter Nigg-Felber, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident der Verwaltung, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung. Jakob Baggenstos-Abt, von Cham und Gersau, in Cham, Mitglied, ist nun auch Aktuar der Verwaltung, und Franz Bellmont, von Schwyz und Cham, in Cham, Mitglied, nun auch Kassier und Geschäftsführer der Verwaltung. Sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Heinrich Baumgartner, Präsident der Verwaltung, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ohne Einschränkung.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

26 août 1993
Tilux SA, à Châtel-St-Denis. Achat, vente, importation ou exportation de tous appareils et articles pour ménages, etc. Société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 12. 1990, no 244, p. 4971). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25 août 1993
ASA, Assistance Service Animaux, Daniel Eloi Rossier, à Murist. Le chef de la maison est Daniel Eloi Rossier, de Montagny-les-Monts, à Murist. Transport d'animaux malades. Adresse: 1489 Murist.

Bureau de Fribourg

27 août 1993
Angéloz Mode SA, à Fribourg, exploitation d'un commerce de vêtements, etc. (FOSC du 20. 3. 1985, no 66, p. 1076). Organe de révision: Fiduconsult SA, Fribourg.

27 août 1993
ACE Electronics Publications SA en liquidation, à Fribourg, impression, publication, etc. (FOSC du 26. 6. 1990, no 121, p. 2552). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

27 août 1993
Mobilis SA, à Rossens, commerce de meubles, d'articles mobiliers, etc. (FOSC du 18. 1. 1990, no 12, p. 209). Organe de révision: Jean-Marc Maradan, Immobilier & Fiduciaire SA, Farvagny-le-Grand.

27 août 1993
S.I. Soleya SA, à Avry-sur-Matran, créer, organiser et exploiter un centre d'achat, etc. (FOSC du 18. 11. 1992, no 224, p. 5381). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

27 août 1993
Curragh Investments SA, à Fribourg, acquisition, gestion, financement de participations, etc. (FOSC du 22. 7. 1993, no 140, p. 3834). Le capital-actions est entièrement libéré par des apports en espèces de fr. 50 000. Capital actuel: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, liées. Statuts modifiés le 24. 8. 1993.

27 août 1993
Westray Investments SA, à Fribourg, acquisition, gestion, financement de participations, etc. (FOSC du 22. 7. 1993, no 140, p. 3834). Le capital-actions est entièrement libéré par des apports en espèces de fr. 50 000. Capital actuel: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, liées. Statuts modifiés le 24. 8. 1993.

27 août 1993
Sahara Fossiles, Bradi & Klee, à Fribourg, rue de Locarno 4. Alain Klee, de et à Berne, et Abdel Moutaleb Bradi, de Beatenberg, à Villars-sur-Glâne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 27. 8. 1993. Commerce de fossiles et de minéraux.

27 août 1993
Editions Accès Direct SA, à Villars-sur-Glâne, édition, publication et vente de brochures, etc. (FOSC du 24. 7. 1992, no 141, p. 3487). Cornelia Dupraz, administratrice, a démissionné, sa signature est radiée. Gabriel Audemars, de Le Chenit, à Arconciel, est nommé administrateur avec signature individuelle.

27 août 1993
Synosan SA (Synosan AG) (Synosan Ltd), à Fribourg, 6, rue des Epouses. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1993. But: prestation de services et de conseils dans les domaines de la médecine, de la pharmacie, de la chimie, de la technologie, de l'environnement, de la nutrition, de la cosmétique ainsi que dans les domaines apparentés de même que la production, la vente et le commerce de matières premières et de produits liés à ces mêmes domaines d'activités. Capital: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune, libérées à concurrence de 50%. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Perlini, de Chavannes-près-Renens, à Denges, est nommé président. Francesco Righini, de Lugano, à Castagnola, et Jacques Richoz, de Vauderens, à Jouxtens-Mezery, sont nommés administrateurs. Tous trois ont la signature collective à deux. Organe de révision: Jean-Pierre Rivara SA, à Genève.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

27. August 1993
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Murten, in Murten (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993, S. 3950). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivunterschrift von Patrick Zurkinden ist erloschen.

27 août 1993
Viatra Courtepin SA, à Courtepin, tout commerce dans l'alimentation et boissons, etc. (FOSC du 4. 11. 1991, no 213, p. 4721). Augmentation du capital-actions de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Nouveau capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, clause d'agrément. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Modifications des statuts: 27. 8. 1993. Les administrateurs Eddy Werndli, président, Patrik Danthe, vice-président, Michel Jacquat, secrétaire, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Bruno Mencacci, de et à Courtepin, administrateur unique, signature individuelle. Organe de révision: Cifag Courgevaux SA, 1796 Courgevaux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

27 août 1993
Jean-Louis Vonlanthen, Auberge de Gibloux, à Villarsiviriaux. Exploitation de l'Auberge de Gibloux. Le titulaire est Jean-Louis Vonlanthen, de Fribourg et Schmitten, à Villarsiviriaux. Adresse: 1694 Villarsiviriaux.

27 août 1993
Syndicat d'élevage de Villaz-St-Pierre et environs, à Villaz-St-Pierre, encourager l'élevage du bétail de la race tachetée rouge (FOSC du 26. 2. 1976, no 47, p. 553). Martin Andrey, président, et Bernard Perroud, vice-président, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. René Fischer et devenu vice-président. Benoît Perroud, de La Neirigue, à Villaz-St-Pierre, a été nommé président. Martial Jaquet, d'Estavannens, à Villaz-St-Pierre, a été nommé secrétaire hors-comité. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dornach in Dornach

26. August 1993
Lerchenberger Anna-Maria, in Dornach, Amtshausstrasse 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Maria Lerchenberger, deutsche Staatsangehörige, in Dornach. Geschäftszweck: Betrieb des Restaurant «Nepomuk».

Büro Lebern in Solothurn

26. August 1993
Raiffeisenbank Günsberg, in Günsberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 142). Ernst Egger, Vizepräsident, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Schmidhauser, von Hessenreuti, in Balm bei Günsberg, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun kollektivzeichnungsberechtigter Vizepräsident des Verwaltungsrats.

Büro Olten-Gösgen in Olten

26. August 1993
R. Gaillet Farbspritztechnik, bisher in Neuendorf (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 409). Firma nun: **René Gaillet.** Sitz nun: Fulenbach, Boningerstrasse 61. Inhaber: René Gaillet, von Haut-Vully, nun in Fulenbach. Geschäftsnatur nun: Farbspritzen und Einbrennlackieren von Velos, Motos und Autos; Schleifen und Polieren von Metallen; Ausführen von Sandstrahlarbeiten, industriellen Lackierungen sowie Emaillierungen, Beschriftung von Firmen- und Reklametafeln und Ausführung von allgemeinen Atelier-Kunstarbeiten.

26. August 1993
Piccolo AG, in Olten, Handel mit Tonträgern (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5103). Domizil nun: Klosterplatz 23. Samuel Urben, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Olten.

26. August 1993
Olbara AG, in Olten, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2228). Livio Conz, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats), nun Präsident desselben, zeichnet weiterhin zu zweien. Massimo Hauswirth, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben, zeichnet weiterhin zu zweien. Revisionsstelle: Alfons Hürzeler, von Olten und Uerkheim, in Olten.

26. August 1993
Aktiengesellschaft ISO 2000, in Däniken, Ausführung von Isolierungen (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1074). Markus Kägi, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Aarau.

26. August 1993
Mauro AG, in Trimbach, Geräte, Maschinen und Anlagen für den industriellen Einsatz (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 96). Fritz Theil, einziger VR (Verwaltungsrat), zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne VR und ohne Vertretung.

26. August 1993
Elektrizitäts AG Olten, in Olten, elektrische Installationen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2644). Revisionsstelle: AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach.

26. August 1993
«Fähre» Immobilien AG, in Olten (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

26. August 1993
Investment Beratung AG IB, in Egerkingen (SHAB Nr. 247 vom 2. 8. 1993, S. 4031). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Frank Traut, Präsident; Unterschrift erloschen. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Ronald Ras, niederländischer Staatsangehöriger, in Torrevieja, Alicante (E). Revisionsstelle neu: Paul N. Burch, Unternehmensberatung, Einzelfirma, in Oberengstringen.

26. August 1993
Tally Weijl AG, in Oensingen, Detailhandel mit Textilien und Modeartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1285). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Solothurn.

26. August 1993
Bison Bausteine AG, in Balsthal, Fabrikation von und Handel mit Bausteinen usw. (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1375). Prokuren Markus Bertini und Dr. Andreas Queisser erloschen.

26. August 1993
HGK-Bodensysteme AG, in Balsthal, Produktion, Handel und Installation von Doppelböden usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4466). Laut Konkursdekret des Richteramtes Thal-Gäu in Balsthal vom 16. 7. 1993 mit Rechtskraftsbescheinigung vom 21. 8. 1993 ist über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet worden. Demnach ist sie aufgelöst. Firma von Amtes wegen nun: **HGK-Bodensysteme AG in Konkurs.**

Büro Wasseramt in Solothurn

27. August 1993
Sternhaus Subingen AG in Konkurs, in Subingen, Planung, Bau und Verwaltung von Häusern und Bauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3898). Das am 11. 6. 1993 eröffnete Konkursverfahren ist durch Urteil des Gerichtspräsidenten von Buchegberg-Wasseramt in Solothurn vom 3. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma von Amtes wegen nun: **Sternhaus Subingen AG in Liquidation.**

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

26. August 1993
Danzas Reisen AG, Filiale Centralbahnplatz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2626). Unterschrift zu zweien neu: Erich Zehnder, von Birmenstorf AG, in Uster, Generaldirektor; Kurt Wiprächtiger, von Versoix, in Genthod, und Rudolf Hintermann, von Basel und Cologny, in Genf, beide Direktoren, sowie Hans-Peter Amstutz, von Basel, in Siglistorf, und Angelika Müller, deutsche Staatsangehörige, in Kaiserstuhl AG, beide Vizedirektoren.

26. August 1993
DW-Copy Druck GmbH, in Basel, Fotokopien usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 923). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Matthias Wagner, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Heiko Dombrowski, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, übergegangen.

26. August 1993
Franjo AG, in Basel, Binnenschiffe (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4796). Revisionsstelle: Multifiduciaire Basel AG, in Basel.

26. August 1993
Interhaba AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1891). Revisionsstelle: National Treuhand AG, in Basel.

26. August 1993
Klingentalgarage Aktiengesellschaft René Halbeisen, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 296). Revisionsstelle: Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern.

26. August 1993
Roche Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179). Dr. Armin M. Kessler, Verwaltungsratsmitglied, ist nun auch Bürger von Binningen.

26. August 1993
Rodi-Fructus AG, in Basel, Früchte usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4043). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Anton Kellringer, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D). Marco Bottoni, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln. Revisionsstelle: Treyer Treuhand AG, in Basel.

26. August 1993
Steiner + Steiner Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 296). Revisionsstelle: Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern.

26. August 1993
STG Asset Management AG, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4164). Philipp Seefeldt führt Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

26. August 1993
Testor Treuhand, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3753). Peter Forrer und Peter Glaus, beide Direktoren, sowie Max Fehlmann und Dr. Hans-Ulrich Völlmy, beide stellvertretende Direktoren, zeichnen zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz. Robert Schaub, Prokurist, führt Prokura zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz.

26. August 1993
Waldmeier AG, in Basel, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993, S. 4503). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Ruinell Sigg jun., von Muttenz und Zürich, in Reinach BL.

26. August 1993
Wohngenossenschaft Wiesengrund, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Aus Verwaltung ausgeschieden: Y. Pascal Seiler, Sekretär. Unterschrift erloschen.

26. August 1993
Robert Beney-Cachemaille, in Basel, Vertretungen von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Firma infolge Sitzverlegung nach Pratteln (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4085) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1993
R. Heitzmann Hi-Fi Video Passage, Filiale Sempacherstrasse, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1992, S. 5200). Einzelfirma mit Hauptsitz in Basel. Einzelunterschrift neu: Remo Heitzmann, von und in Basel, Inhaber.

26. August 1993
Tandem Kommunikation Madeleine Gütte, in Basel, Kommunikationsberatung usw. (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4039). Domizil nun: Dornacherstrasse 139.

26. August 1993
B. Hoffmann AG, in Basel, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2043). Statutenänderung: 13. 8. 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage und Übernahme bei der Gründung ist aufgehoben. Die diesbezügliche Eintragung wird gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Benjamin Hoffmann, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Roland Reister, deutscher Staatsangehöriger, in Straubenhardt (D). Eva Hoffmann, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsidentin einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

26. August 1993
Pampa Investment Inc., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3394). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jacques Grumbacher, von und in Basel. Revisionsstelle: National Treuhand AG, in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26. August 1993
Fritz Koch, Mosaik-Keramik- und Industriebeläge AG, in Muttenz (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3405). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Fritz Koch, Präsident: Unterschrift erloschen. Markus Koch, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziges Verwaltungsratsmitglied, weiterhin einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

27. August 1993
Flashword S. Fehlmann, in Oberwil, Einzelfirma, Presseagentur für Wort und Bild (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5042). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1993
Titan Informatik Markus Frei, in Muttenz, Bahnhofstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Frei, von Häutligen, in Muttenz. Geschäftsnatur: Handel mit EDV-Produkten.

27. August 1993
Max Amsler Neutral Versicherungsbüro, in Allschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4800). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1993
Rudin Metallbau, in Titterten, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3672). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. August 1993
Martin Horse Feed Ulrich E. Bernhard, in Binningen, Einzelfirma, Futtermittel (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2288). Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Landesprodukten.

27. August 1993
Malergeschäft Peter Eichenberger & Co., bisher in Allschwil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1817). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Gertrud Eichenberger-Wehrli, Kommanditärin. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Peter Eichenberger. Firma nun: **Malergeschäft Peter Eichenberger.** Sitz nun: Schönenbuch, Hinterdorfstrasse 4.

27. August 1993
LT Engineering Gisin & Urban, in Pratteln, Kollektivgesellschaft, Beratung, Planung und Projektierung von Industrieanlagen (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2285). Gesellschaft aufgelöst. Liquidatioin beendigt. Firma erloschen.

27. August 1993
Siemens Nixdorf Informationssysteme AG, Zweigniederlassung in Muttenz, Erzeugnisse der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 751), mit Hauptsitz in Kloten. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Niederhauser, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Anton Corvi, von Dachsen, in Bern, Andreas Gäng, von Böttstein, in Lausanne, Peter Glaus, von Benken SG, in Hermetschwil-Staffeln, Jürg Helbling, von Jona, in Klosters-Serneus, André Müller, von Ermensee, in Birmensdorf ZH, und Werner Solenthaler, von Urnäsch, in Dübendorf.

Berichtigung
SAMA-Partner AG, in Münchenstein, Entwicklung und Vertrieb von Software (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4479). Helmut Lutz, Direktor, führt Einzelunterschrift (nicht Unterschrift zu zweien).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

26. August 1993
Wolsam Limited, in Schaffhausen. Adresse: Vordergasse 43, c/o Ewopharma AG, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. August 1993. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Immobilien und Immobiliengesellschaften im Ausland. Kapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Ernst Wohlgemuth, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich.

27. August 1993
Lambda Dämmtechnik AG Neuhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Wärme-, Kälte-, Schall- und Feuerdämmungen (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1991, S. 5231). Diese Firma hat den Sitz nach Winterthur verlegt (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4398). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Marcel Leu AG, in Siblingen, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1992, S. 2053). Mit Verfügung vom 29. Juli 1993 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Marcel Leu AG in Konkursliquidation.**

27. August 1993
Parkgarage AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Peter Fahr und Ulrike Fahr, Mitglieder des Verwaltungsrats, wohnen nun in Schaffhausen. René Schneider zeichnet nun als Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Arthur Koitka, Prokurist, ist nun Bürger von Thayngen.

27. August 1993
Gerry's Garage G. Spiess, in Altdorf. Adresse: Im Höfen 6, 8243 Altdorf SH. Neue Einzelfirma. Inhaber: Gerhard Spiess, deutscher Staatsangehöriger, in Altdorf SH. Wiederherstellung von Liebhaberfahrzeugen; Handel mit Motorfahrzeugen; Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Motorfahrzeugen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

27. August 1993
Walo Bertschinger AG St. Gallen, in Herisau, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992, S. 1439) mit Hauptsitz in St. Gallen. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören neu an: Walo Peter Bertschinger-Bär, von Lenzburg, in Aeugst am Albis, Delegierter, mit Einzelunterschrift; und Dr. Arthur Haffter, von und in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Walter Meier, bisher Vizepräsident und Delegierter des VR, führt seine Einzelunterschrift neu als Vizepräsident des VR und wohnt neu in Stäfa. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Hock, von Zürich, in Illnau; Alex Schneider, von Nenzlingen, in Allschwil; Werner Hufschmid, von Basel und Diegten, in Geroldswil. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jakob Regez, von Erlenbach, in Arbon. Die Unterschrift von Kurt Kohler ist erloschen.

27. August 1993
BSB-Holzkonstruktionen AG, in Waldstatt, Verbreitung und Vertrieb von Holztragkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 436). Ausgeschiedene Personen: Johann Heinrich Kempf, von Herisau, in Niederlenz, Mitglied des Verwaltungsrats.

27. August 1993
HWB Gürtelfabrikations AG, in Wolfhalden (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4753). Domizil neu: Hinterergeten 1088, 9427 Wolfhalden.

27. August 1993
Hagen & Sturzenegger AG, in Wolfhalden, Ausführung von Ingenieurarbeiten im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 730). Domizil neu: Kronenstrasse 194, 9427 Wolfhalden (amtliche Strassenumbenennung).

27. August 1993
Kurt Keller A.G., Bedachungen, in Teufen AR (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3435). Domizil neu: Bächlistrasse 9, 9053 Teufen AR.

27. August 1993
Höhener & Schommer, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Teufen AR (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1184). Domizil neu: Rütihofstrasse 1, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

27. August 1993
Fritz Bodenmann-Müller, in Herisau, Holz- und Innenausbau (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2566). Domizil neu: Gewerbezentrum Walke, 9100 Herisau.

27. August 1993
Emil Ehrbar, Holzmontage- und Innenausbau, in Teufen AR (SHAB Nr. 137 vom 18. 6. 1981, S. 1956). Domizil neu: Hauptstrasse 118 A, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen AR.

27. August 1993
Favetto Baumontagen, in Urnäsch (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 880), mit Hauptsitz in Winterthur. Infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz wird der Eintrag über die Zweigniederlassung im Sinne von Art. 77 Abs. 2 lit. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

27. August 1993
Divost AG, in St. Gallen, Hochwachtstrasse 17, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 8. 1993. Zweck: Betrieb und Beratung von Detailhandelsgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, Zweigunternehmen errichten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Diversicum AG, in Wangen SZ, Einrichtungen und Warenvorräte zum Maximalpreis von Fr. 400 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rentsch Walter, von Zürich, in Rüti bei Bülach (Winkel), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fülscher Matthias, von Winterthur, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rentsch Brigitte, von Zürich und Oberegg, in Rüti bei Bülach (Winkel), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser Rolf, von Untereggen, in Arbon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. August 1993
Gafner Sanitär AG, in Bad Ragaz, Bartholomäplatz 8a, 7310 Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1993. Zweck: Betrieb eines Sanitärgeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Ernst Gafner», in Bad Ragaz, nämlich den Geschäftsbereich «Sanitärabteilung», gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz per 30. September 1993 zum Preis von höchstens Fr. 70 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sandini-Gafner Christina, von Beatenberg, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sandini Pier Giorgio, italienischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Aladin AG (Aladin SA) (Aladin Ltd.), in Wattwil, Fabrikation, Bearbeitung von sowie Handel mit Metall-Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3741). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heeb, Rohner und Gerber Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

27. August 1993
Alpstein Immobilien AG St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fässler Treuhand AG, in Appenzell, Revisionsstelle.

27. August 1993
Benninger AG (Benninger S.A.) (Benninger Co. Ltd.), in Uzwil, Maschinenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki Cäsar, Dr., von Häutligen und Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pscheid Peter, Prof. Dr., von Unterägeri, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer Andreas, von Mosnang, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Oberuzwil); KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. August 1993
Breitfeld-Garage AG St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3233). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luginbühl Rolf, von Bowil, in Herisau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
Brigitte – Geschenke AG, in Wittenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3463). Eingetragene Personen neu oder mutierend: H. Keller Revision und Treuhand AG, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Revisionsstelle.

27. August 1993
Bruno Zwahlen AG, in Uznach, Produktion von sowie Handel mit Maschinen und Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2689). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

27. August 1993
CG Mesac Computer-Graphik AG, in Altstätten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 59). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamo RMH AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

27. August 1993
Ed. Sturzenegger A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stickereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 avom 6. 4. 1992, S. 1534). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, Revisionsstelle.

27. August 1993
Emil Büsser AG, in Schänis, Ausführung von Holzbau- und Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaffhauser Georg, von Andwil SG, in Schänis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsser Emil, von Amden, in Schänis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

27. August 1993
Gallwag Gallus Werkzeug AG St. Gallen (Gallwag Gallus Tools Inc. St. Gallen), in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. August 1993
Interdur AG, in St. Gallen, Vermittlung, Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. August 1993
Johann Dürr AG, in Gams, Betrieb einer Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2173). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indulab AG, in Gams, Revisionsstelle.

27. August 1993
Johann Dürr Immobilien AG, in Gams, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indulab AG, in Gams, Revisionsstelle.

27. August 1993
Karrer AG, in Uznach, Handel mit Damen-, Herren- und Kinderkonfektion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knöpfel Harry, von Hundwil, in Oberuzwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Keranova AG (Keranova Ltd.) (Keranova SA.), in Rapperswil, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1988, S. 3375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

27. August 1993
Kolibri Spanntechnik AG, in Oberbüren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visum Treuhand AG, in Abtwil (Gaiserwald), Revisionsstelle.

27. August 1993
Kopp AG, Textilveredlung, in Rorschacherberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4937). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heuberger Felix, von Rickenbach bei Wil, in Rorschach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggweiler-Feller Peter, von Zürich, in Gais, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. August 1993
Kraftwerke Sarganserland AG (KSL), in Pfäfers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3533). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harder Franz Josef, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann Hans, von und in Horgen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiederkehr Peter, Dr., von und in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung).

27. August 1993
Lubova Holding AG, in Bütschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1987, S. 2302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

27. August 1993
Mahag Management AG (Mahag Management SA) (Mahag Management Ltd.), in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3128). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen hinterlegt.

27. August 1993
Maschinenbau Afex AG, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger Marc, von Schmiedrued, in Wollerau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
Midas AG, in Bütschwil, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

27. August 1993
Modehaus Karrer AG, in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1992, S. 5177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knöpfel Harry, von Hundwil, in Oberuzwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1127). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Matthews Hugh N., britischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baer Jakob, Dr., von Kleinandelfingen, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
Roeschlin AG, in St. Gallen, Vertrieb sowie Herstellung von Erzeugnissen aus rostfreiem Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2089). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Rohner Sepp AG, in Grabs, Betrieb einer Transportunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lippuner Rudolf, von und in Grabs, Revisionsstelle.

27. August 1993
Schubiger Kunstgewerbe AG, in Rapperswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1976, S. 447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans L. Zanoni AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

27. August 1993
Sturzenegger-Liegenschaften A.G., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. August 1993
Sulser AG, Zementwarenfabrik, in Wartau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1987, S. 4705). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

27. August 1993
Toni Göldi AG, in Rüthi (Rheintal), Betrieb und Verwaltung der zu errichtenden Wohn- und Gewerbeliegenschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi Eugénie, von Rüthi SG, in Vaduz (Fürstentum Liechtenstein), Präsident, mit Einzelunterschrift; Göldi-Heeb Anton, von und in Rüthi SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kluser Werner, von Oberriet, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zäch Marcel, von und in Oberriet SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lanter Violanda, von Steinach, in Rüthi SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadler Roman, von Jonschwil, in Ruggel (Fürstentum Liechtenstein), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
VWAT Verlag für Wirtschaft, Architektur und Touristik AG St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geel Rudolf, von Sargans, in St. Gallen, Revisionsstelle.

27. August 1993
Tipco Asesor GmbH, in St. Gallen, c/o Isabel Ronc, Sandrainstrasse 22, 9010 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 8. 1993. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Vermittlung von Geschäften; schriftliche und mündliche Übersetzungen in Fremdsprachen, im speziellen Spanisch. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ronc Isabel, von Berlingen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Ronc Sven, von Berlingen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

27. August 1993
FMPH Marketing GmbH, in Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3416). Firma neu: **FMPH Marketing GmbH in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 26. August 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard Dorothea, von Kerns, in Buchs SG, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer).

27. August 1993
Coop Sarganserland, in Mels, Genossenschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nigg Christian, von und in Pfäfers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
Verein für Arbeitsbeschaffung, vormals Adressen- und Werbezentrale St. Gallen (Schreibstube für Stellenlose), in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel Ruedi, Dr., von Rorschach, in St. Gallen. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel Ernst, von Rapperswil BE, in Engelburg (Gaiserwald), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feurer Max, von Stein SG, in Rorschacherberg, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

27. August 1993
Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich, Regionaldirektion Ostschweiz (Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich, Regionaldirektion Ostschweiz) (Elvia Società Svizzera di Assicurazione Zurigo, Regionaldirektion Ostschweiz) (Elvia Swiss Insurance Company Zurich, Regionaldirektion Ostschweiz) (Elvia Sociedad Suiza de Seguros Zurich, Regionaldirektion Ostschweiz) (Elvia Zwitserse Verzekering-Maatschappij Zurich, Regionaldirektion Ostschweiz), in St. Gallen, Poststrasse 9, 9001 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich (Elvia Société Suisse d'Assurances Zurich) (Elvia Società Svizzera di Assicurazione Zurigo) (Elvia Swiss Insurance Company Zurich) (Elvia Sociedad Suiza de Seguros Zurich) (Elvia Zwitserse Verzekering-Maatschappij Zurich). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 1. 7. 1965. Zweck: Betrieb der Unfall-, der Haftpflicht- und jeder andern Art direkter Versicherung sowie Betrieb der Rückversicherung; ausgenommen bleibt die direkte Lebensversicherung. Eingetragene Personen: Wuffli Heinz R., Dr., von Zumikon und Rothrist, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hug Paul, von Adliswil und Ottenbach, in Adliswil, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Jousson Adolphe, von L'Isle, in Zürich, Stellvertretender Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; Oberholzer Urs, Dr., von Goldingen, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift; Kohler Peter, von Schaffhausen und Geroldswil, in Zelg-Wolfhalden (Wolfhalden), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Roffler Andreas, von Furna, in Chur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Strotz Hansruedi, von Uznach, in St. Gallen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Ackermann Konrad, von Egnach, in Neukirch (Egnach), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Fehr Elmar, von und in Widnau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Graf Peter, von Heiden, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hegner Walter, von Lachen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hugener Marianne, von Stein AR, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Rohrer Ulrich, von Buchs SG, in Salmsach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Rudics Georges, von Glarus, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schmid Roland, von Wölflinswil, in Klosters-Serneus, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schneeberger Peter, von Ochlenberg, in Langrickenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Simeon Irene, von Lantsch/Lenz, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

27. August 1993
IBM (Schweiz), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Anwendung der Informationstechnologie usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2816), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Anwendung der Informationstechnologie für die Bedürfnisse von Wirtschaft und Verwaltung, insbesondere Vertrieb von Informatiklösungen, welche Informationssysteme, Programme, Kommunikationssysteme sowie andere Produkte und Dienstleistungen einschliessen; kann Liegenschaftengeschäfte tätigen sowie Kooperationen mit anderen Gesellschaften eingehen.

27. August 1993
Emmental A.G., Exportgesellschaft für Schweizerkäse (Emmental S.A. Société Anonyme pour l'Exportation de Fromage Suisses) (Emmental S.A. Società Anonima per l'Esportazione di Formaggi Svizzeri) (Emmental Ltd. Export Company for Swiss Cheese), in Gossau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4458), mit Hauptsitz in: Zollikofen BE. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

27. August 1993
Keller Elisabeth, in Jonschwil, Beratung in kaufmännischen Belangen, Treuhand, Immobilientreuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vm 2. 10. 1989, S. 4009). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons St. Gallen hinterlegt.

27. August 1993
Novir Datentechnik Ruth Silvestri, bisher in Horw, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22. 1. 1992, S. 294). Firma neu: **Novir Apura Ruth Silvestri.** Sitz neu: Kirchberg. Domizil neu: Hausenstrasse 8, 9533 Kirchberg. Zweck: Versand von Hard- und Software sowie Büchern im EDV-Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silvestri Ruth, von Appenzell, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Horw).

27. August 1993
Car-Collection Hauf, in Gaiserwald, Handel mit Autozubehör usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6053). Aktiven und Passiven sind an die «Car-Collection Hauf & Sedmik», in Abtwil (Gaiserwald), übergegangen. Firma erloschen.

27. August 1993
Formet Fornasiero Metallbau, in Buchs, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 628). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 29. Juni 1993 der Konkurs eröffnet worden.

27. August 1993
Werner Walder, in Wittenbach, Betrieb des Restaurants Sonnenrain, Einzelfirma (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992, S. 5905). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 30. Juli 1993 der Konkurs eröffnet worden.

27. August 1993
Car-Collection Hauf & Sedmik, in Gaiserwald, Fuchsbuelstrasse 18a, 9030 Abtwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Handel mit Autozubehör, Bestandteilen, Elektronikartikeln. An- und Verkauf sowie Reparatur von Automobilen. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Car-Collection Hauf», in Abtwil (Gaiserwald). Eingetragene Personen: Hauf Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Abtwil (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sedmik Milan, tschechischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. August 1993
Interfin Hauf & Sedmik, in Gaiserwald, Fuchsbuelstrasse 18a, 9030 Abtwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Durchführung von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art. Eingetragene Personen: Hauf Petr, tschechischer Staatsangehöriger, in Abtwil (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sedmik Milan, tschechischer Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Graubünden – Grisons – Grigioni

26. August 1993
A. Brosi AG, in Klosters-Serneus, Dachdecker- und Spenglereigeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1987, S. 2051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

26. August 1993
Gipsergeschäft Faoro AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3180). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

26. August 1993
Mövenpick Raststätte Heidiland AG, in Maienfeld, Nebenanlagen an Autobahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adank Christian, von und in Fläsch, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marugg-Zanetti Thomas, von und in Fläsch, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

26. August 1993
Robert Equilino AG, in Davos, Spenglerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4505). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

26. August 1993
Werner Roth AG, Buchdruckerei, in Thusis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1991, S. 872). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allmaier Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Flims, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1993
Consularia AG, in Chur, Duchführung von Beratungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4432). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1993
Contorex AG, in Chur, Treuhandbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1680). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26. August 1993
Marcau AG in Liquidation, in Laax, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3776). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

26. August 1993
Mondi Textil Vertriebs AG, Zweigniederlassung Chur, in Chur, Ringstrasse 34, 7000 Chur, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Mondi Textil Vertriebs AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Hergiswil. Statuten-/Errichtungsdatum: 28. 5. 1993. Eingetragen im HRG am HS: 14. 6. 1993. Zweck: Handel, Herstellung, Vertrieb von und mit Textilien aller Art, insbesondere der Kollektion «Mondi»; die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital/Haftung: Aktienkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000, voll liberiert. Bekanntmachungen: SHAB. Eingetragene Personen: Flanz Willian W., amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Balzli William, von Vechigen, in Vessy, Gemeinde Veyrier, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Peter Wolfgang, von Cully, in Genf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Zahm Herwig, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Burtscher Walter Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Einzelprokura; Scherrer Rita, von Bütschwil, in Chur, mit Einzelprokura.

26. August 1993
Bodega, B. Cavelti, in Flims, Hauptstrasse 123, 7017 Flims-Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Damen- und Herrenmodegeschäftes. Eingetragene Personen: Cavelti Brida, von Sagogn, in Flims, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26. August 1993
Friedrich Asam, in Samedan, Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4236). Die Aktiven und Passiven sind an die Gebr. Asam, Schreinerei und Zimmerei, in Bever, übergegangen. Firma erloschen.

26. August 1993
Gebr. Asam, Schreinerei und Zimmerei, in Bever, Charels suot, 7502 Bever, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Friedrich Asam, in Samedan. Eingetragene Personen: Asam Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Madulain, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Asam Daniel, von Castaneda, in Samedan, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

26. August 1993
City Telefon- und Bürodienst GmbH, in Chur, c/o Grischuna Apotheke, Bahnhofstrasse 44, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1993. Zweck: Telefon- und Bürodienste für Dritte (beziehungsweise Kunden) sowie Handel jeglicher Art; die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barandun Marius, von Feldis/Veulden, in Greenvale, New York (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Barandun Felix, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Barandun Ruth, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000; Barandun Roman, von Feldis/Veulden, in Chur, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26 agosto 1993
Cortesi & Associati SA, Lugano, succursale di Poschiavo, in Poschiavo, succursale (FUSC del 19. 4. 1991, n. 75, p. 1625), con sede principale in: Lugano. Nuova determinazione per la succursale: I documenti giustificativi inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati sono depositati per l'ufficio del registro di commercio dei Grigioni.

27. August 1993
BBS Baulicher Brandschutz + Sanierungen AG, in Chur, Kabelbeschichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 427). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi Heinz, von Schwanden GL, in Maienfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Galli Oskar, von Lauterbrunnen, in Trimmis, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehinger Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

27. August 1993
Caring Produktions AG, bisher in Jenaz, Handel, Veredelung von Holz und Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6075). Statuten geändert am: 10. 8. 1993. Sitz neu: Chur. Domizil neu: Süsswinkelgasse 15, 7000 Chur. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

27. August 1993
Intersona AG, in Chur, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 488). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

27. August 1993
Konrad Flütsch AG, in Igis, Sägerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flütsch Konrad sen., von St. Antönien-Castels, in Landquart, Gemeinde Igis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flütsch Konrad jun., von St. Antönien-Castels, in Maienfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.

Warnung: Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an.
Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt!
Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.
Eidg. Amt für das Handelsregister

27. August 1993
Kraftwerke Ilanz AG KWI, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4582). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harder Franz Josef, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nohl Ernst, von Zürich, in Oberrohrdorf-Staretschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Peter, Dr., von und in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Mario, von Butschwil, in Lengnau AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

27. August 1993
Kraftwerke Vorderrhein AG (KVR) [Ovra Electrica Reinanteriur SA (ORA)], in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harder Franz Josef, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann Hans, von und in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Wiederkehr Peter, Dr., von und in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung).

27. August 1993
Maremma Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Grundstücken, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber Christian J., Dr., von Thusis, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Stadelmann Hans-Peter, von Escholzmatt, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

27. August 1993
Terno AG, in Küblis, Maschinenhandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biber Fritz, von und in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Patt Fritz, von Castiel, in Jenaz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien); Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

27. August 1993
Viehzuchtgenossenschaft Zuoz, in Zuoz, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1905). Firma neu: **Viehzuchtgenossenschaft Zuoz in Liquidation.** Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 5. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebli Hans, von Luzein, in Zuoz, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kassier).

27. August 1993
Mobag Generalunternehmung AG (Mobag Entreprise Générale SA), in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 448), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz Peter, von Thalwil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27 agosto 1993
Savioni Attilio, jun., in Castaneda, impresa costruzioni, ditta individuale (FUSC del 29. 11. 1973, n. 280, p. 3174). Nuovo scopo: impresa costruzioni e copertura tetti in piode.

Aargau – Argovie – Argovia

26. August 1993
Ad. Schäfer & Cie AG, in Aarau, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer Jürg, Dr., von Safenwil, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber Jürg, von Benzenschwil, in Reinach AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Rösti Kurt, von Kandersteg, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Wietlisbach Stefan, von und in Dottikon, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

26. August 1993
Amag Leasing AG, in Schinznach-Bad, Kauf, Verkauf und Vermietung von Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig Josef, von Rickenbach LU und Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. .

26. August 1993
Atelier 49 AG in Liquidation, in Spreitenbach, Fabrikation von und Handel mit Waren für die Ausstattung von Mutter und Kind usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3279). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trefun AG, in Zug, Revisionsstelle.

26. August 1993
Brillen Trotter AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Kappeler Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

26. August 1993
CCS Compass Computer Systems AG, in Baden, Erstellung von Computersystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder Clemens, von und in Birmenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1993
Elbatex AG, in Wettingen, Fabrikation von und Handel mit Bedarfsartikeln der Elektroindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Eduard, von Winterthur, in Schneisingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Hanni, von Steffisburg, in Oberrohrdorf, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1993
Finasecur AG, in Baden, Dienstleistungen auf dem Sektor Vermögensplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1985, S. 4002). Statutenänderung: 19. 8. 1993. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen auf den Sektoren Versicherungs-Treuhand, Finanz- und Versicherungsberatung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Märki Silvia, von Mönthal, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Märki Heinz, von Mönthal, in Gebenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

26. August 1993
Graf & Günther AG, in Strengelbach, Herstellung und Vertrieb von Lacken und Beizen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberli Arni, von Lützelflüh, in Murgenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Balmer Peter, von Mühleberg, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

26. August 1993
HTS-Elektrotechnik AG, in Aarau, Einkauf und Vertrieb von elektrotechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freiburghaus Treuhand AG, in Biel, Revisionsstelle.

26. August 1993
Keller + Kropf AG Holztreppentechnik, in Bergdietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kropf Ernst, von Oberlangenegg, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Stübi AG, in Toffen, Revisionsstelle.

26. August 1993
Kreuzstrasse AG, in Lenzburg, Treuhand- und Finanzierungsgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4868). Statutenänderung: 21. 7. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993
Kurt Lüscher AG, in Aarau, Elektroinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Kappeler, Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

26. August 1993
Modehaus & Boutique Müller AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Kappeler Treuhand und Revision, in Aarau, Revisionsstelle.

26. August 1993
Paul Käppeli AG, in Merenschwand, Herstellung von Möbeln und Ausführung von Innenausbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Max Villiger Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993
Rebag-Liegenschaften AG, in Jonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Domizil neu: Strangenweg 5, 8916 Jonen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rensch Enrico, von Trun, in Unterägeri, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jonen).

26. August 1993
Somag AG Aarau, in Aarau, Erstellung von Bauten, Verwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. August 1993
Steinrenni AG, in Rüfenach, Betrieb einer Sperrgut-Sortieranlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 376). Statuten geändert am: 15. 6. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Viktor Meier-Huser, dipl. Bücherexperte, in Zürich, Revisionsstelle.

26. August 1993
Adrian Boller and Associates AG (Adrian Boller and Associates SA) (Adrian Boller and Associates Ltd), bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4539). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 3. 10. 1991, 24. 6. 1993. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Belvédère 5, 5400 Baden. Zweck: Handel mit Papier, Karton, Holz, Chemikalien, Zellulose, Zelluloseprodukten und anderen Forstprodukten sowie Übernahme von entsprechenden Agenturen und Vertretungen, Erwerb und Verwertung von Patenten, Marken und Lizenzen und Erbringen von technischen und kommerziellen Dienstleistungen sowie Beratungstätigkeit. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind und nicht zwingend etwas anderes gesetzlich vorgeschrieben ist, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boller Adrian Rudolf, von Zürich, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Censoria Treuhand und Beratungs AG, in Cham, Revisionsstelle.

26. August 1993
Onfina AG in Liquidation, in Lengnau AG, Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5525). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 4. 8. 1993 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1993
Prisma Projekt AG in Liq., in Zurzach, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3217), Liquidation beendet. (Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.).

26. August 1993
Red Line AG in Liq, in Zurzach, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3217). Liquidation beendet. (Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.).

26. August 1993
Gammatech AG, in Baden, Ausbildung und Einsatz von Strahlenschutzkontrolleuren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4175). Firma neu: **Gammatech AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 20. 7. 1993.

26. August 1993
Heureka Stellenring AG, in Baden, Ausleihe von Fach- und Hilfspersonal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4797). Firma neu: **Heureka Stellenring AG in Konkursliquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 20. 7. 1993.

26. August 1993
Heureka-Management AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Firma neu: **Heureka-Management AG in Konkursliquidation.** Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 20. 7. 1993.

26. August 1993
GEO Partner AG, in Rheinfelden, Stadtweg 16, 4310 Rheinfelden, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: GEO Partner AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 29. 11. 1988. Zweck: Ausführung von Beratungs-, Planungs- und Spezialisten-Tätigkeiten in den Bereichen Strategie-, Raum- und Umweltplanung sowie Umwelttechnik; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Eingetragene Personen: Flury Andreas, Dr., von Deitingen, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Rudolf, von Birwinken, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sydler Pierre Alain, Dr., von Hallau, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schuhmacher Peter, Dr., von Siglistorf, in Wettingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

26. August 1993
Reiter & Widmer Informatik AG Zweigniederlassung Zofingen, in Zofingen, Gotthelfstrasse 7, 4800 Zofingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Reiter & Widmer Informatik AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Stans. Eingetragen im HRG am HS: 25. 6. 1992. Zweck: Betrieb einer Dienstleistungsunternehmung für Informatik, insbesondere Ingenieurleistungen sowie Analyse, Planung, Entwicklung und Projektleitung; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften vermitteln, erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Reiter Christian, von Rothrist, in Sachseln, Präsident, mit Einzelunterschrift; Widmer Andreas, von Hausen AG, in Zofingen, Mitglied des Verwaltungsrats und Niederlassungsleiter, mit Einzelunterschrift.

26. August 1993
Spaltenstein Immobilien AG, in Aarau, Laurenzenvorstadt 11, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Spaltenstein Immobilien AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Eingetragen im HRG am HS: 24. 9. 1969. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien aller Art; die Gesellschaft kann sich auch als Generalunternehmerin betätigen, kann Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art übernehmen sowie den gewerbsmässigen Handel mit und die Vermietung von Baumaschinen betreiben. usw. Eingetragene Personen: Spaltenstein Theodor, von Flaach, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grimm Erwin, von Zürich und Grüningen, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackeret Christoph, von Seuzach, in Zollikon, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackeret Rudolf, von Seuzach, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cornaz Jean-Daniel, von Faoug und Bülach, in Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spaltenstein-von Wattenwyl Catherine, von Flaach und Bern, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beier Roger, von Untersiggenthal, in Arni AG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mousson Peter, Dr., von Zürich, Bern und Morges, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Jürg, von Zell ZH und Wallisellen, in Wäldi, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Alfred, von Brunnenthal, in Schinznach Bad, Vizedirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Elisabeth, von Zürich und Embrach, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Staerkle Charles, von Mettau, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. August 1993
Atag Ernst & Young AG (Atag Ernst & Young SA) (Atag Ernst & Young Ltd), in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3234), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum Beatrice, von Altbüren, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. August 1993
Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Zweigniederlassung Aarburg, in Aarburg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5391), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glanzmann Paul, von Goldingen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholtz Roger, von Basel, in Grabs, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agosti Bruno, von und in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Urdorf).

26. August 1993
Hans Rudolf Meyer Transporte, in Aarau, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1992, S. 5526). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 12. 8. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1993
B & S Informatik, Iwan Spiess, in Obersiggenthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1155). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 15. 7. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

26. August 1993
Galerie zum St. Johanni, Maria Koller, in Mellingen, Handel mit Gemälden usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1649). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 23. 6. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

26. August 1993
Fuma-Montagen, Fuhrer & Mastel, in Baden, Stadtbachstrasse 13, 5400 Baden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Erbringung von Montagearbeiten, insbesondere von Archiv- und Lagersystemen. Eingetragene Personen: Fuhrer Michael, von Seedorf BE, in Dottikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mastel Renato, von Zürich, in Baden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1993
Astar-Versand Peters + Co, in Birr, Handel mit Waren aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3942). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

26. August 1993
Rudolf Gysi AG, in Rohr, Sand- und Kieslager, Baggerarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 98). Statutenänderung: 23. 8. 1993. Übersetzungen der Firma neu: **(Rudolf Gysi SA) (Rudolf Gysi Ltd) (Rudolf Gysi Inc).** Zweck neu: Anbau und Verwertung von Sand und Kies, Ausführen von maschinellen Erdarbeiten und Transporten, Handel mit und Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich bei anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 5000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Der Statutenartikel betreffend Sach-

einlage anlässlich der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Sacheinlage: Fr. 250 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauber Hans, von Wolfwil, in Hunzenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. August 1993
AFT Transport AG, in Lenzburg, Schlossgasse 20, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1993. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art; die Gesellschaft kann sich bei andern gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Amrein Franz, von Neudorf, in Dürrenäsch, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann Urs, von Meilen, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vock Ursula, von Wohlen, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

26. August 1993
Bafento GmbH, in Künten, Fabrikstrasse 124, 5444 Künten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 8. 1993. Zweck: Montagen aller Art, Bausanierungen, Anlagebau, Renovationen, Vertrieb und Montage von Toren, Türen und Fenstern, Handel mit Bauteilen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: 2 Fahrzeuge, gemäss Vertrag vom 20. 8. 1993, zum Preise von Fr. 24 000, der voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider Anton, von Rorbas, in Künten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000; Good Werner, von Mels, in Künten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

27. August 1993
Agitex AG, in Baden, Wirtschaftsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiprag AG, in Baden, Revisionsstelle.

27. August 1993
Altenburg-Garage AG, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruggisser Oscar, von Wohlen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggisser Esther, von Wohlen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hiltmann Georg, von Zuzgen, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer Leo, von Safenwil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Ennetbaden); Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

27. August 1993
Baschnagel Immobilien AG, in Wettingen, Grundstücke und Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4202). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Zweck neu: An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung, Vermittlung und Überbauung von Grundstücken im In- und Ausland; die Gesellschaft kann auch als General- und Totalunternehmerin auftreten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Der Statutenartikel betreffend Sachübernahme anlässlich der Gründung wurde aufgehoben.) (bisher: Sachübernahme: Fr. 1 998 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter Werner, Dr., von Freienwil, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschnagel Bruno, von Eggenwil, in Böbikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettingen, Delegierter); Koller Ruth, von Berikon, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

27. August 1993
Bernerhaus AG, in Baden, Übernahme und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1961, S. 3777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann Aloisia, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann Peter, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann Robert, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Kaufmann Eduard, von Baden, in Oberrohrdorf, Vizepräsident und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
Betano AG, in Suhr, Handel mit Waren, insbesondere mit Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2214). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Per Saldo Treuhandpraxis Peter Sigrist, in Starrkirch-Wil, Revisionsstelle.

27. August 1993
Bächli Automobile AG, in Würenlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2712). Eingetragene Personen neu oder mutierend: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

27. August 1993
City-Garage AG Wettingen, in Wettingen, Garageunternehmen mit Autohandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5539). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern der Verwaltung Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter-Alig Werner, Dr., von Freienwil, in Wettingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschnagel Bruno, von Eggenwil, in Böbikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettingen, Delegierter); FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

27. August 1993
Erismann-Immobilien AG, in Wettingen, Erwerb, Verkauf, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruggisser Oskar, von Wohlen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggisser Esther, von Wohlen, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bruggisser Urs, von Wohlen, in Chêne-Bougeries, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erismann Arthur, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

27. August 1993
Fleischmann Holzbau AG, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Concepta Treuhand Villiger AG, in Baden, Revisionsstelle.

27. August 1993
Frey + Gnehm AG Zofingen, in Zofingen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhand + Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.

27. August 1993
Fryma Maschinen AG, Rheinfelden, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schräder Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. August 1993
Helvesat AG, in Baden, Herstellung von Radio- und Fernsehprogrammen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4331). Domizil neu: Haselstrasse 1, 5400 Baden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaser Franz-Anton, von Liestal, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eng Franz, Dr., von Günsberg und Stüsslingen, in Günsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrari Demetrio, von Tremona, in Besazio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Theo, Dr., von Triengen, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi Pierluigi, Dr., von Arzo, in Mendrisio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zahner Bruno, Dr., von Kaltbrunn, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbach Kuno, von Rüschlikon, in Laupersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Apter Robert, Dr., von Oetwil an der Limmat, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heller Dieter, von Thal, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruoss Markus, von Schübelbach, in Risch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käsermann Rudolf, von Bätterkinden, in Balsthal, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prêtre Gabriel, von Boncourt, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeindler Reinhard, von Zürich und Bellikon, in Maur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Kaspar Fredy, von Leutwil, in Oberbuchsiten, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Immo-Rhein AG, in Rheinfelden, Verwaltungen usw. von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thv Revisions-AG, in Rheinfelden, Revisionsstelle.

27. August 1993
Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harder Franz Josef, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Peter, Dr., von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. August 1993
Leuenberger & Sommer AG, in Zofingen, Garage mit Reparatur- und Servicedienst usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980, S. 2863). Statutenänderung: 17. 8. 1993. Firma neu: **Garage Epper Zofingen AG, 4800 Zofingen.** Zweck neu: Betrieb von Garage und Autoservicestellen, Ausführen von Autoreparaturen aller Art, Spenglerei und Autoservicearbeiten, An- und Verkauf von Ersatzteilen und Automobilen aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuenberger-Meyer Karl Friedrich, von Melchnau, in Rothrist, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sommer-Berner Ernst, von Sumiswald, in Oftringen, Mitglied und Protokollführer, mit Einzelunterschrift; Leuenberger-Meyer Isabella, von Melchnau, in Rothrist, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Sommer-Berner Elisabeth, von Sumiswald, in Oftringen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epper Kurt, von Heldswil und Gottshaus, in Horw, Präsident mit Einzelunterschrift; Epper Stefan, von Heldswil und Gottshaus, in Horw, Vizepräsident und Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fässler Walter, von Arth, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bieri Erwin, von Emmen, in Dagmersellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Figas Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bern, Revisionsstelle.

27. August 1993
MSW Moto Sport Wohlen, in Wohlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3675). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affentranger Peter, von Luthern, in Wohlen, mit Einzelprokura.

27. August 1993
Rinco AG, in Zofingen, Verwertung von Erfindungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5192). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ringier Hans, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Walter Koller AG, bisher in Oberwil-Lieli, Werkzeugschärferei, Produktion und Verkauf von Bandmessern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1085). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Sitz neu: Bremgarten. Domizil neu: Zufikonerstrasse 2, 5620 Bremgarten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furter Max, von Staufen, in Lenzburg, Revisionsstelle.

27. August 1993
Belimed AG, in Stetten, Spitalausrüstungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5413). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ballwil (SHAB Nr. 163 vom 24. 8 1993, S. 4455) im Handelsregsiter des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
KGS Diamant AG, in Ennetbaden, Handel mit Diamantwerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 302). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4432) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Sutag in Konkursliquidation, in Spreitenbach, Handel mit Solar- und Umwelttechnologien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1695). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. August 1993
Milchgenossenschaft Staufen, in Staufen, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2810). Domizil neu: c/o Ruth Furer, Juraweg 9, 5603 Staufen.

27. August 1993
Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Baden-Dättwil, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4382), mit Hauptsitz in Zürich. Firma neu: **Visura Treuhand-Gesellschaft Niederlassung Baden-Dättwil.**

27. August 1993
Automobile Stauber, in Gontenschwil, Dorfstrasse 532, 5728 Gontenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, An- und Verkauf von Automobilen. Eingetragene Personen: Stauber Martin, von Zetzwil, in Gontenschwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

27. August 1993
O. Huser, Industriemontagen, in Obersiggenthal, Landstrasse 148, 5415 Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Industrieanlagen, Projektierung und Ausführung von Sanitär- und Spenglerinstallationen und Lüftungen, Handel mit Montage- und sanitärem Zubehör. Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Huser + Häfelfinger», in Obersiggenthal, gemäss Art. 579 OR. Erste Eintragung der Kollektivgesellschaft im HR: 13. 3. 1987 (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1178). Eingetragene Personen: Huser Oskar, von Wettingen, in Obersiggenthal, Inhaber mit Einzelunterschrift.

27. August 1993
Ski-Bude, Service Sport + Freizeit Walter Kaufmann, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Skis usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4175). Firma neu: **Sport-Bude, Walter Kaufmann.** Zweck neu: Handel mit und Service von Skis, Fahrrädern und Ski- und Fahrradartikeln, Verkauf von Sport-, Bekleidungs- und Freizeitartikeln.

27. August 1993
Huser + Häfelfinger, in Obersiggenthal, Erstellung von Industrieanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1987, S. 1178). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «O. Huser, Industriemontagen», in Obersiggenthal, durch den Gesellschafter Huser Oskar. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfelfinger Mathias, von Sissach, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

27. August 1993
Rechsteiner & Wildhaber Immobilientreuhand, in Laufenburg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 672). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

27. August 1993
Gilbert Bauen, eidg. dipl. Buchhalter, in Berikon, Im Unterzelg 10, 8965 Berikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Überwachung von Buchhaltungen, Organisations- und Unternehmensberatung, Bücher- und Bilanzrevisionen sowie Steuerberatung. Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Aargau hinterlegt. Eingetragen Personen: Bauen Gilbert, von Thônex, Rüschegg und Les Bayards, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

27. August 1993
Optilon OLC GmbH, bisher in Cham, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 371): Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 17. 2. 1972, 12. 7. 1991, 10. 8. 1993. Sitz neu: Untersiggenthal. Domizil neu: c/o Coats Stroppel AG, Stroppelstrasse 16, 5300 Turgi. Zweck: Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen zur Herstellung von Reissverschlüssen. Stammkapital: Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiga AG, in Glarus, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 000 000 (wie bisher); Bachmann René, von Zofingen, in Rüti ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Thelen Hans-Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Essen-Werden (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Fergus Stewart A., britischer Staatsangehöriger, in Essen (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Meier Ernst, von und in Würenlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Lloyd Gordon John, britischer Staatsangehöriger, in Oldenburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

27. August 1993
Transit-Consult Inter AG, in Würenlos, Beratung für internationale Transporte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4569). Statutenänderung: 24. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

27. August 1993
N + A Betriebs-GmbH, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. 8. 1993 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb von Gastronomie-Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen zu Fr. 10 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000 sind Doris Napirey, von Andelfingen, in Sirnach, und Herbert Akermann, von St. Gallen, in Sirnach. Die Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 53, 8500 Frauenfeld.

27. August 1993
Scanweld AG, in Guntershausen bei Aadorf, Handel mit Maschinen und Einrichtungen für die Verpackungsindustrie usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 253). Maj Hammargren-Ahren, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Anders Hammargren, bisher Geschäftsführer, als Delegierter, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden.

27. August 1993
IPC Inter-Pellets Corporation AG, in Bischofszell, Nutzung eines Patentes, welches die Zusammensetzung von Pellets (Würfeln) zur Begrünung bzw. Aufforstung arider Zonen beinhaltet usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1988, S. 4569). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juli 1993 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun **IPC Inter-Pellets Corporation AG in Liquidation.** Max Keller, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Liquidator, er führt nun Einzelunterschrift, seine Kollektivunterschrift zu zweien ist erloschen. Die Unterschriften von Dr. Willy Fraefel, Präsident, Daniel Gerber, Arthur Niklaus, Paul Zwiker und Heinz Astner, Mitglieder, sowie Ewald Kuster, Zeichnungsberechtigter, und die Prokura von Jules Bertschi sind erloschen.

27. August 1993
Gebrüder Nater AG, Hauptwil, in Hauptwil, Erstellung von Sanitär-Installationen und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4797). Neu wurde Armin Nater, von Hugelshofen, in Hauptwil, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

27. August 1993
W- Metall AG, in Sirnach, Fabrikation und Handel im Bereiche Metall- und Tresorbau usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2988). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

27. August 1993
Intercon Trade Consulting Group AG, in Kreuzlingen, Handel sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1351). Arkadius Kazmierczyk, Direktor, wohnt nun in Kreuzlingen.

27. August 1993
Adaco Sales Consulting GmbH in Liquidation, in Hefenhofen, Import und Export von Waren und Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2692). Arkadius Kazmierczyk, Liquidator, wohnt nun in Kreuzlingen. Jetziges Liquidationsdomizil: Grenzstrasse 1, 8280 Kreuzlingen.

27. August 1993
Friedrich Burger, Armierungen, in Frauenfeld, Armierungen (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1526). Die Firma lautet nun: **Friedrich Burger,** jetziger Zweck: Spezial-Schweissarbeiten, Schlosserei, Baumontagen, Schweissarbeiten, Stahlkonstruktionen, Baugrubensicherungen.

27. August 1993
Hans Rudolf Lattmann, in Sirnach. Firmainhaber ist Hans Rudolf Lattmann, von Hütten ZH, in Sirnach. Käserei. Standbachstrasse 19, 8370 Sirnach.

27. August 1993
Q + L – Gourmet AG, in Weinfelden, Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 428). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
U. R. Baumann Architektur AG, in Bürglen, Betrieb eines Architekturbüros (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4157). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
H. + W. Restaurations + Gewerbebetriebe AG, in Erlen, Führung von Gastronomie- und anderen Gewerbebetrieben usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 595). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
CJ Casitas Javea AG in Konkurs, in Frasnacht, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Veräusserung und Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1154). Der am 3. 2. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Arbon vom 25. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **CJ Casitas Javea AG in Konkursliquidation.**

27. August 1993
Prado AG, in Berg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 902). Der am 11. 1. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 12. 5. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Prado AG in Liquidation.**

27. August 1993
Bänziger Ofenbau AG in Konkurs, in Matzingen, Erstellung von Kachelofen- und Cheminéeanlagen usw. (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3650). Der am 10. 6. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 20. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Bänziger Ofenbau AG in Liquidation.**

27. August 1993
Ramo Parkett AG in Konkurs, in Aadorf, Erstellung von Parkettböden aller Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 29. 7. 1993, S. 3979). Der am 21. 6. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 22. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Ramo Parkett AG in Liquidation.**

27. August 1993
Haluag, in Hauptwil, Aktiengesellschaft, Renovationen und Innenausbau von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 755). Der am 9. 12. 1992 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Bischofszell vom 21. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Haluag in Liquidation.**

27. August 1993
Arkadiusz Kazmierczyk, in Felben-Wellhausen, Marketing und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2262). Der am 29. 3. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 4. 6. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

27. August 1993
S. Schärer, in Kreuzlingen, Projektierung, Verkauf und Montage von Sonnenschutz- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4139). Der am 29. 6. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 21. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. August 1993
Massmann EDV in Konkurs, in Berg, EDV- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1328). Der am 26. 1. 1993 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Kreuzlingen vom 15. 3. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

27. August 1993
S. Stähli Sport + Freizeit, in Frauenfeld, Handel mit Sport und Freizeitartikeln (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2796). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Imfeld Montagen in Konkurs, in Amriswil, Montagen in Stahl und Metall (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1603). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Simone Kauth, Parfumerie Hauptgasse, in Weinfelden, Parfumerie (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1913). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Walter Schaffert in Konkurs, in Arbon, Führung von Buchhaltungen, Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2989). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Bäckerei-Konditorei Brasser, in Steckborn, Bäckerei, Konditorei und Café (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1992, S. 2796). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Michel Rohrbach Planungsbüro, in Horn, Betrieb eines Bau-Planungsbüros (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2884). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
VIP Senator-Service Sport & Business AG, in Kreuzlingen, Erbringen von exklusiven Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1069). Über die Firma wurde am 27. 7. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun **VIP Senator-Service Sport & Business AG in Konkurs.**

27. August 1993
B & T Architekten, in Basadingen, Aktiengesellschaft, Planung, Bauleitung und Ausführung von Bauwerken aller Art (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 654). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Landhaus Lustdorf AG, in Lustdorf, Betrieb von Gaststätten und Hotels usw. (SHAB Nr. 35 vom 19. 2. 1993, S. 852). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Boremo AG in Liquidation, in Kreuzlingen, Sanierung von Liegenschaften als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2989). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Eucosales AG in Liquidation, in Frauenfeld, Vertrieb der Produkte Eucotech AG usw. (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3105). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Brockmann AG, in Frauenfeld, Handel mit Spielwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3081). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. August 1993
Agroter, Gebr. Huber in Konkurs, in Arbon, Handel mit Kompostiergeräten usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3132). Die Firma wird nach Konkurseinstellung mangels Aktiven, mangels Einspruch nach Art. 66 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

26 agosto 1993
Connet Corporation SA, in Camorino, commercio elaboratori elettronici, ecc. (FUSC del 4. 3. 1993, n. 44, p. 1078)
TMK SA, in Camorino, progettazione impianti lavorazione materie plastiche (FUSC del 4. 2. 1991, n. 23, p. 484)

Ufficio di revisione: Fidetim SA, in Bellinzona.

26 agosto 1993
Fimelec SA, in Bellinzona. Progettazione impianti elettrici, ecc. (FUSC del 10. 2. 1993, n. 28, p. 677). Nuova sede: Cadenazzo. Revisore: Fidetim SA, via A. di Sacco 1, Bellinzona. Statuti modificati il 25. 8. 1993.

27 agosto 1993
Gazebo SA, in Bellinzona, assunzione impresa generale, ecc. (FUSC del 13. 8. 1991, n. 154, p. 3225)
Sifaimport SA, in Bellinzona, acquisto celle frigorifere, ecc. (FUSC del 24. 2. 1992, n. 36, p. 839)

Società anonime in fallimento. Le procedure di fallimento sono chiuse, queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio.

Ufficio di Biasca

26 agosto 1993
Kopp S.A. Lucerna, succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 14. 5. 1993, n. 93, p. 2464). Hans Rich non è più vice-direttore e il suo diritto di firma è estinto. Emilio Amarilli, cittadino italiano in Emmenbrücke è nominato procuratore, esso vincolerà la società con il diritto di firma collettiva a due.

Ufficio di Faido

27 agosto 1993
Giornico graniti di Edy Vicari, in Giornico. Titolare di tale ditta individuale è Edy Vicari, da Caslano in Mezzovico. Genere di commercio: Estrazione, lavorazione, commercio, posa, importazione, esportazione di graniti e marmi. In particolare l'esercizio di una cava a Giornico. Recapito: Uffici propri, 6805 Mezzovico.

Ufficio di Locarno

26 agosto 1993
Casciano & Sandrini, s. n. c., in Locarno. Sede: Via della Pace 1. Società in nome collettivo con inizio al 1° settembre 1993, tra Giuseppe Casciano, cittadino italiano domiciliato a Lavertezzo (Riazzino) e Sergio Sandrini cittadino italiano domiciliato a Cademario, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: gestione di esercizi pubblici in particolare del Bar City Locarno.

27 agosto 1993
P. Torriani, Société Anonyme, in Tenero-Contra. Fabbricazione di pietre ecc. (FUSC del 1. 10. 1991, n. 189, p. 4235). Revisore: Genfido S.A., Locarno. Hermann Gaston Foery jun., vice-presidente, è ora domiciliato a Tenero-Contra.

27 agosto 1993
Verintra S.A., in Locarno, l'acquisto, la costruzione, ecc. (FUSC del 28. 1. 1991, n. 18, p. 377). La firma di Monika Heer nonché le procure di Ernst Joder e Alfred Drescher, sono cancellate. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due: Ulrich Kehl, da Balgach in Gränichen; Christian Breutel, da Horw in Zurigo e Markus Strauss, da Rickenbach ZH in Dübendorf. Revisore Atag Ernst & Young AG, Zurigo.

27 agosto 1993
Tessimo E Immobiliare S.A., in Locarno, la compra-vendita, la costruzione, ecc. (FUSC del 14. 9. 1992, n. 177, p. 4307). Alfred Drescher, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. La firma di Monika Heer nonché le procure di Pierre Christe; Heinz Landert e Theodor Häfeli, sono cancellate. Nuovo membro del consiglio con firma collettiva a due: Enrico Serafini, da Oberwil im Simmental in Meilen, la sua procura è cancellata. Revisore: Atag Ernst & Young AG, Zurigo.

Ufficio di Lugano

27 agosto 1993
Dipre SA, in Lugano, prestazione servizi, ecc. (FUSC del 12. 3. 1993, n. 50, p. 1224)
Carantania S.A., in Lugano, commercio merci, ecc. (FUSC del 12. 3. 1993, n. 50, p. 1224)
Roswi SA, in Lugano, prestazione servizi, ecc. (FUSC del 12. 3. 1993, n. 50, p. 1224)

Nuovo recapito: via Curti 5 (uffici propri).

27 agosto 1993
Ferrometa S.A., in Lugano, prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 22. 2. 1982, n. 43, p. 570). Revisore: Revifida SA, in Lugano.

27 agosto 1993
Bassetti SA, precedentemente a Lugano, tessili, ecc. (FUSC del 14. 4. 1993, n. 71, p. 1776). Questa ragione sociale è radiata dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede a Buochs (FUSC del 25. 8. 1993, n. 164, p. 4477).

27 agosto 1993
Fraschina, Scatolificio moderno e tipografia S.A., in Lamone (FUSC del 12. 10. 1989, n. 199, p. 4156). Revisore: Multirevi S.A., in Locarno.

27 agosto 1993
CNC High Tech Lugano S.A., in Lugano, centri di lavoro, ecc. (FUSC del 10. 9. 1990, n. 175, p. 3631). In scioglimento: 25. 8. 1993. Nuova ragione sociale: **CNC High Tech Lugano S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Francesco Gianella, amministratore unico.

27 agosto 1993
Poulain de Rosière SA, in Lugano, c/o Ethel Irene Poulain, Riva Caccia 13 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 8. 1993. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la compravendita di merci e prodotti di ogni genere; in particolare di materiali tessili, tessuti, articoli d'abbigliamento ed affini. Essa può partecipare, sotto qualsiasi forma, ad imprese similari sia in Svizzera che all'estero. La società potrà, a tale fine, esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria od utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio d'amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Ethel Irene Poulain, da St. Niklaus in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Revisore: Gefisa Gestione Fiduciarie SA, Lugano.

Ufficio di Mendrisio

26 agosto 1993
Yag Investment Corporation S.A., in Castel San Pietro, la partecipazione a società ecc. (FUSC del 23. 4. 1981, n. 91, p. 1254). In scioglimento: 24. 8. 1993. Nuova ragione sociale: **Yag Investment Corporation S.A. in liquidazione.** A liquidatore, con firma individuale è stato nominato: Dott. Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio. Silvano Perucchi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta.

26 agosto 1993
Interfida, in Chiasso, qualsiasi attività di natura fiduciaria ecc. (FUSC del 19. 4. 1993, n. 74, p. 1863), società anonima. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Dott. Achille Bianchi, già amministratore unico, è ora presidente; Bruno Baumgartner, da Oensingen SO, in Rancate, membro; Dott. Konrad Annasohn, da Uttwil TG, in Riehen, membro; Franco Porro, membro e amministratore delegato, mantiene pure la carica di direttore; Luigi Sulmoni, membro e segretario, mantiene pure la carica di condirettore. Tutti con firma collettiva a due. Organo di revisione: Itag Revision, succursale Basilea, in Basilea.

26 agosto 1993
Gretel SA, in Rancate, l'acquisto dei mappali ni. 41 e 42 di Rancate ecc. (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4217). Organo di revisione: Revifida SA, in Lugano.

26 agosto 1993
Carrozzeria Autovalli S.A. in liquidazione, in Capolago (FUSC dell'8. 6. 1993, n. 108, p. 2963)
IIP Inter Impex S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'intermediazione finanziaria ecc. (FUSC del 8. 6. 1993, n. 108, p. 2963)
Giorgio SA in liquidazione, in Mendrisio, la produzione e il commercio di camicie ecc. (FUSC del 8. 6. 1993, n. 108, p. 2963).

Società già in fallimento. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 66 cpv. 2 ORC.

26 agosto 1993
Trap S.A. in liquidazione, in Chiasso, servizio di trasporti ecc. (FUSC dell'11. 6. 1993, n. 111, p. 3048). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 26. 8. 1993, della Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Trap S.A. in fallimento.**

26 agosto 1993
Peverelli, Preisig, Canova, in Chiasso, studio di architettura, società in nome collettivo (FUSC del 20. 4. 1990, n. 76, p. 1523). La società è sciolta a partire dal 1° agosto 1993, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

26 agosto 1993
Area Design di Andreani, Canova, Peverelli, in Chiasso, progettazione e consulenza di arredamenti ecc. (FUSC del 24. 2. 1993, n. 38, p. 926), società in nome collettivo. Il socio Romedi Peverelli è uscito dalla società a far tempo dal 1° agosto 1993, la sua firma è estinta. La società continua l'attività con gli altri due soci iscritti. Nuova ragione sociale: **Area Design di Andreani e Canova.** Procura collettiva a due è stata conferita a: Käthy Bossi, da ed in Bruzella.

26 agosto 1993
Claudio Canova – Paolo Andreani, in Chiasso. Nuova società in nome collettivo con inizio il 1° agosto 1993, tra i soci: Claudio Canova, da Chiasso, in Coldrerio e Paolo Andreani, da ed in Chiasso. Studio d'architettura. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Recapito: via Livio 24, 6830 Chiasso.

27 agosto 1993
Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso (FUSC del 10. 5. 1993, n. 89, p. 2332), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di: Riccardo Broggi, Armando Albisetti, Pietro Mazzola e Carlo Federico Bullo, già procuratori, sono estinte. Enea Foletti è ora domiciliato a Comano; Mauro Ratti è ora domiciliato a Seseglio.

27 agosto 1993
Immodiamants SA, in Castel San Pietro, la fabbricazione e la vendita di camicie ecc. (FUSC del 15. 2. 1993, n. 31, p. 755). La firma di Rita Molteni, già procuratrice, è estinta.

27 agosto 1993
Saima SA, in Balerna, casa di spedizioni ecc. (FUSC del 26. 5. 1993, n. 100, p. 2687). Organo di revisione: Società Fiduciaria Svizzera Coopers & Lybrand SA, in Lugano.

27 agosto 1993
Medim – Medical Imaging Ltd. in liquidazione, in Chiasso, commercio di materiali e attrezzature mediche ecc. (FUSC del 31. 7. 1992, n. 146, p. 3614). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aubonne

19 août 1993
ICG Incorporated, à Panama, succursale de Féchy, à Féchy, conseils en gestion y compris administration financière, stratégique et en organisation (FOSC du 28. 1. 1985, p. 340). La raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.

26 août 1993
CEI Export-Import S.A., à Féchy, Les Jordils, chez M. Younès Dil. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 août 1993. But: achat, vente, importation et exportation de produits et biens, notamment dans les domaines des métaux précieux et de l'agro-alimentaire, activité de consultant et de conseiller fiduciaire, restauration et service traiteur. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Heidi Rassoul de Büren SO, à Lausanne, administratrice unique, et Younès Dil, de France, à Féchy, directeur, les deux avec signature individuelle. Réviseur: BFB Fidam révision, société anonyme, à Lausanne.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

26 août 1993
Atta-Norm S.A., précédemment à Broc (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1664). Statuts primitifs du 25 juin 1992, modifiés le 6 août 1993. Siège transféré à Château-d'Oex, aux Ouges, Les Moulins. But: fabrication et commercialisation de portes industrielles et produits dérivés. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Gétaz, de et à Château-d'Oex, président; Colin Rossier, de Rougemont, à Château-d'Oex, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux (inscrits). Organe de révision: Ficogère, Fiduciaire conseil gérances S.A., à Mézières (inscrit).

26 août 1993
CMP Promotion S.A., en faillite, à Château-d'Oex. Exploitation d'hôtels, d'apparthôtels, de restaurants ou autres établissements similaires, l'achat, la vente, l'échange de tous bien mobiliers et immobiliers (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2688). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 25 août 1993.

Bureau de Cossonay

26 août 1993
Olivier Jaquinet, à Orny. Titulaire: Olivier Jaquinet, de et à Orny. Fabrication et pose de menuiserie en tous genres.

26 août 1993
Syndicat agricole et d'élevage bovin de Boussens, à Boussens, société coopérative (FOSC du 8. 5. 1991, p. 1988). André Gaudard a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre, avec signature collective à deux: Guy Haenggeli, de Suscévaz, à Boussens, vice-président caissier.

26 août 1993
Mme D. Tercier, à Eclépens, exploitation du Café de la Gare (FOSC du 1. 3. 1988, p. 823). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

27 août 1993
RGI S.A., précédemment à Pully (FOSC du 24. 1. 1991, p. 333). Statuts primitifs du 28. 1. 1976, modifiés le 23 août 1993. Siège transféré à L'Isle, La Poste. But: achat, vente, mise en valeur et construction de tous immeubles, gérance d'immeubles, de fortunes, de commerces, représentation et courtage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, est modifié en ce sens qu'il est dorénavant divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Les statuts sont modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Jean-Claude Fawer qui n'est plus administrateur est nommé directeur, il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Luc Aviolat, de Ormont-Dessous, à Paudex. Réviseur: Claude Rossel, à Lausanne.

27 août 1993
Fondmetal S.A., précedemment à Pully, société anonyme (FOSC du 16. 9. 1987, p. 3679). Statuts primitifs du 24. 3. 1982, modifiés le 23 août 1993. Siège transféré à L'Isle, La Poste. But: coordination et exécution de transactions financières et sur marchandieses, en particulier sur métaux et alliages, prise et administration de participations à des entreprises. Capital: fr. 50 000 entièrement libéré, est modifié en ce sens qu'il est dorénavant divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Les statuts sont modifiés sur d'autres points non soumis à publication. Jean-Claude Fawer qui n'est plus administrateur est nommé directeur, il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Luc Aviolat, de Ormont-Dessous, à Paudex. Réviseur: Claude Rossel, à Lausanne.

27 août 1993
Société du battoir à grains d'Orny, à Orny, société coopérative (FOSC du 15. 6. 1976, p. 1695). Alexandre Péclard, Roland Liechti, ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres: Michel Messeiller, de et à Orny, président; Pierre-Alain Messeiller, de et à Orny, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

27 août 1993
Kolb Sanitaires & Cie, à Sullens, société en nom collectif (FOSC du 24. 2. 1993, p. 926), installaitons sanitaires et chauffage. L'associée Rosalba Signorello s'étant retirée dela société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Pascal Kolb, de Chavannes-des-Bois, à Sullens, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Kolb Sanitaires**.

27 août 1993
Ciments et Bétons «Holderbank», à Eclépens, société anonyme, fabrication et commerce de liants hydrauliques, ainsi que de bétons, de mortiers et leurs composants (FOSC du 22. 6. 1993, p. 3236). Réviseur: Arthur Andersen S.A., à Lausanne.

27 août 1993
R. Käch, à Penthalaz, kiosque tabacs et journaux (FOSC du 14. 1. 1983, p. 151). Par prononcé du 25 août 1993 le président du Tribunal du district de Cossonay à clôturé la liquidation de la succession répudiée du titulaire déclaré en état de faillite le 18 mars 1993. La raison est radiée d'office.

27 août 1993
Roger Ischy, à La Sarraz, radio-TV, réparations et entretien (FOSC du 11. 2. 1993, p. 708). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

27 août 1993
Enrico Persechini, à Eclépens, rue du Village. Titulaire: Enrico Persechini, de Vaulion, à Eclépens. Fabrication et pose de menuiserie en tous genres.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

27 août 1993
Charles Delatour S.A., à Lutry, place de la Couronne 2. Nouvelle société anonyme. Statuts 20 juillet 1993. But: commerce de vins de qualité et de boissons de toutes sortes. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Herbert Leckert, d'Allemagne, à Niedernhausen (D), président avec signature individuelle; Werner Kupferschmid, de Sumiswald, à Hausen am Albis, vice-président, et Guido Litscher, de Sevelen, à Oberentfelden, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Ante Soza, de Croatie, à Opfikon. Organe de révision: Intactus Treuhand A.G., à Zoug.

Bureau d'Echallens

26 août 1993
Marie-Claire Weber, à Echallens, café-restaurant à l'enseigne «Auberge du Cheval Blanc» (FOSC du 19. 2. 1987, p. 667). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 août 1993
EDM Eliano Del Moro S.A., à Echallens, installation de chauffage et ventilation, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1987, p. 248). L'administrateur Jean-Michel Favre a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Stéphane Bonatti, de et à Morges.

Bureau de Lausanne

26 août 1993
Carnet de vol, Martin, à Lausanne, rue de la Madeleine 8. Titulaire: Enrique Martin, de Morges, à Lausanne. Commerce de vêtements.

26 août 1993
Magala diffusion, Carole Maret, à Epalinges, chemin des Fontannins 25. Titulaire: Carole Maret, de Conthey, à Epalinges. Commerce en gros d'articles de papeterie et de diverse nature.

26 août 1993
Smufa S.A., à Lausanne, activités en relation avec les produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 23. 7. 1969, p. 1719). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire A. Baechi S.A. Alfred Baechi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude-René Pilloud, de Vevey, à Pompaples. Réviseur: Figescom S.A., à Lausanne.

26 août 1993
Malaterre S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 1. 6. 1983, p. 1878). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5, chez Fiduciaire A. Baechi S.A. Alfred Baechi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Claude-René Pilloud, de Vevey, à Pompaples. Réviseur: Figescom S.A., à Lausanne.

26 août 1993
Sicpa S.A., à Prilly, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2332). La signature de Jacques Wandfluh est radiée.

26 août 1993
Murvalor B S.A., à Belmont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 2. 1991, p. 833). Réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

26 août 1993
Société Immobilière Sur Ofréquaz S.A., à Epalinges (FOSC du 12. 12. 1977, p. 3967). Nouvelle adresse: Près-les-Bois 26, chez Nicole Steimer-Cevey. Pierre Cevey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Nicole Steimer-Cevey, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Epalinges.

26 août 1993
S.I. Les Sapins B S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2698). Nouvelle adresse: place de la Palud 7, chez Communauté financière pour le développement économique Cofideco S.A.

26 août 1993
Guillard S.A., à Lausanne, horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (FOSC du 30. 11. 1990, p. 4779). Signature collective à trois est conférée à Claude Houmard, de Champoz, à Lausanne, directeur. Réviseur SCF Révision S.A., succursale de Lausanne.

26 août 1993
Fiduciaire Jean-Claude Mugny, à Lausanne (FOSC du 21. 1. 1992, p. 276). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

26 août 1993
Antoinette Vullyamoz, au Mont-sur-Lausanne, route de Lausanne 43. Titulaire: Antoinette Vullyamoz, d'Orzens, au Mont-sur-Lausanne. Activité dans le domaine de la comptabilité, notamment révision. Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

26 août 1993
Allsys informatique, J.-F. Hugonnet, à Pully, activité dans le domaine de l'informatique de gestion (FOSC du 6. 2. 1992, p. 556). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 août 1993
S.I. La Crique S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 juillet 1993. La raison sociale devient **S.I. La Crique S.A. en faillite.**

26 août 1993
Freser Andreoni et Rochat en faillite, à Lausanne, société en nom collectif, gypserie-peinture (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3429). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 juillet 1993. La raison sociale devient **Freser Andreoni et Rochat en liquidation.**

26 août 1993
Cemal S.A. en liquidation, à Crissier, constructions métalliques et en polyester, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 19. 4. 1993, p. 1863). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

26 août 1993
Centaure Electronic S.A. en liquidation, à Lausanne, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2332). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

26 août 1993
Karava S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de produits, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2332). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

26 août 1993
Heliodiff S.A., à Lausanne, activité dans le domaine de l'héliographie, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 8. 1986, p. 3279). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

26 août 1993
SVP électronique S.A., à Lausanne, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4570). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

26 août 1993
Dorma (Suisse), à Lausanne, société anonyme, fabrication et commerce de ferrements de bâtiments et de portes (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1186). La société ayant transféré son siège à Bubikon (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4474), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

27 août 1993
S.I. Paudex-Beausite, à Paudex, société aonyme (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2098). Jean Brunetto n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Guignard, de L'Abbaye, à Lussy-sur-Morges. Réviseur: Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., à Lausanne.

27 août 1993
Taxis City, Simon & Cie, à Lausanne, rue de la Borde 20. Société en nom collectif commencée le 1er juin 1993. Associés avec signature collective à deux: René Simon, de Chexbres, à Epalinges, et Gertraud Winkelmann, de Wileroltigen, à Epalinges. But: exploitation d'une entreprise de taxis.

27 août 1993
Compagnie financière du Grand Chêne S.A., à Lausanne, rue du Grand-Chêne 2, chez Fiduciaire Jacques Bornand S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 août 1993. But: commerce, gestion et administration de participations de tout genre dans des affaires immobilières à l'étranger. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Golay, du Lieu, à Prilly. Réviseur: Fiduciaire Jacques Bornand S.A., à Lausanne.

27 août 1993
Sanocal S.A., à Crissier, étude et commerce d'appareils et de systèmes en rapport avec la protection des citernes, etc. (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3866). Rudolf Bernhard Ernst Lanter et Violanda Lanter ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée et la procuration de Luc Borgeaux éteinte. Jakob Keller signe désormais individuellement.

27 août 1993
La Rose Rouge, Luigi et Hortensia D'Angelo, à Renens, avenue du Temple 2. Société en nom collectif commencée le 6 juillet 1993. Associés: Luigi D'Angelo, d'Italie, à Renens, et Hortensia D'Angelo, d'Espagne, à Renens. Exploitation d'un restaurant.

27 août 1993
Duplirex S.A., à Renens, commerce et représentation de machines de bureau (FOSC du 30. 4. 1993, p. 2127). La Société de Contrôle Fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision S.A., succursale de Lausanne.

27 août 1993
Banque Aufina, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3865), société anonyme avec siège principal à Brougg. La signature de Leo Loretan est radiée. Carlo Reali et Josef Mazenauer, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Roland Brändli, d'Unterbözberg, à Wetzikon, Roland Graf, de Vordemwald, à Turgi, Philippe Seuret, de Lausanne, à Epalinges, et Martin Wehrli, de Zuzwil, à Brougg.

27 août 1993
Danarco S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce et représentation de produits, notamment dans le domaine du meuble danois et scandinave (FOSC du 10. 3. 1992, p. 1095). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

27 août 1993
Au Sabot d'Argent S.A., à Lausanne, commerce de chaussures (FOSC du 14. 2. 1991, p. 653). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Ochsner Schule und Sport AG, ci-devant Ochsner Engros AG, en reprend l'actif et le passif.

27 août 1993
Schaefer - Sports S.A., à Lausanne, commerce d'articles de sport (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2388). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Yves Schaefer, de et à Pully, Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

27 août 1993
Jean-Charles Gros Levator system S.A., à Lausanne, commercialisation de systèmes de levage et de transport (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1961). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 15 juin 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 juillet 1993. La raison sociale devient **Jean-Charles Gros Levator system S.A. en liquidation.**

27 août 1993
Asni Investments S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 7. 1990, p. 2710). La société ayant transféré son siège à Buchillon sous la raison sociale Ina Finance S.A. (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2535), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

Rectifications
Corneal S.A., à Lausanne, commercialisation d'implants intraoculaires, produits visco-élastiques, etc. (FOSC du 19. 8. 1993, p. 4383). Statuts primitifs: 12 février 1992 (et non 27 février 1986).

Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), à Lausanne (FOSC du 25. 8. 1993, p. 4484). Dominique Favre, de Monthey, à Sion, est nommé directeur adjoint (et non directeur comme publié).

Bureau de Morges

26 août 1993
Bureau d'architecture Daniel Monod et Eric Bonzon, architecte EPFL S.A., à Echandens, exécution de tous travaux d'architecture et d'urbanisme, conseils et expertises, toutes opérations immobilières (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4955). Statuts modifiés le 18 août 1993. Nouvelle raison sociale: **Daniel Monod, atelier d'architectes et d'experts du bâtiment S.A.** Restriction quant à la transmissibilité des actions. Eric Bonzon n'est plus président, sa signature est radiée. Daniel Monod devient administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: GC Finance S.A., à Morges.

26 août 1993
Losinger SA Crissier, succursale de Morges, entreprise de construction en tous genres (FOSC du 27. 4. 1993, p. 2042). Georges Page n'est plus président, sa signature est radiée. La procuration d'André Bertoncini est éteinte. L'administrateur Philippe Jaccard est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-Claude Paccaud et Frédéric Jaussi signent désormais collectivement à deux.

26 août 1993
René Michel Schopfer, à Echandens, chemin du Moty 6. Titulaire: René Michel Schopfer, de Lauenen, à Echandens. But: représentation et vente d'articles photoluminescents ainsi que fournitures de bureau.

26 août 1993
Excelteam S.A., à Morges, bureau de consultants dans tous les domaines se rattachant aux affaires immobiliéres (FOSC du 5. 6. 1990, p. 2237). Denis Prout, de Grande-Bretagne, à Carouge GE, est nommé directeur, avec signature individuelle.

Bureau de Moudon

26 août 1993
J.-F. Montandon – Conseiller financier, à Boulens. Titulaire: Jean-Francois Montandon, de Le Locle, à Boulens. But: démarches auprés de la clientèle privée pour propositions de placements financiers. Adresse: Closallet.

26 août 1993
A. Protti Architecture S.A., à Moudon, nouvelle société anonyme. Statuts: 25 août 1993. But: exploitation d'un atelier d'architecture; exploitation d'une gérance d'immeubles; toutes opérations commerciales et financières; prise de participation dans toutes entreprises suisses ou étangéres; ainsi que la création de succursales; possibilité d'accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou à des tiers. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entiérement libérées. Les actions sont soumises à des restrictions de transmissibilité. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Administrateurs: Adolphe Protti, de Syens, à Moudon, président, signature individuelle; Suzanne Protti, de Syens, à Moudon, membre, signature collective à deux; Anne Pittet, de Le Crêt, à Moudon, secrétaire, signature collective à deux. Organe de révision: Ficogére Fiduciaire, Conseils, Gérances S.A., succursale de Moudon, à Moudon. Publication: FOSC. Adresse: avenue de Bussy 39.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

26 août 1993
Guinchard S.A., à Yverdon-les-Bains, verre optique (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300). Statuts modifiés le 19 août 1993 sur des points non soumis à publications. Organe de révision: BFB Fidam révision, à Yverdon-les-Bains.

26 août 1993
Thomann Athletic Fitness Line S.A., à Yverdon-les-Bains, salle de fitness (FOSC du 20. 1. 1992, p. 253). L'administrateur Claude-Alain Thomann a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Vallotton, de Vallorbe, au Mont-sur-Lausanne, et Philippe Chevalier, d'Ependes, à Mathod, sont nommés respectivement président et administrateur, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Daniel Heiz S.A., à Chamblon.

26 août 1993
Infratech S.A., à Yverdon-les-Bains, génie civil (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1337). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 10 août 1993 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. Nouvelle raison sociale: **Infratech S.A., en faillite.**

26 août 1993
Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 13. 7. 1993, p. 3652), avec siége principal à Lausanne. Nouvelle adresse: chemin des Sources 70.

27 août 1993
C. Lo Schiavo, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 7. 2. 1983, p. 432). Radiation ensuite de cessation d'activité.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

26. August 1993
Kaffenberger AG, in Termen, Beratung von Unternehmen der europäischen Lackindustrie usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4035). Die Geschäftsadresse Termerstrasse 1, 3912 Termen, ist aufgehoben. Neue Geschäftsadresse: Dorfstrasse 10–12, 3912 Termen.

26. August 1993
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3812)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Visp (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3812)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3812).

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Schneider, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats), und Robert A. Jeker, ist erloschen. Dr. Hans-Ulrich Doerig führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Vizepräsident des VR. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Dr. Beat Fenner, von Zürich, in Zumikon; Alfred Gremli, von Kreuzlingen, in Uetikon am See; Paul Meier, von Würenlingen, in Würenlos; Franz von Meyenburg, von Schaffhausen, in Herrliberg; Martin Wetter, von Zürich, in Egg. Der Zeichnungsberechtigte Hans Peter Sorg wohnt nun in Wollerau.

26. August 1993
Raiffeisenbank Saas-Fee, in Saas-Fee, Genossenschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4898). Zum Verwalter-Stellvertreter wurde ernannt: Jochen Bumann, von und in Saas-Fee. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Verwalter oder Verwalter-Stellvertreter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1993
Furka-Oberalp-Bahn, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2552). Dr. Jost Rogger, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Heidi Mathys, von Rohrbachgraben, in Bern.

Bureau de St-Maurice

26 août 1993
Eticolle NBV, Pahud, Schoechli SA, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 7. 1993. But: production d'étiquettes et de tous autres imprimés, ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières, financières ou commerciales convergentes; prise de participations, fondation d'entreprises à but analogue. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 240 000, divisé en 240 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Jean-Jacques Pahud, de St-Cierges, à Monthey, président; Roland Heinzmann, de Visperterminen, à Brigue, vice-président; Benoît Schoechli, de et à Sierre, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Fiduciaire Zenhäusern Treuhand AG, 3930 Viège. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: c/o Imprimerie Montfort SA, 1870 Monthey. Bureau: Technopôle, 3960 Sierre.

26 août 1993
Ferrara Transports SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 8. 1993. But: Transport de toutes marchandises sur le plan national et international, opérations d'agence en douane en dépendant et location de véhicules de transports; toutes affaires convergentes, notamment achat et vente d'immeubles. Capital-actions, libéré à concurrence de fr. 100 000, fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: un à trois membres, actuellement Jean-Marc Gay, de Dorénaz, à Saxon, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny. Publications par la FOSC. Domicile et adresse: Rte du Levant 116, 1920 Martigny.

27 août 1993
Technotell, M. Dominique Tellenbach, à Bagnes. Titulaire: Dominique Tellenbach, d'Oberried BE, à Bagnes. Genre d'activité: bureau de conseil et formation en informatique; développement, création, distribution, achat et vente de matériel hardware ou software; toutes opérations se rapportant aux domaines informatiques. Adresse: Champsec, 1947 Versegére/Bagnes.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 août 1993
Serrurerie nouvelle E. Marolda, à Peseux, exploitation d'une serrurerie, construction et fabrication d'objets métalliques (FOSC du 29. 10. 1990, no 210, p. 4289). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce. L'activité est poursuivie par la société anonyme «Serrurerie Nouvelle Peseux E. Marolda SA», à Peseux, inscrite.

25 août 1993
Béroche S.A. Fabrique de décolletages et d'articles en métal, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication, achat, vente de pièces métalliques et plastiques de précision, etc. (FOSC du 30. 4. 1990, no 82, p. 1672). Par suite de démissions, Joseph Hess, n'est plus président, et Werner Waldmann, n'est plus secrétaire; leur signatures sont radiées. Mark Raymond Vere Nicoll, de nationalité britannique, à Londres (GB), a été nommé président avec signature collective à deux. François Masmejan, jusqu'ici administrateur, devient secrétaire, toujours avec signature collective à deux. Maya El Assaad, du Grand-Saconnex, à Bellevue, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

25 août 1993
Wermeille et Cie S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, etc. (FOSC du 30. 4. 1990, no 82, p. 1672). Par suite de démissions, Joseph Hess, n'est plus président; Werner Waldmann, n'est plus secrétaire, et Luigi Locatelli, n'est plus fondé de pouvoir; leurs signatures sont radiées. Mark Raymond Vere Nicoll, de nationalité britannique, à Londres (GB), a été nommé président avec signature collective à deux. François Masmejan, jusqu'ici administrateur, devient secrétaire, toujours avec signature collective à deux. Maya El Assaad, du Grand-Saconnex, à Bellevue, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

25 août 1993
Transfluid SA, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, fabrication, achat, vente, commercialisation, service après vente, recherche et développement de composants, etc. (FOSC du 15. 1. 1991, no 9, p. 186). Par suite de démissions, Joseph Hess, n'est plus président; Werner Waldmann, n'est plus secrétaire, et Bruno Marc Studer, n'est plus fondé de pouvoir; leurs signatures sont radiées. Mark Raymond Vere Nicoll, de nationalité britannique, à Londres (GB), a été nommé président avec signature collective à deux. François Masmejan, jusqu'ici administrateur, devient secrétaire, toujours avec signature collective à deux. Maya El Assaad, du Grand-Saconnex, à Bellevue, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

25 août 1993
Castel Holding S.A., à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges (FOSC du 14. 11. 1990, no 222, p. 4537). Par suite de démissions, Saïd Ayas, n'est plus président et administrateur-délégué; Joseph Hess, n'est plus secrétaire et directeur général; Werner Waldmann, n'est plus administrateur et directeur; Nayla Bohsali, n'est plus administratrice, et Claude Brechbuhl, n'est plus administrateur; leurs signatures sont radiées. Mark Raymond Vere Nicoll, jusqu'ici vice-président, devient président, toujours avec signature collective à deux. François Masmejan, de Lausanne, au Landeron, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Par suite de mariage, Maya Bohsali, administratrice, porte désormais le nom de Maya El Assaad, est toujours du Grand-Saconnex, mais est maintenant domiciliée à Bellevue.

25 août 1993
Ravine S.A., à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, exploitation d'un atelier de décolletages en tous genres, etc. (FOSC du 6. 6. 1985, no 128, p. 2188). Réviseurs: Orfigest SA, à Neuchâtel, organe de révision.

25 août 1993
Asscor, à Auvernier, s'entremettre pour procurer des prestations et des financements avantageux grâce à l'action d'entraide mutuelle de ses membres, etc., société coopérative (FOSC du 14. 10. 1992, no 199, p. 4800). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siége de la société à Granges SO (FOSC du 19. 7. 1993, no 137, p. 3752 et du 19. 8. 1993, no 160, p. 4379).

26 août 1993
Electricité Neuchâteloise S.A., à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondréche, se procurer de l'énergie électrique, etc. (FOSC du 16. 12. 1992, no 244, p. 5859). Edouard Gremaud et Francis Matthey, ne sont plus administrateurs sans signature. Nouveaux administrateurs sans signature: Pierre Dubois, du Locle et de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel, et Michel Pittet, de et à La Joux. Jean-François Zürcher, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Sa procuration est radiée. Réviseurs: KPMG Fides Peat, succursale à Neuchâtel, organe de révision.

26 août 1993
Quirici Frères S.A., à Boudry, pose et réparation d'installations électriques, etc. (FOSC du 26. 8. 1992, no 164, p. 4025). Réviseurs: Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel, organe de révision.

26 août 1993
Câbles Cortaillod S.A., à Cortaillod, fabrication, vente, pose et exploitation en tous pays, soit par elle-même, soit par des tiers, de tous types de câbles, etc. (FOSC du 29. 6. 1993, no 123, p. 3371). Réviseurs: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne, organe de révision.

26 août 1993
CS Automation SA, à Bevaix, conception, réalisation et commercialisation de systèmes d'automatisation électronique, etc. (FOSC du 18. 8. 1993, no 159, p. 4355). Nouvelle raison sociale: **EP Automation SA.** Statuts modifiés en conséquence le 24 août 1993.

26 août 1993
Unican Bevaix S.A., à Bevaix, importation de marchandises diverses, en particulier de meubles en gros, etc. (FOSC du 8. 11. 1985, no 261, p. 4206). Nouveau but: la gérance, l'achat, la vente et le courtage d'immeubles. La société peut s'intéresser à toutes opérations financiéres et commerciales se rattachant à son but social et participer à toutes autres entreprises poursuivant un but similaire. Elle peut, par conséquent, acquérir des immeubles en Suisse ou à l'étranger, les mettre en gage ou les vendre. Capital: fr. 50 000, entiérement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Communications et convocations avec actionnaires par pli recommandé. Abrogation de la clause statutaire relative aux apports en nature, conformément à l'article 628 al. 4 CO. Statuts entiérement révisés et modifiés en conséquence le 23 août 1993. Réviseur: Jean-Paul Crausaz, de Villeneuve FR, à Onnens VD, organe de révision.

26 août 1993
Unican Traitements de Surfaces S.A., à Bevaix, fabrication, montage, installation et commercialisation de machines de nettoyage etc. (FOSC du 14. 10. 1991, no 198, p. 4411). Nouveau but: la fabrication, le montage, l'installation et la commercialisation de machines de nettoyage et dégraissage avec ou sans ultrasons, ainsi que de systèmes de transport et de manutention électroniques. La société peut s'intéresser à toutes opérations financiéres et commerciales se rattachant à bon but social et participer à toutes autres entreprises poursuivant un but similaire. Elle peut, par conséquent, acquérir des immeubles en Suisse ou à l'étranger, les mettre en gage ou les vendre. Capital: fr. 100 000, entiérement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilégiées quant au droit de préemption. Communications et convocations aux actionnaires par pli recommandé. Statuts entiérement révisés et modifiés en conséquence le 23 août 1993. Réviseur: Jean-Paul Crausaz, de Villeneuve FR, à Onnens VD, organe de révision.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 août 1993
Cattin-Machines S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 5. 1993, no 90, p. 2366). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1950 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Capital: fr. 2 000 000, entiérement libéré, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000 chacune et ne forment qu'une seule série; les mentions série A et B des anciennes actions étant supprimées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 24 août 1993.

26 août 1993
Thermie-Industrielle S.A., à La Chaux-de-Fonds, installations thermiques, etc. (FOSC du 11. 5. 1993, no 90, p. 2366). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 24 août 1993. Le transfert des actions est soumis à restriction.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 août 1993
Scierie de Noiraigue Société Anonyme, à Noiraigue (FOSC du 16 janvier 1992, no 9, p. 207). Organe de révision: Fiduciaire Muller & Christe S.A., à Neuchâtel.

Bureau de Neuchâtel

27 août 1993
Société Grainière Cérès S.A., à Neuchâtel (FOSC du 14. 10. 1991, no 198, p. 4411). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

27 août 1993
CICA Comptoir d'Importation de Combustibles S.A., à Neuchâtel (FOSC du 25. 9. 1992, no 186, p. 4503). Pierre Capoulade et Georg Schnell, administrateurs sans signature, ont démissionné. Pierre Fort, de France, à Paris (F), et Alain Borner, de Versoix, à Grand-Lancy, sont administrateurs sans signature.

27 août 1993
Fashion ALC SA, à Neuchâtel, importation, exportation, commerce de produits textiles, etc. (FOSC du 24. 10. 1989, no 207, p. 4317). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: **Fashion ALC SA en liquidation.** Laurence Cretegny, actuellement à Cortaillod, présidente, et Antoinette Cretegny, administratrice secrétaire, ont démissionné et deviennent liquidatrices avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

25 août 1993
Coginvest, Compagnie Générale d'Investissements et de Participations SA, à Genéve, boulevard des Tranchées 16, c/o Douglas Hornung, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 8. 1993. But: conseils en matiére de gestion et d'investissements, gérance de titres et valeurs mobiliéres, participations et investissements dans toutes affaires financiéres immobiliéres, industrielles ou commerciales. Capital: fr. 100 000, entiérement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Antonin Georges Huguenot, d'Autigny, à Pontresina, président; Douglas Clément Hornung, de Genève, à Hermance, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Fiduciaire Fischer SA, à Genéve.

25 août 1993
Tablart SA, à Genéve, rue de la Fontaine 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 8. 1993. But: achat, vente, importation, exportation et exploitation de licence pour produits en relation avec les arts de la table, investissement ou activité s'y rapportant. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Marie-Françoise Gogniat, de Lajoux, à Genéve, présidente; Laurence Cogne, de Carouge, à Cartigny, secrétaire; lesquelles signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Wuarin et Chatton Société anonyme, à Genéve.

25 août 1993
Divelop AG, à Rothrist (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3786). Nouveau siége: Genève, rue Thalberg 2, c/o Finova Genève SA. Statuts originaires du 11. 4. 1985. Nouveaux statuts du 11. 8. 1993. But: conseils d'entreprise, administration de biens mobiliers et immobiliers; prise de participations. Capital-actions: fr. 180 000, entiérement libéré, divisé en 180 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Kyle Osborne, des USA, à Paris (F), président (nouveau); Siegfried Weber, de et à Rothrist, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Walter Stapfer, de Horgen, à Meyrin (nouveau); lesquels signent collectivement à deux. Albert Mirlesse et Annemarie Weber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: Audiconsult SA, à Genéve (nouveau).

25 août 1993
Hadra SA, Genève, à Genève (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3906). Nouvelle raison sociale: **ZYX SA.** Les 65 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 65 000, libérées à concurrence de fr. 53 000, divisé en 65 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveau siège: Meyrin, route du Nant-d'Avril 101. Nouveau but: prestation de services dans le domaine du conseil et de l'organisation d'entreprises. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17. 8. 1993. L'administrateur Werner Paul est désormais domiciliée à Pringy (F).

25 août 1993
Sucge, Société pour le Commerce des Sucres et Denrées, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1993, p. 1131). Les 5000 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 1000, nominatives, liées et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou télécopie. Nouveaux statuts du 5. 8. 1993.

25 août 1993
Naja SA, à Genève, fabrication de produits de l'horlogerie, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 787). Nouveaux siège: Carouge, rue du Collège 3. Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant libéré. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifié le 20. 8. 1993.

25 août 1993
Société Immobilière Angle Malombré, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075). Conversion des 300 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500 nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 8. 1993. François Naef et Hugues Renaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Laure Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: J.-M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Brolliet SA.

25 août 1993
Société Immobilière Angle Athénée, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075). Conversion des 350 actions de fr. 500, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 175 000, entièrement libéré, divisé en 350 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 8. 1993. François Naef et Hugues Renaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Laure Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: J.-M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Brolliet SA.

25 août 1993
Société Immobilière du Boulevard des Tranchées, No 18, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3075). Conversion des 280 actions de fr. 500, jusqu'ici au pourteur, en actions nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 280 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 8. 1993. François Naef et Hugues Renaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Laure Brolliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: J.-M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Nouvelle adresse: quai des Bergues 23, chez Brolliet SA.

25 août 1993
Everbalance SA, à Genève, production et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 18. 8. 1993, p. 4356). La reprise des biens envisagée à la constitution a été réalisée. Transformation des 5000 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en 50 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 5 000 000, entièrement libéré divisé en 50 000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 20. 8. 1993. Bertil Carnehammar, directeur, maintenant domicilié à Cologny, signe désormais individuellement.

26 août 1993
A. C. Fati, à Genève, rue du Marché 12. Chef de la maison: Arif Caner Fati, de France, à Genève. Traiteur, vente d'articles de boulangerie à l'emporter à l'enseigne «Orient-Express».

26 août 1993
Alain Zurcher Organisation, à Genève, rue Cramer 9. Chef de la maison: Alain Zurcher, de Cerneux-Péquignot, à Genève. Organisation de voyages et de congrès.

26 août 1993
Eric E. Auchlin, à Genève, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1157). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 août 1993
Galerie Géraud Garcia, à Genève, galerie d'art (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3740). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 août 1993
SB technique, B. Schmid et B. Piantoni, à Genève, bureau technique spécialisé dans le domaine de l'énergie thermique, société en nom collectif (FOSC du 19. 6. 1987, p. 2480). Nouvelle adresse: rue de Vermont 9A.

26 août 1993
Barca, Contel & Cie, à Genève, boulangerie-pâtisserie, société en nom collectif (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2518). Rosendo Garcia n'est plus associé. La société n'exploite plus l'établissement, place du Petit-Saconnex 5, à l'enseigne «Boulangerie du Petit-Saconnex».

26 août 1993
Jean-Claude Demierre, à Carouge, pressing, etc. (FOSC du 19. 5. 1988, p. 2067). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 août 1993
Darier, Hentsch & Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3906). Nouvelle adresse: rue Horace-B. De-Saussure 4. La procuration d'Hubert Maillard est radiée.

26 août 1993
José Antonio Macedo, à Genève, café-restaurant (FOSC du 22. 2. 1993, p. 885). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 août 1993
Scharna SA, à Genève, conseils et recommandations concernant l'achat et la vente de titres, etc. (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5182). Nouvelle adresse: rue Jean-Petitot 2.

26 août 1993
Abanico SA, à Genève, gérer un commerce de vêtements, etc. (FOSC du 8. 1. 1991, p. 79). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 7. 1993.

Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung–Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene prcviste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (10443)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass des ***Lansel-Niggli Din,*** geb. 27. Juni 1933, von Sent GR, verwitwet, gew. pens. kaufm. Angestellter, gest. 25. April 1993, wohnhaft gewesen Käshaldenstrasse 39, 8052 ***Zürich*** 11.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. September 1993.
8050 Zürich, 4. September 1993 — Konkursamt Oerlikon-Zürich, Postfach 8833, Zürich

Zürich (10601)
Gemeinschuldner: ***Staudacher Werner,*** geb. 4. Februar 1958, von Tarasp, Spengler, Gerhardstrasse 10, 8003 ***Zürich,*** Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Bauspenglerei Staudacher, Inhaber Werner Staudacher, Dienerstrasse 4, 8004 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. September 1993.
8036 Zürich, 7. September 1993 — Konkursamt Wiedikon-Zürich, Postfach, Zürich

Zürich (10557)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Vontrade AG,*** mit Sitz in Zürich, Rüdigerstrasse 10, 8045 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich mit Datum vom 3. September 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.
8036 Zürich, 6. September 1993 — Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (10558)
Gemeinschuldnerin: ***Jas AG,*** mit Sitz in 8302 ***Kloten,*** Oberfeldstrasse 6.
Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1993.
Erste Gläubigerversammlung: 15. September 1993, 15 Uhr, im Restaurant Frohsinn, Geerenstrasse 20, 8302 Kloten.
Eingabefrist bis 11. Oktober 1993.
Antrag des Konkursamtes: Es sei die Firma Risag GmbH, Kornweg 7, 5603 Staufen AG, als ausserordentliche Konkursverwaltung einzusetzen. Die Risag GmbH war bereits als Sachwalterin im Nachlassverfahren über die Konkursitin tätig. Sie kennt die Verhältnisse bereits und ist daher für die Verwertung der Aktiven, insbesondere der Beendigung der angefangenen Arbeiten im Ausland, besser geeignet als das Konkursamt. Als Honoraransatz gilt die Honorarordnung der Schweizerischen Treuhand- und Revisionskammer.
Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. September 1993 beim Konkursamt Bassersdorf dagegen schriftlich Einsprache erhebt.
8303 Bassersdorf, 7. September 1993 — Konkursamt Bassersdorf, Postfach, Bassersdorf

Zürich (10602)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Auto Dällikon Dätwyler + Partner AG,*** Langwiesenstrasse 18, 8108 ***Dällikon.***
Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1993.
Angaben betreffend Verfahrensdurchführung, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
8157 Dielsdorf, 7. September 1993 — Konkursamt Dielsdorf, Wehntalerstrasse 43, Dielsdorf

Zürich (10559)
Gemeinschuldner: ***Schären Kurt,*** geb. 22. Juni 1956, von Köniz BE, ledig, wohnhaft Neugutstrasse 45, 8600 ***Dübendorf,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fox-Personal, Kurt Schären», mit Sitz in Volketswil, Im Zentrum 4, 8604 Volketswil.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Oktober 1993.
8600 Dübendorf, 6. September 1993 — Konkursamt Dübendorf, Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (10603)
Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: ***Scomo Montagen AG,*** mit Sitz in ***Mönchaltorf,*** Hanflandstrasse 43, 8617 Mönchaltorf.
Datum der Konkurseröffnung: 26. August 1993.
Die Publikation oder Verfahrensart, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8610 Uster, 10. September 1993 — Konkursamt Uster: H. Berli, Notar-Stellvertreter

Bern (10444)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die Firma ***DTO Informatik AG,*** Kirchstrasse 18, 3097 ***Liebefeld,*** ist am 18. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3011 Bern, 3. September 1993 — Konkursamt Bern

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

– Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
– Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
– PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

Bern (10400)

Schuldner: ***Eggimann Walter Gottfried***, geboren 3. August 1949, von Eriswil, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 16, 3800 ***Unterseen***, verstorben am 21. Juni 1992, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Eigentümer folgender Grundstücke:
Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 342-22
Stockwerkeigentum, 41/1000 Miteigentum an Blatt Nr. 342 mit Sonderrecht an 2 ½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss Südost und Nebenräume (Postgasse/Strandbadstrasse)
Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 342-25-22
1/27 Miteigentum an Blatt Nr. 342-25 (Einstellhallenplatz, Postgasse/Strandbadstrasse)
Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1858-21
Stockwerkeigentum, 500/10000 Miteigentum an Grundbuchblatt Nr. 1858 mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung (inkl. Estrich) im Dachgeschoss und Nebenraum (Rugenparkstrasse)
Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 1858-22-3
1/24 Miteigentumsanteil an Grundbuchblatt Nr. 1858-22 (Einstellhallenplatz, Rugenparkstrasse)
Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 1720-11
Stockwerkeigentum, 185/10000 Miteigentum an GB Nr. 1720 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss Geb. 2 und Nebenraum (Hauptstrasse/Bahnhofstrasse)
Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 1722-2
1/226 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1722 (Einstellhallenplatz, Hauptstrasse/Bahnhofstrasse)
Gemeinsam mit Herrn Paul Brunner war der Erblasser als Mitglied einer einfachen Gesellschaft Gesamteigentümer folgender Grundstücke:
Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 333
Wohnhaus Nr. 10, Gebäudeplatz und Umschwung; 2,07 a (Obere Goldey)
Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 334
Garten; 1,21 a (Goldey)
Datum der Liquidationseröffnung: 6. August 1993 (Art. 573 ZGB/193 SchKG).
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
Eingabefrist bis 21. September 1993.
Die Gläubiger, welche ihre Forderungen beim ergangenen erblichen Schuldenruf (öffentliches Inventar) beim Regierungsstatthalteramt Interlaken angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, ausgenommen im Fall einer Änderung ihrer Forderung (Art. 234 SchKG).
Dagegen sind, soweit dies noch nicht erfolgt ist, die Beweismittel zu den bereits eingegebenen Forderungen einzureichen.
Die 1. Gläubigerversammlung findet statt: Donnerstag, 16. September 1993, 14 Uhr, Hotel Interlaken (Pavillon), Höheweg 74, 3800 Interlaken.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten.
Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis 16. September 1993 nicht gegenteilig schriftlich beim Konkursamt Interlaken ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufsangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls innert der Eingabefrist unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich beim Konkursamt Interlaken anzumelden.

3800 Interlaken, 2. September 1993 — Konkursamt Interlaken

Bern (10560)

Gemeinschuldnerin: ***Wälti Hoch- und Tiefbau AG***, Alte Bielstrasse 32, 2575 ***Gerolfingen***.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1993.
Eingabefrist bis und mit 30. September 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Freihandverkauf oder durch Versteigerung zu verwerten, sofern die Mehrheit der Gläubiger sich innert der Eingabefrist nicht gegenteilig ausspricht. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, innert nämlicher Frist Kaufsangebote einzureichen.
Allfällige Drittansprüche sind ebenfalls innert der Eingabefrist geltend zu machen. Ebenso sind vorhandene Verlustscheine der Konkurseingabe im Original beizulegen.
Sämtliche Lieferanten, welchen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 298211 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14, Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- und Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

2560 Nidau, 6. September 1993 — Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (10561)

Gemeinschuldner: ***Clemence Gilbert***, geb. 30. März 1959, von Muriaux JU, Chauffeur, St. Karlistrasse 13a, 6004 ***Luzern***.
Konkurseröffnung: 25. August 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 2. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6002 Luzern, 6. September 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10562)

Gemeinschuldner: ***Hofer Stefan Walther***, geb. 5. April 1958, von Rapperswil BE, Personnel Manager, Alpenquai 34, 6005 ***Luzern***.
Konkurseröffnung: 5. August 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 2. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6002 Luzern, 6. September 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10563)

Gemeinschuldner: ***Sommerhalder Adelrich***, geb. 5. August 1958, von Luzern, städtischer Angestellter, Blumenrain 3, 6006 ***Luzern***.
Konkurseröffnung: 17. August 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 2. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6002 Luzern, 6. September 1993 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10401)

Gemeinschuldnerin: ***Burri Metallbau AG***, Seetalstrasse 102, 6032 ***Emmen***.
Konkurseröffnung: 18. August 1993, zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 1. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche bewegliche Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 1. Oktober 1993 beim Konkursamt des Amtes Hochdorf, Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Allfällige Grossistenerklärungen unter der Nr. 494819 werden hiermit widerrufen.

6020 Emmenbrücke, 2. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10402)

Gemeinschuldnerin: ***Germann Silvia***, geboren 19. Juni 1950, von Lipperswil, Verkäuferin, Lärchenweg 1, 6020 ***Emmenbrücke***.
Konkurseröffnung: 30. August 1993.
Eingabefrist: bis 1. Oktober 1993.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 2. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10564)

Gemeinschuldner: ***Troxler Paul***, geboren am 10. Juni 1959, von Willisau Stadt, Offsetdrucker, Horwerstrasse 30, 6010 ***Kriens***.
Konkurseröffnung: 20. August 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 30. September 1993 (Wert: 20. August 1993).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 10. September 1993 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Luzern (10565)

Gemeinschuldner: ***Keist Othmar***, Bäcker-Konditor, geboren 25. Februar 1938, von und wohnhaft in ***Reiden***, Badmatt 13.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
Grundstück Nr. 178, Mitteldorf, Plan 9, Grundbuch Reiden
Grundstück Nr. 20, Weid, am Stumpenberg, Grundbuch Reiden
Konkurseröffnung: 23. August 1993 zufolge Konkursbetreibung.
Eingabefrist: bis 1. Oktober 1993 (Wert 23. August 1993).
Der Konkurs wird im sumarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 4. September 1993 — Konkursamt Willisau

Luzern (10566)

Gemeinschuldner: ***Tanner Alfred***, Plattenleger, geboren 16. März 1961, von Schüpfheim, wohnhaft in ***Altbüron***, Bühl.
Konkurseröffnung: 27. August 1993 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 1. Oktober 1993 (Wert 27. August 1993).
Der Konkurs wird im sumarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 4. September 1993 — Konkursamt Willisau

Glarus (10604)

Gemeinschuldner: ***Büchel-Glauser Karl***, Inhaber der Einzelfirma BMMS Büchel Media und Marketing Services, im Gassacher 7, 8122 Binz, geb. 17. Januar 1946, von Rüthi SG, wohnhaft Loch, 8762 ***Sool***.
Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 1. Oktober 1993.

8750 Glarus, 10. September 1993 — Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus: Christof Störi

Zug (10567)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***IG Handels AG***, Baarerstrasse 94, 6302 ***Zug***, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 17. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 6. September 1993 — Konkursamt Zug

Zug (10403)

Gemeinschuldnerin: ***Infurex AG***, Zugerstrasse 47, 6330 ***Cham***.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 30. September 1993.

6301 Zug, 2. September 1993 — Konkursamt Zug

Zug (10445)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***KBV MED AG***, Seefeldquai 1, 6318 ***Walchwil***, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 11. August 1993 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 3. September 1993 — Konkursamt Zug

Zug (10358)

Gemeinschuldnerin: ***KVM Kunststoff-Verarbeitungs-Maschinen Handel AG***, Weinbergstrasse 5, 6300 ***Zug***.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993.

6301 Zug, 1. September 1993 — Konkursamt Zug

Zug (10446)

Gemeinschuldner: ***Saxer Roland***, geb. 5. Mai 1966, von Hägglingen AG, Burgmatt 6, 6340 ***Baar***.
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993.

6301 Zug, 3. September 1993 — Konkursamt Zug

Fribourg (10587)

Faillie: ***Discoposter SA***, importer, exporter, acheter, vendre et distribuer tous produits bruts ou manufacturés, Haut de Gruvons, 1566 ***St-Aubin***.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 juillet 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.
Communication Icha: les déclarations de grossiste émises sous le no 340458 sont révoquées par la présente publication.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (10588)

Failli: ***Montavon Damien***, né le 13 février 1953, de Montavon, dessinateur, Sous le Duché, 1542 ***Rueyres-les-Prés***.
Propriétaire de l'art. 246 de la commune de Rueyres-les-Prés.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 août 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (10589)

Avis préalable d'ouverture de faillite
Faillie: ***Parfums Optimum de Lanico SA***, fabrication, importation et exportation, achat, vente et distribution de tous produits bruts ou manufacturés, de parfumerie, de cosmétique, d'hygiène, de pharmacie, en particulier enregistrés sous la marque «Optimum de Javico», route de Formangueires, à 1782 ***Belfaux***.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
La publication relative au mode de liquidation et au délai de production, etc. interviendra ultérieurement.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (10568)

Gemeinschuldner: ***Allemann Roland***, geb. 2. April 1961, Unternehmer, Gallihaus, 4714 ***Aedermannsdorf***.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993 (Die Forderungen sind Wert 16. Juli 1993 aufzurechnen.)
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. September 1993 beim Konkursamt nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig zu verkaufen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 651633 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

4710 Balsthal, 6. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10447)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Elektro-Kaiser AG***, Postfach 209, 4710 ***Balsthal***, wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu, Balsthal, am 4. August 1993 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 3. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10569)

Gemeinschuldnerin: ***Gygax Nathalie***, geb. 14. Februar 1971, Krankenpflegerin, Guntenfluhweg 20, 4710 ***Balsthal***.
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993 (Die Forderungen sind Wert 13. August 1993 aufzurechnen.)

4710 Balsthal, 6. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10570)

Gemeinschuldner: ***Harisberger Hans***, geb. 21. März 1959, Maschinenschlosser, Kreuzackerstrasse 57, 4714 ***Aedermannsdorf***.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993 (Die Forderungen sind Wert 7. Juli 1993 aufzurechnen.)

4710 Balsthal, 6. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10448)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***IRT Informatik AG***, Eigasse 631, 4622 ***Egerkingen***, wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu, Balsthal, am 16. August 1993 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 3. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10571)

Gemeinschuldner: ***Pauli Hans-Rudolf***, geb. 25. April 1947, Chauffeur, Fabrikstrasse 125, 4716 ***Welschenrohr***.
Eigentümer folgender Grundstücke: GB Welschenrohr Nr. 350 1/2-Miteigentumsanteil).
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993 (Die Forderungen sind Wert 13. August 1993 aufzurechnen.)

4710 Balsthal, 6. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10572)

Gemeinschuldnerin: ***Pauli-Wenger Margrith***, geb. 9. Januar 1941, Hausfrau, Fabrikstrasse 125, 4716 ***Welschenrohr***.
Eigentümerin folgender Grundstücke: GB Welschenrohr Nr. 350 (1/2-Miteigentumsanteil).
Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. September 1993 (Die Forderungen sind Wert 13. August 1993 aufzurechnen.)

4710 Balsthal, 6. September 1993 — Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10449)

Vorläufige Konkursanzeige
Über die ***Sieg AG,*** Postackerstrasse 16, 4710 ***Balsthal,*** wurde durch den Konkursrichter von Thal-Gäu, Balsthal, am 17. August 1993 der Konkurs eröffnet.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

4710 Balsthal, 3. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Schaffhausen (10450²)

Gemeinschuldnerin: ***Leu Marcel AG,*** Bau- und Möbelschreinerei, Hofackerstrasse 15, 8225 ***Siblingen.***
Eigentümerin folgender Grundstücke: 1/4 Anteil Miteigentum an Grundbuch Beringen Nr. 717, Hausplatz, Hofraum und Garten «Neugrüthalde» mit Wohnhaus Nr. 478 und Garage Nr. 478A.
Datum der Konkurseröffnung: 29. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 30. September 1993, für Dienstbarkeiten bis 30. September 1993.
Die Konkursverwaltung betrachtet sich als ermächtigt, die Gross- und Kleinmaschinen, die Werkstatteinrichtung und die Warenvorräte freihändig und pauschal zu verkaufen, sofern nicht bis zum 20. September 1993 die Mehrheit der bekannen Gläubiger dagegen Einspruch erhebt.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 637111 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

8201 Schaffhausen, 2. September 1993 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (10573)

Gemeinschuldner: ***Müller Karl,*** von Gersau SZ, geb. 3. Juli 1955, Verkaufsleiter, wohnhaft Wolfganghof 16, 9014 ***St. Gallen,*** Inhaber der Einzelfirmen Service Organisation St. Gallen K. Müller und der Softcontrol Müller und Partner, Inhaber K. Müller, beide Vonwilstrasse 25, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 9. Juli 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 2. September 1993.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Juli 1993): bis 4. Oktober 1993.
Die vom Schuldner unter Nr. 600640 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.

9001 St. Gallen, 3. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (10451)

Gemeinschuldnerin: ***Bren AG,*** Churerstrasse 35, 9470 ***Buchs.***
Konkurseröffnung: 26. Juli 1993 Art. 232 SchKG.
Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, 20. September 1993, 10 Uhr, im Hotel Buchserhof, 9470 Buchs.
Eingabefrist für Forderungen: bis 13. Oktober 1993 (Wert: 26. Juli 1993).
Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.
Einsprachen müssen schriftlich bis 20. September 1993, 8 Uhr, im Besitz des Konkursamts sein.
Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt Angebote einzureichen.
Eigentumsansprachen sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 620 602 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9470 Buchs, 10. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
T. Hardegger

St. Gallen (10452)

Gemeinschuldnerin: ***Dosiplast AG,*** Fährhütte, 9477 ***Trübbach.***
Konkurseröffnung: 26. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. August 1993).
Eingabefrist für Forderungen: 4. Oktober 1993.
Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis 4. Oktober 1993 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Eigentumsansprachen sind bis 4. Oktober 1993 geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 593 964 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

9470 Buchs, 6. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
R. Bernegger

St. Gallen (10453)

Gemeinschuldner: ***Zanoli Angelo,*** geb. 6. Oktober 1942, von Grosio (I), wohnhaft Murris 600, 9476 ***Weite.***
Konkurseröffnung: 21. Juli 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. August 1993).
Eingabefrist für Forderungen: bis 4. Oktober 1993.

9470 Buchs, 6. September 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, Buchs:
R. Bernegger

St. Gallen (10574)

Gemeinschuldnerin: ***Landmann Esther,*** geb. 9. September 1951, von Zürich, Sekretärin, Wilerstrasse 196b, 9230 ***Flawil,*** Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «AMK Landmann», Wilerstrasse 196b, 9230 Flawil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 20. August 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 20. August 1993).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. August 1993): bis 3. Oktober 1993.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 608048 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (10575)

Gemeinschuldner: ***Nyfeler Ulrich,*** 1961, von Gondiswil BE, Spengler, Hertensteinstrasse 39, 5415 ***Nussbaumen.***
Datum der Konkurseröffnung: 23. August 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1993.

5400 Baden, 3. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10576)

Mit Beschluss vom 23. Juli 1993 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Fa. ***Studer & Heggli AG,*** Handel mit Automobilen etc., Härdlistrasse 6, 8957 ***Spreitenbach.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105764 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 3. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10454)

Gemeinschuldner: ***Schaad Hansjörg,*** 9. März 1953, von Oberhallau SH, eidg. dipl. Schreinermeister, wohnhaft 5400 ***Baden,*** Eulenweg 37; Inhaber der ehemaligen Schreinerei Schaad, in 5415 Rieden, Landstrasse 2b.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juni 1993 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1993.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 schriftlich beim ausserordentlichen Konkursamt in Aarau Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die unter der Nr. 105004 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5036 Oberentfelden, 10. September 1993 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10605)

Gemeinschuldner: ***Roost Robert,*** geb. 23. Januar 1969, Hilfsschlosser, von Beringen SH, in ***Koblenz,*** Hinterdorfstrasse 564.
Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1993, Art. 191 SchKG.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1993 (Wert 5. August 1993).

5200 Brugg, 10. September 1993 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (10606)

Gemeinschuldnerin: ***Schaffner & Co.,*** Kommanditgesellschaft, industrielle Druckweiterverarbeitung, mit Sitz in ***Rheinfelden,*** Töpferweg 2.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1993, Art. 171 SchKG.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1993 (Wert 20. August 1993).
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. Oktober 1993 schriftlich beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 127730 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 10. September 1993 Konkursamt Zurzach
in Brugg

Aargau (10577)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldnerin: Firma ***Inform Büro- und Wohndesign AG,*** 5706 ***Boniwil,*** mit Büro in 5000 Aarau, Tellistrasse 114.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1993.
Die Publikation betreffend Verfahrensart, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5600 Lenzburg, 3. September 1993 Konkursamt Lenzburg

Aargau (10607)

Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete mit Beschluss vom 28. Juni 1993 den Konkurs über die ***Lüscher Merz AG,*** elektrische Anlagen, Hauptstrasse 2, 5037 ***Muhen.***
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5036 Oberentfelden, 10. September 1993 Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Aargau (10608)

Gemeinschuldner: ***Paus Peter,*** 1945, Kältemeister, deutscher Staatsangehöriger, Bifangstrasse 41, 4663 ***Aarburg;*** Inhaber der Einzelfirma «Paus Kälte- und Wärmetechnik», Bifangstrasse 47, Aarburg.
Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1993.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Oktober 1993.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 130185 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiemit widerrufen.

5036 Oberentfelden, 7. September 1993 Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Thurgau (10455)

Gemeinschuldnerin: ***Tennis Keller AG,*** Bahnhofstrasse 2, 8280 ***Kreuzlingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 30. September 1993 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld.

8500 Frauenfeld, 2. September 1993 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10359)

Fallito: ***Marcucci Plutarco, Savosa.***
Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 30 giugno 1993 e 31 agosto 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per la notifica dei crediti: 30 settembre 1993.
Avvertenza:
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 1° settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (10121¹)

Fallito: ***Styger Carlo, Davesco-Soragno.***
Data di apertura del fallimento: 12 maggio 1993 decreto della Pretura del Distretto di Lugano.
Prima assemblea dei creditori: venerdì 10 settembre 1993, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, Viganello.
Termine per la notifica dei crediti: 4 ottobre 1993.
Termine per l'insinuazione di servitù e oneri fondiari: 23 settembre 1993.
Beni immobili: siti in territorio del comune di Sessa.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²
Gerone	a strada	914	84
	b prato		367
	a piazzale	1673	155
	b prato		114
	c abitazione		63
	d tettoia		28

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 470 470.–.
Intestati a: a. Birolini Monica ½
b. Styger Carlo ½.
Avvertenza:
Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 17 settembre 1993, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.

6962 Viganello, 3 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (10360)

Failli: ***Chapuis Louis,*** né le 18 mai 1945, originaire de Lignerolle, nettoyeur indépendant, domicilié chemin de Grandchamp 4, ***Lausanne.***
Date du prononcé: 8 juillet 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.

1002 Lausanne, 31 août 1993 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10609)

Failli: ***Meyer Christian,*** né le 3 mai 1955, originaire de Pfeffingen BL, Plaines 22, ***Lausanne.***
Date du prononcé: 29 juillet 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.

1002 Lausanne, 6 septembre 1993
Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10610)

Failli: ***Anhorn William,*** Chêne 17, 1315 ***La Sarraz,*** exploitant la Bijouterie, Horlogerie et Orfèverie à l'enseigne Vendôme, Centre Commercial du Croset, 1024 Ecublens.
Date du prononcé: 1er septembre 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.

1304 Cossonay, 7 septembre 1993
Office des faillites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Vaud (10578)

Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de ***Bertogliati Jean-Yves,*** fils de Roland et de Janine née Zaugg, originaire de Lugano, né le 14 décembre 1962, q.-v. domicilié Clair-Joli 61, 1093 ***La Conversion,*** titulaire de la raison commerce «Jean-Yves Bertogliati, à Lutry, Ferblanterie-couverture», décédé le 29 novembre 1992.
Date du prononcé: 24 août 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 septembre 1993.
Les créanciers qui sont intervenus dans la procédure de bénéfice d'inventaire doivent produire à nouveau leurs créances.

1096 Cully, 6 septembre 1993 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (10458)

Faillie: ***Nite SA,*** fabrication, diffusion et vente des crépis portant la marque «Kenitex» ainsi que représentation, fabrication et vente de produits et articles en rapport avec l'industrie du bâtiment, siège à 1605 ***Chexbres,*** La Grande Maison, précédemment à Montreux sous la raison sociale Kenitex SA (Kenitex AG), locaux de fabrication à Collombey-le-Grand VS, Zone industrielle.
Date du prononcé: 29 juillet 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 30 septembre 1993.
Communication Icha: toutes les déclarations de grossiste émises sous no 821582 sont révoquées par la présente publication.

1096 Cully, 3 septembre 1993 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (10579)

Failli: ***Veigel Edmond,*** né le 11 octobre 1934, originaire de Töss ZH, constructeur d'appareils de culture physique, 1041 ***Bottens.***
Date du prononcé: 30 juillet 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.

1040 Echallens, 6 septembre 1993 Office des faillites d'Echallens:
H. Despont, préposé

Vaud (10404)

Faillie: ***Gheza SA,*** maçonnerie, travaux spéciaux béton, Vaudrès 28, 1815 ***Clarens.***
Date du prononcé: 25 août 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP:
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.
Communication Icha: Toutes les déclarations de grossistes émises sous no 823785 sont révoquées par la présente publication.

1820 Montreux, 10 septembre 1993 Office des faillites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (10456)

Failli: ***Riond Denis,*** né le 12 janvier 1953, originaire d'Ogens, fils d'Aimé et d'Ida née Chevalley, menuisier, domicilié Rossignols 1, 1110 ***Morges.***
Est inscrit au registre du commerce: «Le Chêne, Denis Riond», exploitation d'une menuiserie, avenue de Plan 9, 1110 Morges.
Date du prononcé: 1er juillet 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.
Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires».
Toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 801385 sont radiées par la présente publication.

1110 Morges, 3 septembre 1993 Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (10457)

Faillie: ***ITE Engineering SA***, engineering, recherche, étude, développement, fabrication, assemblage, commercialisation, maintenance et financement de machines, éléments ou accessoires de machines et systèmes, informatiques, électroniques, électriques, mécaniques e autres, route de Lucens 30, 1510 ***Moudon.***
Propriétaire d'immeubles sis rière la commune de Moudon, parcelle 1114 et parcelle 1115.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1993.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.
Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossite émises par la faillie sous no 802 624 sont révoquées par la présente publication.

1510 Moudon, 3 septembre 1993
Office des faillites de Moudon-Oron:
Le préposé: H. Fracheboud

Vaud (10361)

Faillie: ***Rimacor Computer SA***, route Avouillons 8, 1196 ***Gland.***
Date du prononcé: 2 juillet 1993.
Faillite sommaire, conformément art. 231 LP.
Délai pour les productions: 30 septembre 1993.

1260 Nyon, 26 août 1993
Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Valais (10580)

Failli: ***Ruddock-Chambovey David SA***, chauffage-sanitaire, 1920 ***Martigny.***
Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.

1920 Martigny, 6 septembre 1993
Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (10611)

Faillie: ***Arlettaz-Ganio Jean-Daniel & Cie***, avenue Grand-St-Bernard 19, 1920 ***Martigny.***
Date de l'ouverture de la faillite: 4 août 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
Toutes productions et correspondances doivent être adressés à: Me Aba Neeman, place Centrale 14, 1920 Martigny.

1920 Martigny, 7 septembre 1993
Le préposé substitut extraordinaire:
Aba Neeman, avocat

Genève (10612)

Nous, greffier au Tribunal de première instance, en application des art. 22 et 148 de la loi procédure civile, avisons ***Deriaz André***, cité, actuellement ***sans domicile*** ni résidence connus, que dans son audience du mercredi 1er septembre 1993, la Chambre commerciale, statuant par voie de procédure sommaire, rendu dans la cause C/9409/1993 – 16 SF, entre lui et Eurocard (Switzerland) SA, requérante, Hardturmstrasse 201, 8005 Zurich, un jugement dont le dispositif est le suivant:
Le Tribunal statuant par voie de procédure sommaire:
Déclare M. André Deriaz en état de faillite ce jour, à 14 h.
Le condamne à un émolument de fr. 200.–.
Le présent jugement est à la disposition de M. André Deriaz au Parquet du Procureur général, place du Bourg-de-Four 1, Genève, 1re cour, 3e étage, où il peut le retirer.

1211 Genève 3, 7 septembre 1993
Le greffier:
p. o. Marie-Jeanne Felix

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (10485)

Über die ***IPT Intellectual Property and Technology Transfer AG***, mit Sitz in ***Zürich***, Limmatquai 4, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Obergerichtes Zürich vom 6. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich am 24. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 6. September 1993
Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich (10362)

Über die ***Stutz + Richard Kassensysteme*** (Kollektivgesellschaft), Wehntalerstrasse 190, 8105 ***Regensdorf***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 7. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 1. September 1993
Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (10405)

Über die Aktiengesellschaften ***Winis AG, Regensdorf, NRCOM AG, Regensdorf***, und ***Petwit AG, Regensdorf***, alle in Eichwatt 3, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 28. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, die Verfahren aber mit Verfügungen dieses Richters am 31. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung eines der Verfahren begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedecken Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– pro Verfahren leistet, gelten diese als geschlossen.

8049 Zürich, 1. September 1993
Konkursamt Höngg-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (10363)

Über die ***Eichhörnli AG***, mit Sitz in ***Aeugst am Albis***, Dorfstrasse, 8914 Aeugst am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis vom 16. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8910 Affoltern am Albis, 1. September 1993
Konkursamt Affoltern am Albis

Zürich (10486)

Über ***Schiavi Fabrizio***, geb. 11. Dezember 1965, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Hakabstrasse 15, 8309 Nürensdorf, nun wohnhaft Glattalstrasse 156, 8153 ***Rümlang***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 28. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2800.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8303 Bassersdorf, 6. September 1993
Konkursamt Bassersdorf
Postfach, Bassersdorf

Zürich (10459)

Über ***KTF Autoreinigungs AG***, mit Sitz in 8107 ***Buchs*** ZH, Bahnhofstrasse 49, 8107 Buchs ZH, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 30. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8157 Dielsdorf, 2. September 1993
Konkursamt Dielsdorf
Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (10460)

Über die ***Orcan, J. Bolli & Co.***, Kollektivgesellschaft mit Sitz in ***Wallisellen***, Opfikonerstrasse 18 bzw. Neugutstrasse 14, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 21. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8304 Wallisellen, 2. September 1993
Konkursamt Wallisellen
Postfach, Wallisellen

Bern (10364)

Gemeinschuldnerin: ***Wüthrich & Zahnd***, Kollektivgesellschaft, Mörillonstrasse 2, 3007 ***Bern.***
Datum der Eröffnung: 10. August 1993.
Depositionsfrist: 21. September 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Dekkung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 1. September 1993
Konkursamt Bern

Uri (10613)

Mit Entscheid des Landgerichtspräsidiums Uri vom 2. Juni 1993 wurde über Herrn ***Ergun Asik***, geb. 7. August 1966, türkischer Staatsangehöriger, Steinmattstrasse 5, 6460 ***Altdorf***, der Konkurs (Insolvenzerklärung) eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid desselben Richters vom 27. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen 10 Tagen ab vorliegender Bekanntmachung die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig für die Kosten des Verfahrens vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6460 Altdorf, 10. September 1993
Konkursamt Uri I
Lehnplatz 15, Altdorf:
Dr. W. Zwyssig

Schwyz (10487)

Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe hat am 23. August 1993 über ***Boner Hermann***, geb. 13. September 1943, wohnhaft Wilenstrasse 128, 8832 ***Wollerau***, Gemeinde Freienbach, Inhaber der Firma Boner Hermann, Metall- und Fahrzeugbau, Bahnhofstrasse 61, 8854 Siebnen, Gemeinde Wangen, den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 1. September 1993 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.
Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet.

8832 Wollerau, 6. September 1993 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau

Nidwalden (10461)

Gemeinschuldner: ***Palazzo Pia AG***, Breitenweg 6, 6370 ***Stans.***
Datum der Eröffnung: 6. August 1993.
Depositionsfrist: 20. September 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 30. August 1993
Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Nidwalden (10462

Gemeinschuldnerin: ***RCB AG***, Achereggstrasse 8, 6362 ***Stansstad.***
Datum der Eröffnung: 21. Juli 1993.
Depositionsfrist: 20. September 1993.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 30. August 1993
Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Glarus (10614)

Mit Verfügung vom 2. Juni 1993 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über ***Burri Walter***, ehemals Restaurant Raben, 8773 Haslen, nunmehr Hammerstrasse 142, 4057 ***Basel***, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 1. September 1993 wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 10. September 1993
Betreibungs- und Konkursamt
des Kantons Glarus:
Christof Störi

Zug (10463)

Gemeinschuldner: ***Bundeli Roger***, geb. 10. Dezember 1967, von Port BE, Riedmatt 36, 6300 ***Zug.***
Konkurseröffnung: 22. April 1993.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. September 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 3. September 1993
Konkursamt Zug

Zug (10406)

Gemeinschuldnerin: ***Carrosserie CMS AG***, Oberneuhofstrasse 13a, 6340 ***Baar.***
Konkurseröffnung: 17. August 1993.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 1. September 1993.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 2. September 1993
Konkursamt Zug

Freiburg (10592)

Gemeinschuldner: ***Kaeser Bernard***, geboren am 16. Februar 1960, von Bösingen, Kaufmann, Im Dorf 3, 1792 ***Klein-Guschelmuth.***
Das am 20. Januar 1993 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, vom 3. September 1993 mangels Massavermögen wieder eingestellt.
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, 10. September 1993
Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (10590)

Faillie: ***Abcisse Informatique SA***, achat et vente, exploitation, prospection, promotion et diffusion de produits informatiques et électroniques, rue Wilhelm Kaiser 9, 1700 ***Fribourg.***
Par ordonnance du 30 août 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 13 juillet 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10591)

Faillie: ***CKS Conseils SA***, route de Beaumont 6, 1700 ***Fribourg.***
Par ordonnance du 30 août 1993, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 14 septembre 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 5000.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (10488)

Über die ***HGK-Bodensysteme AG***, Bechburgerstrasse 21, 4710 ***Balsthal***, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 16. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 2. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 20. September 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 7000.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 6. September 1993
Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10489)

Über ***Zito Gaspare***, geb. 18. Januar 1954, Maschinist, Hofmattweg 18, 4710 ***Balsthal***, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 4. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 2. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 20. September 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4710 Balsthal, 6. September 1993
Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10490)

Über die ***GMV AG***, Postfach 45, Vorzielstrasse 51, 5015 ***Niedererlinsbach***, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 11. November 1992 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 1. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 6. September 1993
Konkursamt Olten-Gösgen

St. Gallen (10615)

Gemeinschuldner: ***Breu Daniel,*** von Oberegg AI, geboren 3. November 1964, Monteur, ehemaliger Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Breu Bauabdichtungen, wohnhaft Teufenerstrasse 40, 9000 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 16. August 1993.
Einstellungsverfügung: 6. September 1993.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 22. September 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, 7. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Tobler

Aargau (10491)

Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 24. Februar 1993 über die ***Dani AG,*** Handels- und Finanzgeschäfte, in 5610 ***Wohlen,*** Postplatz 3, mit Zweigniederlassung in: 8006 Zürich, Langstrasse 42, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 2. August 1993 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. September 1993 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 10. September 1993
Konkursamt Bremgarten in Baden

Thurgau (10616)

Über die Firma ***Agentur Gadient AG,*** Rebstrasse 9, 8500 ***Frauenfeld,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 23. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren dann mit Verfügung des Konkursrichters vom 7. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 7. September 1993
Kantonales Konkursamt Frauenfeld: Betreibungsamt Frauenfeld

Thurgau (10464)

Über ***Koehl Peter Werner,*** geboren 7. Februar 1954, amerikanischer Staatsangehöriger, Photography Fotostudio, wohnhaft in 8555 ***Müllheim,*** Kreuzlingerstrasse 36, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Steckborn vom 6. August 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 31. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 2. September 1993
Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10465)

Über die Fima ***Levi, Steuri & Partner AG,*** 8500 ***Frauenfeld,*** ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Frauenfeld vom 1. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren dann mit Verfügung des Konkursrichters vom 2. September 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 2500.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 3. September 1993
Kantonales Konkursamt Frauenfeld: Betreibungsamt Frauenfeld

Ticino (10492)

Fallita: ***Gessimpre S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 23 giugno 1993 e 3 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 settembre 1993 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 1II 38)

6962 Viganello, 10 settembre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10365)

Fallita: ***Gessimpre S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 28 luglio 1993 e 30 agosto 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 settembre 1993 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 1II 38).

6962 Viganello, 10 settembre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10493)

Fallita: ***GG Promozioni Investimenti S.A. in liquidazione, Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 5 agosto 1993 e 3 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 settembre 1993 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)

6962 Viganello, 10 settembre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (10366)

Fallita: ***Imgelor S.A., Lugano.***
Data del decreto di apertura e di sospensione: 28 gennaio 1993 e 31 agosto 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 settembre 1993 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).

6962 Viganello, 10 settembre 1993
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10407)

La faillite ouverte le 11 juin 1993 contre ***Lagona Nicolo,*** né le 5 novembre 1956, originaire d'Italie, indépendant (achat, vente de produits alimentaires), anc. En Taillenbut, Bioley-Orjulaz, actuellement ***sans domicile connu,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1040 Echallens, 1er septembre 1993
Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (10466)

La faillite ouverte le 19 juillet 1993 contre ***Robomatic Vultier SA,*** siège rue de Lausanne 31, 1110 ***Morges,*** but: fabrication, vente d'installations automatiques ainsi que de machines outils pour l'usinage, l'assemblage et le montage de tous produits facturés, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 septembre 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 10 000.– cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 10 septembre 1993
Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (10408)

La faillite ouverte le 5 juillet 1993 contre ***Damond René,*** 1952, chemin de la Redoute 11, 1260 ***Nyon,*** a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 20 septembre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sea clôturée.

1260 Nyon, 10 septembre 1993
Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Vaud (10494)

La faillite ouverte le 25 juin 1993 contre ***Poussière Van Hove Delphine,*** domiciliée à ***Founex;*** Boutique Authentique, route de Duillier, à Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 20 septembre 1993, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 10 septembre 1993
Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Wallis (10617)

Über die Firma ***Durisol-Valsec AG,*** 3942 ***Niedergesteln*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Westlich-Raron am 30. März 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 20. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und einen Barvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

3940 Steg, 7. September 1993
Konkursamt Westlich-Raron, in Steg: O. Kalbermatten

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (10367)

Kollokationsplan und Inventar
Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von ***Suter Werner,*** geb. 30. Mai 1929, von Muotathal SZ, wohnhaft gewesen Eugen Huber-Strasse 123, 8048 ***Zürich,*** gestorben am 13. Januar 1993, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Altstetten-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Altstetten-Zürich, 8048 Altstetten-Zürich, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 1. September 1993
Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (10467)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***von Waldkirch Arnold,*** geb. 27. März 1953, von Schaffhausen, Kaufmann, wohnhaft Elisabethenstrasse 26, 8004 ***Zürich,*** ehemaliger Inhaber der Einzelfirma Restaurant «Brasil», von Waldkirch, mit Sitz in Zürich, Köschenrütistrasse 6, 8052 Zürich-Seebach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Aussersihl-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 3. September 1993
Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

Zürich (10409)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Schlumpf-Meier Therese,*** geb. 9. April 1936, von Mönchaltorf ZH, Limmattalstrasse 269, 8049 ***Zürich,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.
b. beim Konkursamt Höngg-Zürich, 8049 Höngg-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, 1. September 1993
Konkursamt Höngg-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (10618)

Im Konkurse über ***Surholt Peter,*** geb. 6. Juli 1944, von Ernetswil SG, wohnhaft Wäldlistrasse 6, 8032 ***Zürich,*** Inhaber des Treuhandbüros Peter Surholt, Mühlegasse 33, 8001 Zürich, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich, Witikonerstrasse 15 (Klusplatz), 8032 Hottingen-Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke
b. beim Konkursamt Hottingen-Zürich, 8032 Hottingen-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8030 Zürich, 6. September 1993
Konkursamt Hottingen-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (10495)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die ***Megatec Communication & Technology, Silvia Sautter & Partner,*** Kollektivgesellschaft mit Sitz in ***Horgen,*** Zugerstrasse 24, 8810 Horgen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen, Dorfplatz 1, 8810 Horgen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Horgen einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8810 Horgen, 6. September 1993
Konkursamt Horgen Postfach 178, Horgen: B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (10496)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Sautter Michel,*** geb. 17. April 1962, geschieden, von Allschwil BL, wohnhaft gewesen Sennhüttenstrasse 37, 8810 Horgen, jetzt Schwyzerstrasse 25a, 8805 ***Richterswil,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen, Dorfplatz 1, 8810 Horgen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Horgen, 8810 Horgen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8810 Horgen, 6. September 1993 Konkursamt Horgen
Postfach 178, Horgen:
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (10497)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Sautter-Stäubli Silvia,*** geb. 15. Januar 1956, geschieden, von Allschwil BL und Horgen, Sennhüttenstrasse 37, 8810 ***Horgen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Horgen, Dorfplatz 1, 8810 Horgen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen, Burghaldenstrasse 3, 8810 Horgen, anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Horgen, 8810 Horgen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen;
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8810 Horgen, 6. September 1993 Konkursamt Horgen
Postfach 178, Horgen:
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Zürich (10498)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Wiesmann Günther,*** geb. 1. Juli 1958, von Niederneunforn TG, ledig, wohnhaft Restaurant Bahnhof, 8476 ***Unterstammheim,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Petrag Natursteine G. Wiesmann», mit Sitz in Unterstammheim, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Stadthausstrasse 12, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 10. September 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur, Postfach, 8401 Winterthur, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 6. September 1993
Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
Postfach 689, Winterthur

Luzern (10499)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Coppex Marco,*** geb. 8. Mai 1954, von Vouvry VS, Plattenleger/Bauführer, Hochrütistrasse 39, 6005 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. September 1993.

6004 Luzern, 6. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10500)

Im Konkurs über die ***Interocean Reefers AG,*** c/o Boresta AG, Sempacherstrasse 34, ***Luzern,*** liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. September 1993.

6004 Luzern, 6. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (10501)

Neuauflage des Kollokationsplanes
Im Konkurs über ***Neufeld Benny,*** geb. 1. März 1939, von Horw und Luzern, Textilkaufmann, Kellerstrasse 10, ***Luzern,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Debby-Fashion, B. Neufeld, Bösch 61, 6331 Hünenberg, liegt der zufolge nachträglicher Anerkennung einer Forderung in der 5. Klasse im Sinne von Art. 66 KOV abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern Stadt in Luzern innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der abgeänderte Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. September 1993.

6004 Luzern, 6. September 1993 Konkursamt Luzern-Stadt

Schwyz (10502)

Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Forster Sven,*** geb. 29. Januar 1964, von Thalwil, Inhaber der Einzelfirma «Sven Forster, Heizung-Sanitär, Schübelbach», vormals wohnhaft in 8862 Schübelbach, Gutenbrunnen 18, nunmehr in 8855 ***Wangen,*** Bolenbergstrasse 19, liegen Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Das Lastenverzeichnis betrifft folgende Grundstücke in der Gemeinde Schübelbach:
– GB 10300: 88/1000 Miteigentum an GB 1780 (4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss und Kellerabteil)
– GB 10312: 3/1000 Miteigentum an GB 1780 (Bastelraum)
– GB 10325: 1/14 Miteigentum an GB 10306
– GB 10326: 1/14 Miteigentum an GB 10306
Klagen auf Anfechtung von Lastenverzeichnis und Kollokationsplan sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 an gerechnet durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht March:
Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken.
b. beim Konkursamt March:
Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG:
– zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– zur Bestreitung der Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Bemerkung: Kaufsofferten von Gläubigern für die zu verwertenden Grundstücke sind ebenfalls innert gleicher Frist schriftlich dem Konkursamt einzureichen.

8853 Lachen, 6. September 1993 Konkursamt March

Nidwalden (10468)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Trops Mode AG,*** Sonnenbergstrasse 23, 6052 ***Hergiswil.***
Anfechtungsfrist: 20. September 1993.

6370 Stans, 3. September 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Zug (10368)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Diener Paul,*** geb. 23. Juli 1961, von Chur und Fischenthal ZH, Bleick 7, 6311 ***Edlibach,*** Gemeinde Menzingen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.

6301 Zug, 1. September 1993 Konkursamt Zug

Zug (10369)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die ***Fidar Finanz und Handels AG in Liq.,*** Chamerstrasse 30, 6300 ***Zug,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 1. September 1993 Konkursamt Zug

Fribourg (10593)

Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance de 5e classe
Failli: ***Bastardoz Jean-Marc,*** né le 13 novembre 1961, originaire de Neuchâtel, 1792 ***Cordast.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10594)

Failli: ***Grand-Guillaume-Perrenoud Rémy,*** né le 17 avril 1938, originaire de La Sagne, éditeur, route de Pléiades, 1618 ***Châtel-St-Denis.***
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF).
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10595)

Faillie: ***Lugol SA,*** importation, représentation et vente d'articles publicitaires et de cadeaux d'affaires, 1627 ***Vaulruz.***
Délai pour intenter action en opposition devant le pésident du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10596)

Failli: ***Pugin Jean-Claude,*** né le 10 mai 1961, originaire d'Echarlens, entreprise de transports, rue de l'Ancien Comté 9, 1635 ***La Tour-de-Trême.***
Délai pour intenter action en opposition devant le pésident du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OOF).
Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47/49 OOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (10469)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über ***Trittibach Max,*** 10. März 1955, Carrosseriespengler, von Lüterswil, in ***Grenchen,*** Inhaber der Einzelfirma «Carrosserie Max Trittibach», in Grenchen, Solothurnstrasse 120, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn), andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde (Schuldbetreibung und Konkurskammer des Obergerichtes, Solothurn) einzureichen und beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG.

2540 Grenchen, 31. August 1993 Konkursamt Lebern
Filiale Grenchen-Bettlach

St. Gallen (10503)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Hollenstein-Jann Adrian,*** geb. 23. März 1957, von Mosnang SG, Filialleiter, Landstrasse 1, 9615 ***Dietfurt,*** vorher Bahnhofstrasse 137, 9244 Niederuzwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 23. September 1993.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

Aargau (10504)

Im summarischen Konkursverfahren der ***De Silva & Partner AG,*** Datensysteme, in 5610 ***Wohlen,*** Aeschstrasse 10, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. September 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (10505)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Goebel Dieter,*** geboren 1935, Textiltechniker, deutscher Staatsangehöriger, in 8967 ***Widen,*** Kelleräckerstrasse 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. September 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (10506)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Jüwo AG,*** Zimmereiweg 3, 8965 ***Berikon,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. September 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (10507)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Pneuma-Trans AG,*** Spezial-Bauunternehmung, in 8964 ***Rudolfstetten,*** Grossmattstrasse 21, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. September 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (10508)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Turke Walter,*** geboren 1949, Kaufmann, von Zürich, in 8966 ***Oberwil-Lieli,*** Augenweidstrasse 34, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. September 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (10509)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Wenger Sandra,*** geboren 1971, Angestellte, von Hasle BE, in 5620 ***Bremgarten,*** Im Weingarten 1, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. September 1993 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 10. September 1993 — Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10470)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Schneider René,*** 10. Dezember 1963, von Obersiggenthal, Verkaufsberater, wohnhaft 5444 ***Künten,*** Kirchweg 339, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 23. September 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 10. September 1993 — a.o. Konkursamt Aarau in Oberentfelden

Aargau (10410)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Steiner Rolf,*** geb. 9. Juni 1960, von Rieden-Kaltbrunn SG, Monteur, wohnhaft 5416 ***Kirchdorf,*** Brühlstrasse 8a, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 23. September 1993 beim Bezirksgericht bzw. beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, 10. September 1993 — a.o. Konkursamt Aarau in Oberenfelden

Thurgau (10411)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über ***Bieri Christian*** (Inhaber der Einzelfirma Bieri-Einrichtungshaus), geb. 25. Mai 1945, von Schangnau, wohnhaft an der Fabrikstrasse 14, 9220 ***Bischofszell,*** liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung derselben sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Bischofszell anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 1. September 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10619)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über ***Dittli Josef,*** geboren 20. März 1957, von Altdorf UR, Lastwagenmechaniker und Garagist, wohnhaft in 8371 ***Oberwangen,*** postlagernd, früher Fischingerstrasse 38, vormals Inhaber der Firma Dittli's Moto-Shop, St. Peterstrasse 3, 9500 Wil, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und der Lastenverzeichnisse sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch gerichtliche Klage anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 7. September 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10510)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die Firma ***IDS Informations- und Design Systeme AG,*** mit Sitz in 9220 ***Bischofszell,*** Stadelgasse 7, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt, 9220 Bischofszell, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind
a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8500 Frauenfeld, 6. September 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10471)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über ***Röko AG,*** St. Gallerstrasse 22b, 8580 ***Amriswil,*** liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung derselben sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 beim Friedensrichteramt Zihlschlacht in 8580 Amriswil, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 2. September 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (10511)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis
Im Konkurs über die ***Sysmatec AG,*** 8589 ***Sitterdorf,*** liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung derselben sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. September 1993 beim Friedensrichteramt Zihlschlacht, in 8580 Amriswil, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8500 Frauenfeld, 3. September 1993 — Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Ticino (10370)
Fall. 21/1992

Fallita: ***Newtrans Vigilanza SA,*** via Brogeda 3, 6830 ***Chiasso.***
Si rende noto che a contare dal 13 settembre 1993 e per un periodo di dieci giorni è depositata presso il nostro Ufficio, dove i creditori possono prenderne visione, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopra citato.
Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro dieci giorni dal deposito, davanti all'autorità giudiziaria.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
Si avverte inoltre che qualora la maggioranza dei creditori non faccia opposizione scritta allo scrivente Ufficio, entro il 23 settembre 1993, l'amministrazione del fallimento si ritiene autorizzata alla rinuncia dei crediti contestati (azione contro le persone incaricate dell'amministrazione, della gestione o della revisione, prevista agli art. 754–757 del CO e contro i debitori della fallita).
I creditori possono chiedere la cessione di queste pretese, a norma dell'art. 260 LEF, entro dieci giorni a partire dal 24 settembre 1993.

6850 Mendrisio, 1° settembre 1993 — Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Ticino (10371)

Si rende noto che a datare dal 10 settembre 1993 è depositata presso lo scrivente Ufficio dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ***Agenzia Recauto SA, Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 10 settembre 1993 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (10472)

Faillie: ***Art Tradimpex SA,*** rue de Bourg 31, à ***Lausanne.*** But: fabrication et commerce d'objets d'art, bijouterie, joaillerie, horlogerie, montres, perles, pierres précieuses, métaux précieux et leurs alliages, ivoire, nacre, ambre, écaille, armes à feu, corne, cuir, meubles, tapis et tableaux.
L'état de colloction est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 septembre 1993, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 2 septembre 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10473)

Failli: ***Köse Ali,*** né le 10 juin 1968, originaire de Turquie, peintre-carrossier, Roche 3, 1020 ***Renens.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 septembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 2 septembre 1993 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Valais (10512)

Failli: ***Thibault Eric,*** de feu Roger, graphiste, 1874 ***Champéry.***
Date du dépôt: 10 septembre 1993.
Délai pour ouvrir action: 20 septembre 1993.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).

1870 Monthey, 6 septembre 1993 — Office des faillites de Monthey: A. Levet, préposé

Valais (10513)

Faillie: succession répudiée de ***Stadelmann Arnold,*** route de Glarey 26, 3960 ***Sierre.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 10 septembre 1993.
Délai pour contester: dix jours dès la date du dépôt.

3960 Sierre, 6 septembre 1993 — Office des faillites de Sierre: P. A. Albasini, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung
Tableau de distribution et compte final
Stato di ripartizione e conto finale

(SchKG–LP–LEF 263)

Nidwalden (10474)

Auflage der Verteilungsliste der grundpfandversicherten Forderungen Grundbuch-Beckenried Nr. 1258, Plan 2, im Konkursverfahren ***Cyrus-Carpet-Care AG,*** Oeliweg, 6375 ***Beckenried.***
Anfechtungsfrist: 20. September 1993.

6370 Stansstad, 10. September 1993 — Konkursamt Nidwalden c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite–Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Bern (10514)

Gemeinschuldnerin: ***Nydegger-Martinelli Blumen AG,*** Seestrasse 204, 2572 ***Sutz-Lattrigen.***
Datum des Schlusses: 2. September 1993.

2560 Nidau, 2. September 1993 — Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (10515)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation der ausgeschlagenen Hinterlassenschaft des ***Hauri Roland*** sel., geboren am 12. Mai 1956, von Reitnau, wohnhaft gewesen Moosstrasse, 6287 ***Aesch,*** verstorben am 15. August 1991, ist mit Verfügung vom 31. August 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 6. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10516)

Das Konkursverfahren über ***Lengacher Peter,*** geboren 15. März 1968, von Reichenbach, Monteur, Rüeggisingerstrasse 18, 6020 ***Emmenbrücke,*** ist mit Verfügung vom 23. August 1993 des Amtsgerichtspräsidenten 1 von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 6. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10517)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Hinterlassenschaft des ***Marugg Silvio,*** geboren 5. Dezember 1957, von Präz GR, wohnhaft gewesen Lindenfeld 2, 6274 ***Eschenbach,*** verstorben am 31. Juli 1992, ist mit Verfügung vom 23. August 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 6. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10518)

Das Konkursverfahren über ***Niederberger Charles,*** geboren 16. April 1959, von Dallenwil, Versicherungsberater, Schaubhus 14, 6020 ***Emmenbrücke,*** ist mit Verfügung vom 24. August 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 6. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10519)

Das Konkursverfahren über ***Yücel Mehmet,*** geboren 11. Februar 1961, türkischer Staatsangehöriger, Kapfstrasse 25, 6020 ***Emmenbrücke,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Velo Memo Yücel Mehmet, Schöngrundstrasse 1, 6048 Horw, ist mit Verfügung vom 24. August 1993 des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 6. September 1993 — Konkursamt Hochdorf

Luzern (10372)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft der am 26. Mai 1992 verstorbenen ***Dreyer Berta,*** geb. am 1. Mai 1943, von Trub, Gerichtsbeamtin, wohnhaft gewesen in Werthenstein, Marktweg 8, 6110 ***Wolhusen-Markt,*** ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Entlebuch vom 30. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

6170 Schüpfheim, 1. September 1993 — Konkursamt Entlebuch

Schwyz (10620)

Das Konkursverfahren über ***Cortese-Renzink Catharina Berendina,*** geb. 7. März 1964, niederländische Staatsangehörige, wohnhaft Hürtelstrasse 4, 6403 ***Küssnacht am Rigi,*** ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Küssnacht vom 27. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

6403 Küssnacht am Rigi, 31. August 1993
Konkursamt Küssnacht am Rigi

Schwyz (10621)

Das Konkursverfahren über ***Schwarz Franz,*** geb. 8. August 1947, wohnhaft Sagiweg 1, 6403 ***Küssnacht am Rigi,*** ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht vom 27. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

6403 Küssnacht am Rigi, 31. August 1993
Konkursamt Küssnacht am Rigi

Nidwalden (10520)

Das Konkursverfahren über ***Interpile AG,*** c/o Mangold Siegwart Consulting Co. AG, Oberschiltstrasse, 6363 ***Fürigen-Obbürgen,*** ist mit Entscheid des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 25. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

6052 Hergiswil, 6. September 1993 — Konkursamt Nidwalden
Der a. o. Konkursbeamte:
Libero Bazzani
Buolterlistrasse 15, Hergiswil

Zug (10521)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 6. September 1993 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
Bozok Suzan, geb. 20. Mai 1962, türkische Staatsangehörige, wohnhaft Deinikonerstrasse 18, 6340 ***Baar;***
Biograna AG, Rigistrasse 11, 6330 ***Cham.***

6301 Zug, 6. September 1993 — Konkursamt Zug

Fribourg (10597)

Faillie: ***Armetal SA,*** fabrication d'articles en tôle, rue de l'Industrie 179, 1781 ***Courtaman.***
Date de la clôture: 2 septembre 1993.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Fribourg (10598)

Faillie: ***Béja Constructions SA,*** exécution de tous travaux de construction et du génie civil, route de Lully, 1470 ***Estavayer-le-Lac.***
Date de la clôture: 30 août 1993.

1700 Fribourg, 10 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (10522)

Das Konkursverfahren über ***Heusler Markus,*** Sagenbachmatt 3, 6280 ***Hochdorf,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 2. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 6. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10523)

Das Konkursverfahren über ***Oezcan Imam,*** Försterweidweg 24, 4710 ***Balsthal,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 2. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 6. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10524)

Das Konkursverfahren über ***Oezcan Kadife,*** Försterweidweg 24, 4710 ***Balsthal,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 2. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 6. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10525)

Das Konkursverfahren über ***Zengin Azimet,*** Dornacherstrasse 10, 4710 ***Balsthal,*** ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Thal-Gäu vom 2. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

4710 Balsthal, 6. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (10412)

Das Konkursverfahren über ***Hildenbrand Richard,*** 1945, Gheidstrasse 62, 4612 ***Wangen b. Olten*** neue Adresse: Rain 351, 4626 Niederbuchsiten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 24. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

4600 Olten, 10. September 1993 Konkursamt Olten-Gösgen

Appenzell A.Rh. (10599)

Das Konkursverfahren über ***Rittchen-Sieber Johann,*** geb. 24. August 1940, von Österreich, wohnhaft Zelg 1087, 9429 ***Zelg-Wolfhalden,*** wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., per 3. September 1993 als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 6. September 1993
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Aargau (10533)

Das Konkursverfahren über ***A Marca Edgar,*** geboren 1941, Angestellter, von Leggia GR, in 8966 ***Oberwil-Lieli,*** Breiteweg 5, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10526)

Das Konkursverfahren über die ***Belgrano AG,*** Grumetweg 25, 5507 ***Mellingen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 31. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 31. August 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10527)

Das Konkursverfahren über ***Däpp Albert,*** 1940, von Adelboden BE, Maschinist, Bahnhofstrasse 13, 5507 ***Mellingen,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 31. August 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10528)

Das Konkursverfahren über ***Isenschmid Gabriella,*** 1968, von Bern, Sekretärin, 5506 Mägenwil, nun in 5432 ***Neuenhof,*** Zürcherstrasse 149, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 27. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 31. August 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10534)

Das Konkursverfahren über ***Kohler Erich,*** geboren 1949, Angestellter, von Thalwil ZH, in 8964 Rudolfstetten, Untere Dorfstrasse 49, nun in: 8966 ***Oberwil-Lieli,*** Kirchweg 40, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10535)

Das Konkursverfahren über ***Koller Herbert,*** geboren 1960, Angestellter, von Wilihof LU, in 8968 ***Mutschellen,*** Gemeinde Rudolfstetten, Islerenstrasse 15, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 10. September 1993 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (10529)

Das Konkursverfahren über ***Marini Marietto,*** 1961, von Basel, Elektromechaniker, Oberhardstrasse 26, 5413 ***Birmenstorf,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10530)

Das Konkursverfahren über ***Stierli René,*** 1953, von Aristau AG, Sanitär-Installateur, Poststrasse 99, 8957 ***Spreitenbach,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10531)

Das Konkursverfahren über ***Stomeo-Bottega Diana,*** 1967, italienische Staatsangehörige, Hausfrau, Haufländlistrasse 29, 8957 ***Spreitenbach,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10532)

Das Konkursverfahren über ***Stomeo Pantaleo,*** 1965, italienischer Staatsangehöriger, Lagerist/Verkäufer, Haufländlistrasse 29, 8957 ***Spreitenbach,*** ist durch Beschluss des Gerichtspräsidiums Baden vom 3. September 1993 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. September 1993 Konkursamt Baden

Aargau (10622)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 13. Juli 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Huffer Johannes Paul,*** geb. 18. Dezember 1947, deutscher Staatsangehöriger, Technischer Berater, in ***Endingen,*** Brühlstrasse 17, nun in Neuenhof, Kappelstrasse 4, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 10. September 1993 Konkursamt Zurzach in Brugg

Aargau (10623)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 26. August 1993 das summarische Konkursverfahren über ***Rauber Anton,*** geb. 9. April 1961, Strassenbauer, von Rumisberg BE, in ***Wittnau,*** Unterer Kirchweg 343, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 10. September 1993 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Ticino (10475)

La liquidazione dell'eredità giacente ***Cecchin Maria Lauretta,*** 1924, qdm. Victor, attinente di Kirchberg SG, già domiciliata a ***Lugano,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 1° settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.

6962 Viganello, 10 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (10476)

La liquidazione del fallimento ***Douala S.A., Grancia,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 2 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 10 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (10536)

La liquidazione del fallimento ***Metro Cargo S.A., Lugano,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 3 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 10 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (10477)

La liquidazione del fallimento ***Montorsi Franco, Paradiso,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 2 settembre 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.

6962 Viganello, 10 settembre 1993 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (10537)

Par décision du 31 août 1993, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de ***Berger-Juriens André,*** fils d'Oscar, né le 8 mai 1923, de Prez-vers-Noréaz FR, commerçant, exploitation d'une laiterie-fromagerie, 1425 ***Onnens.***

1422 Grandson, 2 septembre 1993 Office des faillites de Grandson:
B. Chappuis, préposé

Vaud (10538)

Par décision du 1er septembre 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite ***La Bastide Entreprise de Construction SA,*** Chillon 52, ***Territet.***

1820 Montreux, 6 septembre 1993 Office des faillites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (10624)

Par décision du 30 août 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite ***Arteg SA,*** 1430 ***Orges.***

1401 Yverdon-les-Bains, 6 septembre 1993
Office des faillites d'Yverdon:
Laurent

Vaud (10625)

Par décision du 30 août 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite ***Bruderer Jean-Pierre,*** route de Lausanne 25, 1400 ***Yverdon-les-Bains.***

1401 Yverdon-les-Bains, 6 septembre 1993
Office des faillites d'Yverdon:
Laurent

Valais (10539)

Faillie: ***Cam Oil SA,*** 1907 ***Saxon.***
Par décision du 3 septembre 1993, le juge-instructeur du Tribunal de Martigny a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.

1920 Martigny, 6 septembre 1993 Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (10540²)

Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft
Im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG, Winterthur, und Treuhand- und Rechtspraxis Hans U. Kunz, Dübendorf, wird im Konkursverfahren ***Mantel Gerhard,*** geb. 1959, von Elgg, Hertenstrasse 35, 8335 ***Elgg,*** öffentlich versteigert:
Datum: Mittwoch, 27. Oktober 1993, 14 Uhr.
Ort: Wirtschaft zum Vorderberg, Max Huber-Saal, Zürichbergstrasse 71, 8044 Zürich.
Objekt:
Im Stadtquartier Fluntern-Zürich 7
Grundbuchblatt 339, Gladbachstrasse 90, Wohnhaus Vers. Nr. 729, Schätzungswert der Gebäudeversicherung im Jahr 1979: Fr. 647 000.–, mit 861,2 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 000 000.–.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Fluntern-Zürich zur Einsicht auf vom 21. bis 30. September 1993.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 5. und 19. Oktober 1993, je von 14 bis 16.30 Uhr.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Steigerungspreis Fr. 100 000.– mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizerischen Grossbank oder der Zürcher Kantonalbank (keine Privatchecks) an die Order des Konkursamtes Fluntern-Zürich zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf die Steigerungsbedingungen und das Bundesgesetz über den Erwerb durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung aufmerksam gemacht.

8032 Zürich, 2. September 1993
Konkursamt Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, Zürich:
U. Neuenschwander, Notar-Stellvertreter

Bern (10373)

Widerruf einer konkursamtlichen Liegenschaftssteigerung
Die im Auftrag der ausseramtlichen Konkursverwaltung angesetzte Liegenschaftssteigerung gegen ***Nydegger René,*** Schützenmatte C2, 6368 ***Stansstad,*** auf Dienstag, 21. September 1993, 14 Uhr, im Restaurant Perle, in 3646 Einigen (am Thunersee), findet nicht statt.

3752 Wimmis, 31. August 1993 Konkursamt Niedersimmental:
U. Reusser

Nidwalden (10478)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren ***Niederberger Daniel,*** Transporte Kreuzmatte 4b, 6383 ***Dallenwil,*** wird Freitag, den 15. Oktober 1993, ab 15 Uhr im Restaurant Schlüssel, Städtlistrasse 11, 6383 Dallenwil, öffentlich versteigert:
Grundbuch-Dallenwil Nr. 5022, Parzelle Nr. 559
Stockwerkeigentum
334/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 559, mit Sonderrecht am Terrassenhaus 2 und Nebenraum, Kreuzmatte 4b, 6383 Dallenwil

Güterschatzung 1982:	Fr. 342 000.–
Brandversicherung 1993:	Fr. 502 000.–
Konkursamtliche Schatzung:	Fr. 500 000.–

Liegenschaftsbeschrieb:

Parterre/Eingang:	Vorraum mit Einbauschränken, 1 Zimmer, WC/Dusche, Waschküche, Keller, Heizung (Elektrospeicher).
1. Stock:	Einbauküche, grosses Ess- und Wohnzimmer mit Cheminée, Gartensitzplatz.
2. Stock:	4 Zimmer, 1 separates WC mit Dusche und Lavabo, 1 separates WC mit Bad und Lavabo.
Estrich:	grosser Stauraum 2 Einzelgaragen.

Das Stockwerkeigentum befindet sich an zentraler Lage in Dallenwil. Die Wohnlage darf als gut bezeichnet werden.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung und Belastung.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 80 000.– in bar oder mit einem von einer Kantonal-, Gross- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
Die Steigerungsbedingungen mit dem rechtskräftigen Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Nidwalden, c/o Kollegium St. Fidelis, 6370 Stans, vom 1. Oktober bis 11. Oktober 1993 zur Ansicht auf.
Besichtigung: Donnerstag, 7. Oktober 1993, 14 bis 16 Uhr, oder nach telefonischer Absprache mit dem Konkursamt Nidwalden, Tel. 041 63 72 68.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6370 Stans, 10. September 1993 Konkursamt Nidwalden
c/o Kollegium St. Fidelis, Stans

Fribourg (10600)

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillie: ***Agence immobilière des Draizes SA,*** 2006 ***Neuchâtel.***
Date et lieu de l'enchère: mardi 12 octobre 1993, à 14 h., dans la salle de l'Hôtel du Bateau, 1568 Portalban.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 24 septembre 1993.
Immeubles: commune de Portalban.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance
349	plan 7, Grèves au lac, pré de 207 m² Cet article, situé dans le lotissement «Les Papillons» contient une maison d'habitation et de vacances, non encore cadastré, comprenant: – 3 chambres à coucher – 1 galerie – 1 séjour avec cheminée de salon – 1 cuisine équipée avec coin à manger – 1 salle de bain avec WC. Mentions: 1. Amélioration foncières, remaniement, 2. Participe pour 1/18 à la propriété de l'art. 260; PJ no 8321 V, 16 décembre 1986. 3. Règlement relatif à l'administration et à l'utilisation de la copropriété; PJ no 50335, 6 décembre 1986.
367	plan 7, Grèves au lac, garage de 16 m². Droits, charges et servitudes selon extrait du registre foncier, déposé à l'office soussigné. Estimation de l'office: fr. 255 000.– (Art. 349 et 367)

Les immeubles sont vendus, à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre foncier.
Visite des immeubles: Vendredi, 24 septembre 1993 de 16 à 17 h.

1700 Fribourg, 7 septembre 1993
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (10541²)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung
Im Konkursverfahren über ***Itin Charlotte,*** Hauptstrasse 66, ***Buckten,*** wird im Auftrag des Konkursamtes Sissach am Dienstag, 28. September 1993, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Amthauses Balsthal öffentlich versteigert:
1. GB Härkingen Nr. 200, 8 a 22 m² Gassacker, Wohn- und Geschäftshaus Nr. 149 (Wohnhaus im Umbau), ehemals Pizzeria Campagna
   Katasterschätzung: Fr. 449 900.–
   Gebäudeversicherung: Fr. 1 332 000.–
   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 670 700.–
2. GB Härkingen Nr. 437, 4 a 63 m² Gassacker, Parkplätze zu Wohn- und Geschäftshaus Nr. 149
   Katasterschätzung: Fr. 17 200.–
   Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 69 450.–

Der Zuschlag erfolgt unabhängig von Schätzung und Belastung an den Meistbietenden.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag den Nachweis einer genügenden Finanzierung zu erbringen (schriftliche, unwiderrufliche Bankgarantie).
Ebenso sind vor dem Zuschlag, ohne Anrechnung am Erwerbspreis, an die Verwertungskosten und für die Handänderungssteuer Fr. 50 000.– für GB Härkingen Nr. 200 und Fr. 10 000.– für GB Härkingen Nr. 437 in bar oder durch gedeckten Check zu leisten.
Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 10. September 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

4710 Balsthal, 6. September 1993 Konkursamt Thal-Gäu

Appenzell A.Rh. (10581)

Steigerungsbekanntmachung
Im Konkurs ***Huser-Fritsche Thomas,*** Austrasse 5, 9410 ***Heiden,*** gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
Grundpfand:
Grundbuch Grub, Grundstück Nr. 658, Plan 2, Vorderdorf, 9035 Grub, 859 m² Fabrikationsanlage Nr. 501, Hofraum, Bach.
Ganttag: Dienstag, 19. Oktober 1993, 14.30 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Bären, 9035 Grub.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 391 000.–
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 10. Oktober 1993.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörende Verordnung verwiesen.
Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 91 33 55) besichtigt werden.

9410 Heiden, 2. September 1993
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

St. Gallen (10542)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Gemeinschuldnerin: ***Datacare AG,*** untere Bahnhofstrasse 19, 9500 ***Wil.***
Steigerungstag: Mittwoch, 20. Oktober 1993, 15 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Ochsen, Grabenstrasse 7, 9500 Wil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 15. bis 25. September 1993.
Steigerungsobjekte:
1. Grundbuch Wil SG: Grundstück Nr. 40 471, untere Bahnhofstrasse 19, 9500 Wil, Stockwerkeigentum, 169/1000 Miteigentum an Nr. 685 mit Sonderrecht an Büroräumen im 2. Obergeschoss laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Beleg 437/1991.
   Konkursamtliche Schätzung Fr. 350 640.–
2. Grundbuch Wil SG: Grundstück Nr. 40 472 untere Bahnhofstrasse 19, 9500 Wil, Stockwerkeigentum, 214/1000 Miteigentum an Nr. 685 mit Sonderrecht an Büroräumen im 3. Obergeschoss mit Archivraum im Untergeschoss laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, Beleg 437/1991.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 382 630.–

Bemerkungen:
a. Die Steigerungsobjekte werden einzeln ausgerufen.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
c. Die Steigerungsobjekte können am Steigerungstag um 14 Uhr besichtigt werden.
d. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (10543)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Gemeinschuldnerin: ***Hotel Ochsen Mogelsberg AG,*** Dorfplatz 74, 9122 ***Mogelsberg.***
Steigerungstag: Freitag, 22. Oktober 1993, 14.30 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Löwen, Dorfplatz, 9122 Mogelsberg.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 15. bis 25. September 1993.
Steigerungsobjekte:
Grundbuch Mogelsberg SG: Grundstück Nr. 76, Dorf, Mogelsberg, Wohnhaus/Restaurant Vers.-Nr. 74, 551 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Platz, Weg.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 102 000.–
Bemerkungen:
a. Die Versteigerung des Grundstückes erfolgt im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG.
b. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
c. Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag um 13.45 Uhr besichtigt werden.
d. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (10545)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Gemeinschuldner: ***Zuffellato Josef,*** 1951, Waldburg 7, 9244 ***Niederuzwil.***
Steigerungstag: Donnerstag, 21. Oktober 1993, 14.30 Uhr.
Steigerungslokal: Hotel Bahnhof (Bahnhofstube), Bahnhofstrasse 62, 9240 Uzwil.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 15. bis 25. September 1993.
Steigerungsobjekt:
Grundbuchkreis Oberuzwil SG: Grundstück Nr. 89, Bahnhofstrasse 33, 9242 Oberuzwil, Wohnhaus Vers. Nr. 163, 99 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 293 000.–.
Bemerkungen:
a. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
b. Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag um 13.45 Uhr besichtigt werden.
c. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993
Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (9325¹)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurse der ***Nipa AG,*** Metallwarenfabrik und Zoogrosshandel, 5512 ***Wohlenschwil,*** gelangen am: Donnerstag, 16. September 1993, 14.30 Uhr im Restaurant Rössli, Dorfstrasse 118, Büblikon, 5512 Wohlenschwil, folgende Liegenschaften zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
IR Wohlenschwil Nr. 685, Plan 14, Parzelle 229
10,28 a Acker und Wiese, Büblikon
IR Wohlenschwil Nr. 1530, Plan 14, Parzelle 227
31,27 a Gebäudeplatz und Umgelände, Büblikon
259 Metallwarenfabrik mit Velounterstand
303 Fabrikhalle
Die beiden Parzellen werden gesamthaft veräussert.
Konkursamtliche Schätzung beider Parzellen Fr. 2 843 000.–.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 120 000.– durch einen, von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Von diesem Betrag werden Fr. 100 000.– am Zuschlagspreis angerechnet. Fr. 20 000.– gelten als Sicherung der Verwertungskosten.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 19. August 1993 an beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Besichtigung der Steigerungsobjekte nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 22 44 25).

5402 Baden, 9. August 1993 Konkursamt Baden
Oberstadtstrasse 9, Baden:
G. Hermann

Ticino (10479)

Avviso d'incanto unico
Eredità giacente: ***Staedler Rolf,*** già in ***Arbedo-Castione.***
Beni immobili da realizzare: nel comune di Arbedo-Castione.
Ubicazione: Serta.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
A. fabbr. abitato	940	65	55 000.–
b. corte		23	460.–
		88	55 460.–

Valore di stima peritale: fr. 149 155.–.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 1° ottobre 1993.
Data e luogo dell'incanto: 22 ottobre 1993, alle ore 14.30, presso la cancelleria comunale di Arbedo-Castione.

6500 Bellinzona, 2 settembre 1993 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Vaud (10374)

Vente immobilière – habitation atelier de peinture, garage, buanderie et couvert
Jeudi 14 octobre 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant provenant de la faillite de ***Merlo Jean-Pierre,*** à ***Aigle,*** savoir:
Commune d'Aigle – Au lieu dit: «Rue du Rhône 24»
Parcelle RF. no 251 fo. 3, atelier de peinture ECA no 53 de 62 m²; habitation et atelier ECA no 54 de 179 m²; garage, buanderie et couvert ECA no 55 de 42 m²; place-jardin de 709 m²; surface totale de la parcelle 992 m².
Estimation fiscale de 1992 fr. 440 000.–
Assurance incendie valeur indexée 1993 fr. 993 600.–
Estimation de l'office, selon expert fr. 472 450.–
Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 20 septembre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lequelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visite sur rendez-vous préalable tél. 025 26 43 23, qui renseignera.

1860 Aigle, 1er septembre 1993 Office des faillites d'Aigle:
Moret, préposé

Costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?
La pubblicazione ufficiale
delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Vaud (10546)

Vente immobilière – appartements en PPE
Le jeudi 28 octobre 1993, à 14 h., à la salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à 1170 Aubonne, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite de ***Cotimmob SA, en liquidation,*** siège à 1170 ***Aubonne,*** à savoir:
Commune de Bière – «En Fagne»
1. Parcelle RF no 878, PPE de 65 0/00 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur: combles ouest: appartement de 68,64 m² environ et cave constituant le lot no 6 du plan.
   Estimation fiscale 1986: fr. 138 000.–.
   Estimation de l'office selon expert: fr. 250 000.–.
2. Parcelle RF no 882, PPE de 77 0/00 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur: surcombles est: appartement de 82,17 m² environ et cave constituant le lot no 10 du plan.
   Estimation fiscale 1986: fr. 184 000.–.
   Estimation de l'office selon expert: fr. 290 000.–.
3. Parcelle RF no 873, PPE de 65 0/00 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur: rez nord: appartement de 68,8 m² environ et cave constituant le lot no 1 du plan.
   Estimation fiscale 1986: fr. 130 000.–.
   Estimation de l'office selon expert: fr. 240 000.–.
   Parcelle RF no 883, PPE de 17 0/00 de la parcelle de base RF no 618, avec droit exclusif sur: rez-de-chaussée: garage de 18,37 m² environ constituant le lot no 11 du plan.
   Estimation fiscale 1986: fr. 15 000.–.
   Estimation de l'office selon expert: fr. 25 000.–.

Chaque appartement sera vendu séparément.
Description de la parcelle de base:
Parcelle RF no 618, feuille 43, sise «En Fagne», à Bière, en nature de:

– habitation en PPE	392 m²
– garage	149 m²
– places-jardins	1087 m²
Surface totale	1628 m²

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office soussigné dès le 4 octobre 1993, durant 10 jours. Elles seront encore à la disposition des amateurs avec les états des charges et les autres documents usuels jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Des publications ultérieurs indiqueront la date de la visite.

1170 Aubonne, 10 septembre 1993 Office des faillites d'Aubonne:
P. Rime, préposé

Vaud (10413)

Vente d'immeubles – maison familiale
Vendredi 22 octobre 1993, à 14 h., à Avenches, à la salle du Tribunal, Hôtel de Ville, l'office des faillites d'Avenches procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de ***Staehlin Erwin,*** à ***Avenches,*** savoir:
1. Commune d'Avenches
   Parcelle 677, folio 109, «Rue des Alpes 49»
   consistant en habitation et atelier (A.I. no 274), savoir:

– bâtiments	130 m²
– places-jardins	125 m²
– Surface totale:	255 m²
Estimation fiscale (1986)	fr. 220 000.–
Valeur assurance-incendie (1993):	fr. 470 929.–
Estimation de l'office selon rapport d'expertise:	fr. 481 200.–

Il s'agit d'une maison du début du siècle ayant subi plusieurs transformations et aménagements au cours des années, sise en vieille ville d'Avenches. Elle comprend un atelier et deux appartements ansi que des combles et un jardin, côté sud, de 125 m², avec accès au chemin des Terreaux.
2. Commune d'Avenches
   Parcelle 654, folio 109, au lieu-dit «Rue des Alpes»
   en nature de places-jardins 14 m² (place de parc).

Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
Les conditions de vente, l'état des charges ainsi que l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, à Avenches, dès le 27 septembre 1993.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état-civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendu attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Pour tous les renseignements ou visites, tél. 037 75 13 49.

1580 Avenches, 2 septembre 1993 Offices faillites d'Avenches:
R. Pralong, préposé

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (10375)

Grundstücksteigerung
Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die ***Schmid Geschäftshäuser AG,*** Lindengässli 9, 3132 ***Riggisberg,*** gelangt Montag, 1. November 1993, 16 Uhr, im Hotel Rössli, Spiezwiler, an eine öffentliche Steigerung:
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 2485
– Einstellraum Nr. 900 H
– 288 m² Platz, Umschwung
Amtlicher Wert: Fr. 47 550.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 122 000.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 2486
– Hotel Nr. 900 H
– 986 m² Platz, Umschwung
Amtlicher Wert: Fr. 132 750.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 300 000.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3011-23
Stockwerkeigentum, 188/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3011 mit Sonderrecht am Restaurant mit Bar und Küche im Eingangsgeschoss.
Amtlicher Wert: Fr. 600 090.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 888 000.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3011-24
Stockwerkeigentum, 0,1/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3011 mit Sonderrecht an der WC-Anlage im Eingangsgeschoss.
Amtlicher Wert: Fr. 10 200.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1000.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3011-25
Stockwerkeigentum, 0,2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3011 mit Sonderrecht am Empfangsraum im Eingangsgeschoss.
Amtlicher Wert: Fr. 2900.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 500.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3011-26
Stockwerkeigentum, 0,1/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3011 mit Sonderrecht am Kühlraum im Eingangsgeschoss.
Amtlicher Wert: Fr. 11 700.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1000.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3011-27
Stockwerkeigentum, 0,2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3011 mit Sonderrecht am Waschraum im UG.
Amtlicher Wert: Fr. 2900.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 500.–
Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 3011-28
Stockwerkeigentum, 0,2/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3011 mit Sonderrecht am Vorratsraum im UG.
Amtlicher Wert: Fr. 2900.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 500.–
Die Grundstücke gelangen gesamthaft zum Ausruf.
Eingabefrist bis und mit 30. September 1993, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert anzumelden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 11. bis 21. Oktober 1993 beim Betreibungsamt Niedersimmental, 3752 Wimmis, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.
Die Liegenschaften können nach vorheriger Vereinbarung ab 27. September 1993 besichtigt werden, Telefon 033 57 17 63, 8 bis 11 Uhr.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.

3752 Wimmis, 31. August 1993 Betreibungsamt Niedersimmental: U. Reusser

Luzern (10547)

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: ***Michel Norbert,*** geb. 1954, Blumenstrasse 9, D-8900 ***Görlitz.***
Grundpfand: Grundstück Nr. 839, Grundbuch Ebikon, Plan 5, Schachenweid, (Luzernerstrasse 34/36)
1930 m² Hofraum, Garten
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 571, versichert: Fr. 926 000.–
Lager- und Garagegebäude Nr. 571 a, versichert: Fr. 562 000.–
Katasterschatzung: Fr. 726 000.– (1991)
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 675 000.–
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. bis 8. Rang verlangt.
Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 11. November 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Falken, Luzernerstrasse 50, in Ebikon.
Eingabefrist: bis 30. September 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 18. bis 28. Oktober 1993 beim Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, in Horw, und beim Betreibungsamt Ebikon.
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 150 000.–, in bar oder mit einem durch eine Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten und Fr. 140 000.– an den Steigerungskaufpreis angerechnet.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6048 Horw, 10. September 1993 Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw

Fribourg (10635)

Vente d'immeubles– unique enchère
Débitrice: ***Antag AG,*** Meisenweg 5, 6006 ***Lucerne.***
Date et lieu de l'enchère: jeudi 4 novembre 1993, à 14 h. 30, salle paroissiale, 1544 Gletterens.
Délai pour les productions: 11 octobre 1993.
Dépôt des conditions de mises, de l'état des charges et des servitudes dès le 14 octobre 1993.
Immeubles: commune de Gletterens.

Reg. fonc. Art.	Nom local, nature, contenance
822	Petite Fin Dessus, pré et champ de 11 500 m² D: Passage à charge du no 823.
823	Petite Fin Dessus, route, surface 1521 m² CH: Passage en faveur des nos 822, 65
824	Petite Fin Dessus, place de 108 m² La mention «Améliorations Foncières» est inscrite pour les arts. 822, 823, 824

Estimation de l'office des poursuites: fr. 1 050 320.–
La vente est requise par un créancier gagiste en 1er rang.

1470 Estavayer-le-Lac, 6 septembre 1993 Office des poursuites
Le préposé: S. Monney

Solothurn (10548)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung
Schuldnerin: ***Planya AG,*** Aktiengesellschaft mit Sitz in 4800 ***Zofingen,*** Brühlstrasse 7.
Grundbuch: Gerlafingen Nr. 1839, Stockwerkeigentum, 40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Gerlafingen Nr. 1768 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im EG mit Keller laut Begründungsvertrag und Aufteilungsplänen (StWE-Anteil Nr. 002).
Katasterschatzung: Fr. 81 200.–
Gebäudeversicherung auf dem Muttergrundstück Nr. 1768:
– Mehrfamilienhaus Nr. 9: Fr. 3 864 200.–
– Unterstand Nr. 11a: Fr. 8 400.–
– Unterstand Nr. 9a: Fr. 16 800.–
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 205 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines privilegierten Grundpfandgläubigers.
Steigerungstag: 25. November 1993, 14 Uhr.
Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15, Parterre,
Eingabefrist: 29. September 1993 (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen).
Auflegungen der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.

4501 Solothurn, 10. September 1993 Betreibungsamt Wasseramt

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Appenzell A.Rh. (10582)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG
Betreibungsnummer 12190
Schuldner: ***Bühler-Räbsamen Georg,*** Glärnischstrasse 42, 9500 ***Wil.***
Ort und Tag der Versteigerung: Hotel Walhalla, 9410 Heiden, Dienstag, 2. November 1993, 14.30 Uhr.
Ende der Eingabefrist: 30. September 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während 10 Tagen ab 12. Oktober 1993 beim Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Heiden.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 1727, Plan 3, Nord, Heiden, 3928 m² Wiese
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 982 000.–
(entspricht Fr. 250.–/m²)
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 91 33 55).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9410 Heiden, 6. September 1993
Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (10583)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG
Betreibungsnummer 11922/11923
Schuldner: ***Keller Ernst,*** Steigackerstrasse 3, 8372 ***Wiezikon*** TG, (Solidarschuldner mit 1/2 Miteigentum)
Ritz Jürg, Tannegg 21, 8374 Dussnang (Solidarschuldner mit 1/2 Miteigentum)
Ort und Tag der Versteigerung: Restaurant Bären, Grub, Donnerstag, 28. Oktober 1993, 14.30 Uhr.
Ende der Eingabefrist: 30. September 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während 10 Tagen ab 12. Oktober 1993 beim Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Heiden.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 489, Plan 2, Vorderlenden, Grub
Wohnhaus mit Garage
1929 m² Hofraum, Garten, Wiese, Bach
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 920 000.–
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 3. Rang.
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 91 33 55).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9410 Heiden, 6. September 1993
Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (10584)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG
Schuldnerin: ***Pro Sano AG,*** Unterdorf 2, 9044 ***Wald.***
Ort und Tag der Versteigerung: Restaurant Hirschen, Wald, Freitag, 29. Oktober 1993, ab 14.30 Uhr.
Ende der Eingabefrist: 30. September 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während 10 Tagen ab 12. Oktober 1993 beim Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Heiden.
Es gelangen folgende Liegenschaften einzeln zur Versteigerung:
1. Betreibungsnummer Nr. 2680ff– Betreibung auf Grundpfandverwertung im 2. Rang
Grundstück Nr. 710, Plan 2, Dorf, Wald
Wohnhaus Nr. 2, Remise Nr. 361
993 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 580 000.–
2. Betreibungsnummer 2769 – Betreibung auf Grundpfandverwertung im 2. Rang
Grundstück Nr. 678, Plan 3, Ebni, Wald
Wohnhaus Nr. 650
1010 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 670 000.–
3. Betreibungsnummer 2794ff – Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. Rang
Grundstück Nr. 740, Plan 3, Ebni, Wald
3645 m² Wiese
mitverpfändet mit Grundstück Nr. 741 und Nr. 129 Fr. 364 450.–
Grundstück Nr. 741, Plan 3, Ebni, Wald
6481 m² Wiese, Weg
mitverpfändet mit Grundstück Nr. 740 und Nr. 129 Fr. 324 050.–
Grundstück Nr. 129, Plan 3, Ebni, Wald
2909 m² Wiese, Wald, Weg
mitverpfändet mit Grundstück Nr. 740 und Nr. 741
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 14 545.–
Die Besichtigung der Steigerungsobjekte kann telefonisch mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 91 33 55).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von je Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9410 Heiden, 3. September 1993
Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

Appenzell A.Rh. (10585)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung
Art. 126, 138 und 141 SchKG, Art. 29 VZG
Betreibungsnummer 9881
Schuldnerin: ***Syndikus Finanz AG,*** Toblerstrasse 69, 8044 ***Zürich.***
Grundeigentümer: Kellenberger & Partner AG in Liquidation, Rheineck.
Ort und Tag der Versteigerung: Restaurant Löwen, 9038 Rehetobel, Mittwoch, 3. November 1993, 14.30 Uhr.
Ende der Eingabefrist: 30. September 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: während 10 Tagen ab 12. Oktober 1993 beim Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Heiden.
Grundpfand:
Grundstück Nr. 962, Plan 10, Sonder, Rehetobel
7370 m² Wiese, Weg
Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 921 250.–
(entspricht Fr. 125.–/m²)
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
Die Besichtigung des Steigerungsobjektes kann telefonisch mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 91 33 55).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Diese Bestimmungen sind auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.

9410 Heiden, 6. September 1993
Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
Der Betreibungsbeamte: H. Frauenknecht

Thurgau (10353[1])

Einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung
Schuldnerin: ***Mode-Gfeller-Textil,*** (Kollektivgesellschaft), Zürcherstrasse 209, 8500 ***Frauenfeld.***
Liegenschaft: Im Grundbuch Frauenfeld, E.-Blatt/Parzelle Nr. 91, 1 a 68,70 m², Gebäudegrundfläche, Trottoir mit Wohnhaus Assek.-Nr. 497, an der Zürcherstrasse 209.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 300 000.–.
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 3. Rang.
Steigerungstag: Freitag, 22. Oktober 1993, 10 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Schweizerhof, Zeughausstrasse 8, 8500 Frauenfeld.
Eingabefrist: bis 29. September 1993.
Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 30 000.– in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder der Thurgauer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Frauenfeld ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) zu zahlen.
Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Büro des Betreibungsamtes 8500 Frauenfeld vom 9. bis 18. Oktober 1993.
Besichtigung der Liegenschaft: nach telefonischer Vereinbarung, Telefon 054 24 53 17.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1993 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 30. August 1993 Betreibungsamt Frauenfeld

Ticino (10480)

Avviso d'incanto unico Es. 233654

Debitore: ***Von Kaenel Stephan, Gwatt.***
Terzo propietario: Immobiliare Bellisola SA, Bellinzona.
Beni immobili a realizzare: nel comune di Bellinzona.
Ubicazione: Ravecchia Villetta.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
A. stabile locativo	1425	460	2 500 000.–
B. negozio/ magazzino		500	400 000.–
c. piazzale/ giardino		2507	476 330.–
d. viale		63	8 190.–
E. stabile locativo		411	2 400 000.–
f. corte		23	2 990.–
		3964	5 787 510.–

Valore di stima peritale: fr. 12 500 000.–.
Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 30 settembre 1993.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 ottobre 1993.
Data e luogo dell'incanto: 16 novembre 1993, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.

6500 Bellinzona, 10 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

Ticino (10636²)

Avviso d'incanto unico Es. 44 557 PI

Debitrice: ***Bindella Gabriella,*** fu Rodolfo, 1941, Krähbühlstrasse 45, 8041 ***Zürich.***
Immobili da realizzare: nel comune di Ronco sopra Ascona, zona RFD.
Ubicazione: Cresta bianca.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
casa-studio	1341 A	356	620 000.–
portico	B	16	15 000.–
staz. funic.	F	16	27 000.–
tratta funic.	g	16	3 000.–
Tank	I	17	5 000.–
giardino	d	1085	200 725.–
scale-piazzale	k	19	3 515.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 063 000.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 8 ottobre 1993.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 22 ottobre 1993.
Data e luogo dell'incanto: 8 novembre 1993, alle ore 15, nella sala comunale di Ronco sopra Ascona.

6600 Locarno, 7 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (10637²)

Avviso d'incanto unico Es. 46 379 PI

Debitore: ***Isenegger Jakob,*** fu Jakob, 1935, Weidstrasse 11, 6343 ***Rotkreuz.***
Immobili da realizzare: nel comune di Tenero-Contra, zona RFD.
Ubicazione: Tenero

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
casa-appart.	216 A	358	2 200 000.–
terrazze	B	46	in A.
posteggio	d	155	20 925.–
posteggio cop.	C	360	70 000.–
prato	e	457	61 695.–
strada/piazz.	f	364	49 140.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 800 000.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 8 ottobre 1993.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 15 ottobre 1993.
Data e luogo dell'incanto: 29 ottobre 1993, alle ore 15, nella sala comunale di Tenero-Contra.

6600 Locarno, 7 settembre 1993 Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (10235¹)

Avviso d'incanto unico Inc. 1573 EPI 418427

Debitrice: ***Dam Trust, Vaduz.***
Terzo proprietario del pegno: La Capinera S.A., Biasca, c/o Aminra SA, via Parallela, 6710 Biasca.
Immobile da realizzare: nel comune di Novazzano (RF Prodefinitivo)

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Novazzano	A palazzo	839	310	1 100 000.–
	B autorimessa		267	100 000.–
	c giardino piazzale		1200	84 000.–
			1777	1 284 000.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 498 300.–.
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari: (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali) entro il 23 settembre 1993.
Le condizioni d'asta: sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 28 ottobre 1993 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: martedì 30 novembre 1993 dalle ore 15 in av. presso la sala del consiglio comunale di Novazzano.
Sopralluogo: martedì 23 novembre 1993 dalle ore 15 alle ore 15.30 in via Marcetto 6, Novazzano.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 30 agosto 1993 Ufficio esecuzione di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (10638)

Vente immobilière – habitation

Jeudi 28 octobre 1993, à 15 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de ***Badoux Pierre-Marcel,*** fils de Marcel-Louis, boulangerie, 1852 ***Roche,*** à savoir:
Commune de Roche – Au lieu dit «Roche»
Parcelle RF no 122, plan fo. 2: Habitation ECA 91 de: 215 m²
Places-jardins de: 243 m²
Surface totale de la parcelle: 458 m²
Mentions: Accessoires de fr. 75 440.–, du 12 juin 1980, RF 280166.
Estimation fiscale de 1992 RG: fr. 507 000.–
Assurance incendie, valeur indexée 1993, indice 108: fr. 819 800.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 450 000.–
Vente requise ensuite de poursuites de créanciers gagistes en 1er rang et au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.
Délai de production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et les états des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 6 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10639)

Vente immobilière – habitation

Mardi 30 novembre 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de ***Manieri Emilio,*** fils d'Enrico, Fontaine 49, 1860 ***Aigle,*** à savoir:
Commune d'Aigle – Au lieu dit «A la Fontaine»
Parcelle RF no 1602, plan fo. 131: Habitation ECA 737 de: 73 m²
Places-jardins de: 14 m²
Surface totale de la parcelle: 87 m²
Estimations fiscale de 1972: fr. 75 000.–
Assurance incendie, valeur indexée 1993, indice 108: fr. 499 800.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 400 000.–
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et les états des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 26 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10640)

Vente immobilière – appartement PPE

Mardi 2 novembre 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de ***Sanifri S.A.,*** société anonyme dont le siège est à 1700 ***Fribourg,*** à savoir:
Commune d'Ormont-Dessous – Au lieu dit «Aux Mosses»
Parcelle RF no 3670: Propriété par étages: 108/1000 de p. 3103 avec droit exclusif sur:
Etage: 1 appartement de 56,30 m² avec balcon de 15,40 m².
Lot 8 – Pj 309612.
Mentions: Règlement PPE du 22 août 1986, RF 309612.
Estimation fiscale de 1988: fr. 235 000.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 295 000.–
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 8 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10641)

Vente immobilière – appartements PPE – surface commerciale

Mercredi 3 novembre 1993 à 14 h. 30, à Aigle, salles des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants propriétés de ***S.I. La Boulangère S.A.,*** société anonyme dont le siège est à ***Lausanne,*** à savoir:
Commune de Chessel – Au lieu dit «Au Jordil»
Parcelle RF no 421:
Propriété par étages: 80/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée 02: 1 appartement d'une surface de 94 m² environ.
Lot 2 – Pj 330 133.
Estimation fiscale: fr. 80 000.–
Parcelle RF no 422:
Propriété par étages: 73/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée 03: 1 appartement d'une surface de 86 m² environ.
Lot 3 – Pj 330 133.
Estimation fiscale: fr. 73 000.–
Parcelle RF no 423:
Propriété par étages: 60/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée 04: Surface commerciale d'une surface de 71,5 m² environ. Lot 4 – Pj 330 133.
Estimation fiscale: fr. 60 000.–
Parcelle RF no 425:
Propriété par étages: 85/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Premier étage 12: 1 appartement d'une surface de 94 m² environ.
Lot 6 – Pj 330 133.
Estimation fiscale: fr. 85 000.–
Parcelle RF no 426:
Propriété par étages: 78/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Premier étage 13: 1 appartement d'une surface de 86 m² environ.
Lot 7 – Pj 330 133.
Estimation fiscale: fr. 78 000.–
Parcelle RF no 427:
Propriété par étages: 117/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée et premier étage 14: 1 appartement d'une surface de 129,5 m² envrion. Lot 8 – Pj 330133.
Estimation fiscale: fr. 117 000.–
Parcelle RF no 431:
Propriété par étages: 110/1000 de p. 46 avec droit exclusif sur:
Combles 24: 1 appartement d'une surface de 115,5 m² environ.
Lot 12 – Pj 330 133.
Estimation fiscale: fr. 110 000.–
Mentions pour ces 7 parcelles:
PPE avant construction du 26 janvier 1990, RF 330 133
Règlement PPE du 26 janvier 1990, RF 330 133
Estimation de l'office des poursuites: fr. 2 366 000.–
pour ces 7 parcelles qui seront vendues en bloc.
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.
Délai de production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 11 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10642)

Vente immobilière – appartements PPE – studios

Mardi 16 novembre 1993, à 15 h. 30, à Aigle, salles des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants propriétés de ***Société Anonyme «François Rodondi»,*** société anonyme dont le siège est à chemin de la Petite-Source 29, 1010 ***Lausanne,*** à savoir:
Commune d'Ormont-Dessus – Au lieu dit «Aux Creux»
Parcelle RF no 3833:
Propriété par étages: 20/1000 de p. 3740 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: un studio, cuisinette, bains-WC, loggia, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 3). PJ 244 495
Estimation fiscale de 1972: fr. 85 000.–
Parcelle RF no 3834:
Propriété par étages: 20/1000 de p. 3740 avec droit exclusif sur:
Rez-de-chaussée: un studio, cuisinette, bains-WC, loggia, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 14). PJ 244 495
Estimation fiscale de 1972: fr. 85 000.–
Parcelle RF no 3846:
Propriété par étages: 18/1000 de p. 3740 avec droit exclusif sur:
Niveau III: un studio, cuisinette, bains-WC, loggia, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 16). PJ 244 495
Estimation fiscale de 1972: fr. 65 000.–
Parcelle RF no 3847:
Propriété par étages: 26/1000 de p. 3740 avec droit exclusif sur:
Niveau III: un appartement de 2 pièces, cuisinette, bains-WC, loggia, selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 17). PJ 244 495
Estimation fiscale de 1972: fr. 100 000.–
Mentions pour ces 4 parcelles:
Règlement PPE du 26 mai 1972, RF 244 495
Estimation de l'office des poursuites: fr. 587 000.– pour ces 4 parcelles qui seront vendues en bloc, selon rapport d'expert.
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Délai pour les production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 15 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce.
Ils sont attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10643)

Vente immobilière – appartement PPE

Lundi 22 novembre 1993, à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de ***Svetsas Athanassios, Athènes,*** fils de Giorgios et son épouse ***Svetsa Anna,*** fille de Sotirios Passas, c/o Athanassios Svetsas Ltd, L. Marathonos Gerakas 169, 15344 ***Athènes*** (Grèce), copropriété chacun pour demie, à savoir:
Commune d'Ollon – Au lieu dit «En Reuvroz»
Parcelle RF no 12458: Propriété par étages: soit part de 17/1000 de p. 3152 avec droit exclusif sur:
Troisième étage: appartement C. 32 de 64,2 m² avec 2 balcons de 18,5 m² au total constituant le lot 60 du plan. 322 982.
Mentions:
Règlement PPE du 15 décembre 1988, RF 322 982
Restriction du droit de propriété du 12 janvier 1990, RF 329 932
Estimations fiscale de 1989: fr. 465 000.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 350 000.–
Vente requise ensuite de poursuites de créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et les états des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 19 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10644)

Vente immobilière – habitation

Jeudi 25 novembre 1993, à 15 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des poursuites, avenue Chevron 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de ***Tache Michel-Xavier-Raymond,*** fils de Marie-Nestor-Louis, Le Boët, 1880 ***Bex*** et sa femme ***Tache Sylviane-Reynette,*** fille de Reynold-Gustave-Robert Guetty, chemin Philippe-Allamand 2, 1880 ***Bex,*** à savoir:
Commune de Bex – Au lieu dit «Le Buit»
Parcelle RF no 6166, plan fo. 6 CT:
Habitation «La Grange» ECA 1708 de: a. 78 m²
Prés-Champs de: b. 28 m²
2018 m²
Surface totale de la parcelle: 2214 m²
Estimations fiscale de 1980: fr. 225 000.–
Assurance incendie, valeur indexée 1993, indice 108: fr. 401 760.–
Estimation de l'office des poursuites: fr. 400 000.–
Vente requise ensuite de poursuites de créancier gagiste en 1er et 2e rangs et au bénéfice d'une hypothèque légale privilégiée.
Délai de production: le 30 septembre 1993.
Les conditions de vente et les états des charges seront à la disposition des amateurs à l'office soussigné, dès le 22 octobre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, 6 septembre 1993 Office des poursuites d'Aigle: R. Moret, préposé

Vaud (10481²)

Vente immobilière – villa

Le mardi 9 novembre 1993, à 14 h., en salle du Tribunal, Bâtiment de l'Administration communale, 1610 Oron-la-Ville, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble provenant de la masse en faillite de ***Germic Bojan, Servion,*** et appartenant à sa femme Germic Doris, Gare A, 1502 Cbatillens, société simple, à savoir:

Commune de Servion

Parcelle RF 548, fo 2, au lieu-dit «En Peyvraz»:

– habitation-bâtiment (AI 319):	120 m²
– places-jardins:	1067 m²
– Surface totale:	1187 m²

Estimations:

– fiscale, 1986:	fr. 497 000.–
– assurance incendie:	fr. 619 792.–
– de l'office, baseé sur rapport d'expert:	fr. 480 000.–

Vente requise par le créancier bypotbécaire en 1er rang.

Fin du délai pour les productions: 30 septembre 1993.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon, dès le 21 octobre 1993.

Les encbérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

1510 Moudon, 3 septembre 1993

Office des poursuites de Moudon-Oron:
J.-C. Chaignat, substitut

Vaud (10236¹)

Vente immobilière – habitation comprenant 3 appartements

Vendredi 5 novembre 1993, à 14.30 h., à Orbe, en salle du Tribunal, 1er étage, à l'Hôtel-de-Ville, place du Marché, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de ***Villard Philippe,*** chemin de la Rueyre 91, à ***Jouxtens,*** à savoir:

Commune d'Orbe – parcelle no 687, folio 10, au lieu dit «Sous-le-Château 7»

Habitation, no A.I. 542:	106 m²
Couvert, no A.I. 543:	22 m²
Place-jardin:	1565 m²
Surface totale:	1693 m²

Estimation fiscale (1988):	fr. 263 000.–
Estimation vénale selon rapport d'expertise:	fr. 645 000.–

Il s'agit d'une habitation construite vers 1920 située à proximité de la vieille ville. Le parcour d'accès depuis le site présente une importante dénivellation.

Distribution: au sous-sol: une cave, buanderie, chaufferie (gaz et air chaud); rez-de-chaussée et 1er étage: 2 appartements de 3 chambres, cuisine, WC-bain, balcon; combles: un appartement de 2 chambres, cuisine, WC; galetas.

Charge: no 158 271 du 26 septembre 1979, usufruit en faveur de Villard-Gaudard Marguerite.

Délai pour les productions: 23 septembre 1993.

Vente requise par les créanciers hypothécaires en 1er et 2e rangs.

Les conditions de vente, comprenant l'état des cbarges, seront déposées et à disposition des intéressés le 8 octobre 1993, au bureau de l'office des poursuites, rue de la Poste 2, à Orbe. Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. En outre, ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.

Une seule visite aura lieu. Elle sera publiée ultérieurement.

1350 Orbe, 27 août 1993

Office des poursuites d'Orbe:
Ch. Savary, substitut

Neuchâtel (10549³)

Enchères publiques – immeuble à Hauterive

Le lundi 15 novembre 1993, à 11 h., à Neucbâtel, Service des Ponts-et-Chaussées rue Pourtalès 13, salle 203, 2e étage, l'office des poursuites de Neuchâtel vendra l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à ***Garden Immobilia Sàrl,*** à ***Hauterive*** (anciennement Nepaco Sàrl, à Crissier), savoir:

Cadastre d'Hauterive

Article 1335: Les Rouges Terres, bâtiment, place-jardin, de 747 m².

– bâtiment	281 m²
– places-jardins	466 m²

Bâtiment situé au sud est d'Hauterive, au bord de la route cantonale.

Corps principal: Rez-de-chaussée: magasin de fleurs, 2 réduits, local WC, arrière magasin, 1er étage: ball, 2 chambres, séjour, réduit, bains, Faîte: galetas, Corps nord: exposition, 2 ateliers, WC, couloir, chauffage, citerne, étage: couloir, 3 bureaux, WC.

Estimation cadastrale (1992):	fr. 500 000.–
Assurance incendie (1993):	fr. 1 225 000.–
Estimation officielle (1993):	fr. 995 000.–

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de 20 jours, soit jusqu'au 30 septembre 1993 inclus, leurs droits sur le dit immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits de registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, à la disposition des intéressés, dès le 6 octobre 1993.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité le 12 novembre 1993, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-arts 13, tél. 038 22 32 34.

2001 Neuchâtel, 10 septembre 1993

Office des poursuites, Neuchâtel:
Y. Bloesch

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Nachlassverträge
Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG – LP – LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (10378)

Einladung zur Gläubigerversammlung

Die Gerichtspräsidentin I von Biel hat mit Beschluss vom 7. Juli 1993 dem Schuldner ***Valente Attilio,*** Neuenburgstrasse 148, 2505 ***Biel,*** eine Nachlass-Stundung von vier Monaten bewilligt.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Dienstag, 12. Oktober 1993, 14 Uhr, in Biel, ins Amthaus, Gantsaal, eingeladen.

Der Nachlass-Schuldner scblägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, so dass an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane sowie der Gläubigerausschuss zu wählen sind.

Die Nachlassakten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

3001 Bern, 26. August 1993

Die Sachwalterin:
Revisuisse Price Waterhouse AG
Spitalgasse 33, Bern

Ticino (10645)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 25 agosto 1993, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato a ***Bouerdick Georg, Viganello.***

Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Francesco Laghi, via Motta 62, 6900 Massagno.

6900 Lugano, 7 settembre 1993

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Ticino (10626)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 25 agosto 1993, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato a ***Bouerdick-Sossi Silvana, Viganello.***

Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Francesco Laghi, via Motta 62, 6900 Massagno.

6900 Lugano, 7 settembre 1993

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Vaud (10482)

Débitrice: ***Clicherie Pittet SA,*** chemin du Rionzi 58, au ***Mont-sur-Lausanne.***

Date de l'octroi du sursis: 27 août 1993.

Commissaire au sursis: Pascal Stouder, agent d'affaires breveté, rue des Terreaux 2, case postale 3847, 1002 Lausanne.

Délai pour les productions: 30 septembre 1993, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Examen des pièces: durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.

Assemblée des créanciers: les créanciers sont convoqués en assemblée pour le vendredi 3 décembre 1993, à 10 b. 30, dans une salle du Tribunal du district de Lausanne.

Expiration du sursis: 27 décembre 1993.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1002 Lausanne, 10 septembre 1993

Le commissaire au sursis:
P. Stouder

Genève (10586)

Débiteur: ***Givel Norm, Robert Verne*** successeur, chemin du Grand-Puits 40, 1217 ***Meyrin.***

Ayant pour but: la fabrication et commerce d'artisanat et fourniture métallique en plastique pour le bâtiment, travaux en tôle en tous genres.

Date d'octroi du sursis: 26 août 1993.

Durée du sursis: 26 décembre 1993.

Commissaires au sursis:

- Me Emmanuel Ducrest, avocat, rue St-Léger 8, 1205 Genève
- Gaston Balzan, expert-comptable, c/o Société Fiduciaire et Gérance SA

Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.

Adresse pour le sursis et les productions: Me Emmanuel Ducrest, avocat, rue St-Léger 8, 1205 Genève.

Assemblée des créanciers: le 26 novembre 1993, à 10 h., à la salle des assemblées de l'office des faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 16 novembre 1993, auprès de Me Emmanuel Ducrest et sur rendez-vous.

Les créanciers du débiteur et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire leur créance auprès des commissaires, c/o Me Emmanuel Ducrest, rue St-Légier 8, 1205 Genève, dans le délai fixé ci-dessus, avec toutes les pièces justificatives, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Dans ce même délai, doivent s'annoncer aux commissaire: les débiteurs de Givel Norm, Robert Verne successeur et ceux qui détiennent des biens de celui-ci, à quelque titre que ce soit.

Les commissaires ne donnent aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1205 Genève, 6 septembre 1993

Les commissaires au sursis:
Me Emmanuel Ducrest
Gaston Balzan

Verlängerung der Nachlass-Stundung
Prorogation du sursis concordataire
Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Zürich (10550)

Verlängerung der Nachlass-Stundung und Festsetzung der Gläubigerversammlung

Das Bezirksgericht Dielsdorf, 2. Abt., bat mit Beschluss vom 30. Juli 1993 die der ***Neonlicht AG,*** Trockenloostrasse 29, 8105 ***Regensdorf,*** vertreten durcb RA Dr. Fridolin Allemann, Züricb, bewilligte Nacblass-Stundung um 2 Monate, d. b. bis und mit 26. November 1993, verlängert.

Die Gläubigerversammlung findet am Montag, 18. Oktober 1993, 9.30 Uhr, im Hotel Mövenpick Züricb-Airport, Walter-Mittelholzerstrasse 8, 8152 Glattbrugg, statt. Die Scbuldnerin schlägt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, weshalb an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane zu wählen sind.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, d. b. ab 6. Oktober 1993, im Büro der Sachwalterin eingeseben werden. Telefonische Voranmeldung über Nr. 01 850 30 74 erbeten.

Die Nachlass-Schuldnerin beabsicbtigt, ihr gesamtes Anlagevermögen, ausgenommen Liegenschaften, en bloc bis spätestens Ende 1993 unter Vorbebalt der Genehmigung des Nachlassvertrages zu veräussern. Am Kauf interessierte Gläubiger und Dritte wollen sich schriftlicb bei der Sachwalterin melden.

8155 Niederhasli, 6. September 1993

Die gericbtlicb bestellte Sacbwalterin:
Recbts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG
Langackerweg 31, Niederbasli

Freiburg (10483)

Scbuldner: ***Ueltschi Heinz,*** Fabrikstrasse 8, 3286 ***Muntelier,*** Inhaber der Einzelfirma Heinz Ueltschi, Innenausbau, mit Sitz in 3286 Muntelier.

Stundungsbewilligung: Mit Verfügung vom 1. September 1993 hat der Gerichtspräsident des Seebezirks Murten die dem Scbuldner gewährte Nachlass-Stundung um 1 Monat, d. h. bis am 14. November 1993 verlängert.

3280 Meyriet, 6. September 1993

Der gericbtlicb bestellte Sacbwalter:
André Brügger, Treuhand- & Revisions-AG
in Meyriez

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG – LP – LEF 298, 309)

Ticino (10552)

Il Pretore di Locarno-Città comunica cbe, con decreto 29 agosto 1993, ha revocato alla ditta ***Gisler SA, Locarno,*** la moratoria a scopo di concordato concessa con decreto 1° marzo 1993 e prorogata con decreto 21 giugno 1993.

6600 Locarno, 10 settembre 1993

Il Pretore:
Avv. Francesco Bertini

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG – LP – LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Solothurn (10551)

In der Nachlass-Sache der Firma ***Eisengiesserei Selzach AG,*** 2545 ***Selzach,*** ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Solothurn-Lebern betreffend die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Mittwoch, 29. September 1993, 7.45 Uhr, in Solothurn, Amthaus 2, Parterre, Zimmer Nr. 7.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4502 Solothurn, 6. September 1993

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Ticino (10627)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 13 ottobre 1993, alle ore 16.30, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da ***Medici Franco, Ponte Capriasca.***

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 7 settembre 1993

Il Pretore:
Avv. Francesco Trezzini

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

– Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.
– Impostare il manuscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio.
– Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Luzern (10628)

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 9. August 1993 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung von ***Wey Burkhard,*** Inhaber der Einzelfirma Kolibri Präzisionsmechanik, Luzern, wohnhaft in Altegghalde 5, 6045 ***Meggen,*** bestätigt.
Als Liquidationsorgane wurden bestellt:
Liquidatorin:
HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern
Gläubigerausschuss:
– Stephan Brunner, c/o Schweizerische Kreditanstalt, Luzern
– Erwin Käslin, c/o Luzerner Bürgschaftsgenossenschaft für Gewerbe und Handel, Luzern
– Hans-Jörg Schori, c/o Christ Technik, Hergiswil.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
Die dem Nachlass-Schuldner bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung dieses Entscheides im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

6002 Luzern, 7. September 1993

Liquidatorin:
HP. Stamm & Co
Sachwalterbüro, Luzern

Fribourg (10629)

Par jugement rendu le 22 juillet 1993, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a prononcé ce qui suit:
1. Le concordat par abandon d'actif préventif à la faillite passé entre l'***Entreprise de Construction J. Schorro SA,*** impasse des Chênes 2, à 1720 ***Corminbœuf,*** et ses créanciers est homologué à la condition que la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, libère avant le 31 décembre 1993 la cédule hypothécaire de fr. 2 300 000.– grevant l'article 725 du RF de la commune de Grolley et que le produit de la vente des propriétés par étage, sis sur ce même article 725, soit mis à la disposition de l'Entreprise de Construction J. Schorro SA en liquidation.
2. L'exécution du concordat sera assuré par le commissaire au concordat, la société fiduciaire d'expertises et de revision Fiduconsult SA, à Fribourg.
3. Les frais de justice par fr. 1384.65 (émoluments: Fr. 1000.–; débours fr. 384.65), non compris les futurs frais de publication, sont mis à la charge de l'Entreprise de Construction J. Schorro SA.
4. La rémunération du commissaire, Fiduconsult SA, sera assumée par l'Entreprise de Construction J. Schorro SA.

1700 Fribourg, 7 septembre 1993

Tribunal civil de la Sarine
La greffière: Caroline Corboz

Vaud (10630)

Par prononcé du 12 juillet 1993, le président du Tribunal d'Aigle a homologué le concordat par abandon d'actif présenté à ses créanciers chirographaires par ***ESA S.A.,*** chemin des Roses, 1844 ***Villeneuve.***
Le liquidateur chargé de l'exécution du concordat est:
Fernand Pfefferlé.
Les membres de la commission des créanciers sont:
B. Barbezat, représentant de la Banque Cantonale Vaudoise.
J.-M. Decollogny, agend d'affaires breveté, représentant Triprint Cartonnage S.A.
J.Gaehler, Autorec, Villeneuve.

1003 Lausanne, 10 septembre 1993

Le liquidateur: F. Pfefferlé
Beau-Séjour 28, Lausanne

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Luzern (10553)

Auflage des Verteilungsplanes für die 2. Abschlagszahlung
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der ***Spar- und Hypothekenbank Luzern AG in Nachlassliquidation, Luzern,*** liegt der Verteilungsplan über die 2. Abschlagszahlung von 10% den beteiligten Gläubigern bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Tribschenstrasse 7, 6002 Luzern, ab dem 13. September 1993 während 20 Tagen zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: 041 40 45 90).
Beschwerden gegen den Verteilungsplan sind während der Auflagefrist an die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern, Hirschengraben 16, 6003 Luzern, als Nachlassbehörde einzureichen.
Im Ausland domizilierten Gläubigern, die keine Zustelladresse in der Schweiz bekanntgegeben haben, werden die Spezialanzeigen über die Auflegung des Verteilungsplanes banklagernd zur Verfügung gehalten (Ziff. 7.2 des Nachlassvertrages). Die Zustellung gilt damit als erfolgt.
Für Gläubiger mit Auftrag für banklagernde Post gelten die Spezialanzeigen als zugestellt, indem diese im Dossier zur Verfügung gehalten werden.

6002 Luzern, 6. September 1993

Die Liquidatorin:
Atag Ernst & Young AG

Verschiedenes–Divers–Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich (10631)

Spezialliquidation nach Art. 134 VZG
Das am 24. Februar 1993 eröffnete Konkursverfahren über die ***Resta Immobilien AG in Liquidation,*** mit Sitz in ***Zürich,*** ohne Domizil, früher: Querstrasse 8, bei Alvera Treuhand AG Zürich, 8050 Zürich 11, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 6. Juli 1993 endgültig als geschlossen.
Gestützt auf das Begehren einer Pfandgläubigerin wird das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG bezüglich der nachbezeichneten Liegenschaften durchgeführt:
a. In der Gemeinde Mauensee LU
Grundbuch Mauensee Parzelle Nr. 352, Chalpecher-Berg, Plan 6: 13 a 63 m² Wiese;
b. In der Gemeinde Engelberg OW
Grundbuch Engelberg Parzelle Nr. 1517, Plan 12: 434 m² Bauparzelle im obern Vogelsang.
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht an den bezeichneten Liegenschaften bis 30. September 1993 (Beweismittel wie Schuldbriefe, Pfandverträge usw. sind der Anmeldung beizulegen).

8050 Zürich, 10. September 1993

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach
Zürich (Tel. 01 311 31 20)

Zürich (10414)

Liquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG
Der am 18. Februar 1993 eröffnete Konkurs über die ***Bonaterra AG,*** mit Sitz in ***Richterswil,*** Weberrütistrasse 3, 8833 Samstagern, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt als geschlossen.
Auf Verlangen eines Grundpfandgläubigers wird in Anwendung von Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich der Liegenschaft Grundbuchblatt 1257, Gemeinde Bonaduz GR, Einfamilienhaus, Vers. Nr. 1257, Campagnia, durchgeführt.
Eingabefrist für pfandgesicherte Forderungen: bis 30. September 1993.

8820 Wädenswil, 2. September 1993

Konkursamt Wädenswil:
H. Baumann, Notar

Bern (10484)

Lastenverzeichnisse und Inventare
Gemeinschuldnerin: ***Gebr. Hänni AG,*** Autogaragen, Breitenrainstrasse 14, 3000 ***Bern*** 22.
Im Konkursverfahren über die Gebr. Hänni AG, Bern, liegen folgende Lastenverzeichnisse und Inventare den Gläubigern beim Konkursamt Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, mit entsprechenden Kopien beim Konkursamt Biel, Neuengasse 8, Biel, und Konkursamt Fraubrunnen, Bernstrasse 5, Fraubrunnen, zur Einsicht auf.
Biel-Grundbuchblatt Nr. 9184
Autoreparaturwerkstatt mit Ausstellungsräumen und Büros, Tankstelle mit Kiosk, Orpundstrasse 77 und 77a, in Biel.
Bern-Grundbuchblatt Nr. 19
Autoreparaturwerkstatt mit Ausstellungsräumen und Büros, Tankstelle und 16 Wohnungen, Breitenrainstrasse 14, in Bern
Urtenen-Grundbuchblatt Nrn. 565 und 958
Autoreparaturwerkstatt mit Ausstellungsräumen und Tankstelle, Einstellhallen, 2 Einfamilienhäuser, Solothurnstrasse 49, in Urtenen-Schönbühl.
Anfechtungsfrist: 13. bis 22. September 1993.

3011 Bern, 3. September 1993

Konkursamt Bern

St. Gallen (10544)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Gemeinschuldnerin: ***Lege-Restaurant AG,*** untere Sonnmatt 67, 9122 ***Mogelsberg.***
Steigerungstag: Freitag, 22. Oktober 1993, 10.30 Uhr.
Steigerungslokal: Restaurant Traube (Arvenstube), Kapplerstrasse 38, 9642 Ebnat-Kappel.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 15. bis 25. September 1993.
Steigerungsobjekte:
1. Grundbuch Ebnat-Kappel SG: Grundstück Nr. 798, Dicken, Ebnat-Kappel, Scheune Vers. Nr. 1086, Feuerwehrgerätehaus Vers. Nr. 1767 (Baurecht), 14 903 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Wiese, Wege
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 660 000.–.
2. Grundbuch Ebnat-Kappel SG: Grundstück Nr. 799, Dicken, Ebnat-Kappel, 2775 m² Wiese, Weg, Parkplatz
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 40 000.–.
Bemerkungen:
a. Die Versteigerung der Grundstücke erfolgt im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG.
b. Die Steigerungsobjekte werden lediglich gesamthaft ausgerufen.
c. Beim Steigerungsobjekt handelt es sich um die Liegenschaft des abgebrannten Hotels Bellevue. Ein Rohbau ist teilweise erstellt.
d. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten.
e. Die Steigerungsobjekte können am Steigerungstag um 9.30 Uhr besichtigt werden.
f. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

St. Gallen (10554)

Auflage eines Lastenverzeichnisses
Gemeinschuldnerin: ***Semirarmis AG,*** Letzistrasse 6, 9235 ***Lütisburg.***
Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 134 VZG liegt das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 280, Letzistrasse 6, 9235 Lütisburg, bis zum 23. September 1993 zur Anfechtung auf.

9242 Oberuzwil, 6. September 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle Oberuzwil:
F. Buchschacher

Aargau (10555)

Auflage der Lastenverzeichnisse
Im summarischen Verfahren der ***Aktis AG,*** Untere Halde 21, 5400 ***Baden,*** liegen die abgeänderten Lastenverzeichnisse betreffend GB Buchs ZH Nrn. 1298 und 1579 den beteiligten Gläubigern neu auf (KOV Art. 67).
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis längstens 23. September 1993 beim Bezirksgericht Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls sie als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, 6. September 1993

Konkursamt Baden

Thurgau (10632)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
In der konkursamtlichen Spezialliquidation nach Art. 134 VZG über die Firma ***Prado AG,*** Hauptstrasse 44, 8572 ***Berg,*** wird am Freitag, 15. Oktober 1993, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Kantonalen Konkursamtes, Zürcherstrasse 191, 8500 Frauenfeld, öffentlich versteigert:
Im Grundbuch Riedt
1. StWE-Blatt 1 189/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Parzelle Nr. 96 (E.Bl. 68) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss, Ost
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 260 000.–
2. StWE-Blatt 2 189/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Parzelle Nr. 96 (E.Bl. 68) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, West
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 260 000.–
3. StWE-Blatt 3 311/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Parzelle Nr. 96 (E.Bl. 68) mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 3 im Ober- und Dachgeschoss, Ost
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 440 000.–
4. StWE-Blatt 4 311/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Parzelle Nr. 96 (E.Bl. 68) mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 4 im Ober- und Dachgeschoss, West
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 440 000.–
Beschrieb der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft: E.Blatt 68, Parzelle 96, 8,96 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Mehrfamilienhaus und Tiefgarage Nr. 1356 in Riedt, Höhenrainstrasse 8.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 400 000.–
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 20. September 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 30 000.– je Wohnung in bar oder mit Check einer Schweizer Gross- oder Kantonalbank zu bezahlen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

8500 Frauenfeld, 7. September 1993

Konkursamt des Kantons Thurgau
Zürcherstrasse 191, Frauenfeld

Vaud (10415)

Vente aux enchères – local sous-sol en PPE
Le jeudi 14 octobre 1993, à 14 h., l'office des faillites de Lausanne procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la ***SI de Solange A en liquidation S.A.,*** à ***Lausanne,*** à savoir avenue de Solange 2, à Lausanne
Parcelle RF no 13 036, propriété par étages, soit 25/1000 de P. 6222 avec droit exclusif sur:
Sous-sol sud: local de 33,8 m², constituant le lot 16 du plan
Estimation fiscale 1984: fr. 14 000.–
Estimation de l'expert et de l'office des faillites: fr. 30 000.–
Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale sont à la disposition des amateurs au bureau de l'office des faillites, galerie St-François A, à Lausanne, dès le 15 septembre 1993.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce. Ils seront rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1993 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
Visite: le jeudi 30 septembre 1993, à 16 h., sur place.

1002 Lausanne, 1er septembre 1993

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (10556)

Renonciation au sursis concordaire
Par prononcé du 2 septembre 1993, le président du Tribunal du district de Vevey a pris acte de la renonciation par ***Martin Pierre,*** «Pierre Martin Verre», à ***Montreux,*** au sursis concordataire accordé le 22 janvier 1993.
Les créanciers peuvent requérir la faillite du débiteur dans les 10 jours dès la présente publication (art. 309 LP).

1800 Vevey, 10 septembre 1993

Le greffier:
Michel Guenot

Neuchâtel (10251²)

Enchères publiques d'un petit immeuble locatif à Marin
Le mardi 19 octobre 1993, à 10 h. 30, à Neuchâtel, rue Pourtalès 13, salle no 203 au 2e étage, l'office des faillites de Neuchâtel procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-dessous dépendant de la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI des immeubles de la société ***Agence immobilière des Draizes S.A.,*** à ***Neuchâtel,*** savoir:
Cadastre de Marin-Epagnier
Parcelle 1872: Sous les Ouches, bâtiments, place-jardin de 1218 m².
– habitation 89 m²
– poulailler 5 m²
– place-jardin 1124 m²
Il s'agit d'une villa locative composée d'un appartement de quatre pièces et de deux appartements de trois pièces et dépendances. Chauffage au mazout. Construction vers 1880. Appartements loués. Garage composé de cinq boxes préfabriqués datant de 1988. Actuellement loués.
Estimation cadastrale (1990): fr. 913 000.–
Assurances incendies (1993): fr. 587 300.–
Estimation officielle (1993): fr. 620 000.–
Pour une désignation plus complète de l'immeuble, nous nous référons au registre foncier de Neuchâtel dont un extrait est déposé à notre office, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 16 septembre 1993.
La vente sera définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Les appartements pourront être visités le jeudi 30 septembre 1993; rendez-vous des intéressés à 14 h. précises sur place.
Renseignement: Office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, téléphone 038 22 32 41.

2001 Neuchâtel, 3 septembre 1993

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Neuchâtel (10634)

Etat des charges

Faillite: ***Donax S.A.***, avenue des Portes-rouges 30, à ***Neuchâtel***.
L'état des charges (déposé avant l'état de collocation) de l'immeuble: article 6834 du cadastre de Neuchâtel,
est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 10 septembre 1993

Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: Y. Bloesch

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 13. Januar 1953 per Fr. 2500.–, Neue Aargauer Bank Brugg, lastend im 2. Rang auf GB Gebenstorf Nr. 2172, Maximalzinsfuss 6%.
An allfällige Inhaber dieses Namenschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 13. September 1994 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1813³)

5400 Baden, 6. September 1993 Gerichtspräsidium Baden

Es werden folgende Namenaktien der Waldmeier Garage AG, Zugerstrasse 41, 8820 Wädenswil, vermisst:

1. Namenaktien Nrn. 146–195 à Fr. 1000.–, lautend auf Vera Akkawi-Waldmeier, Steinackerstrasse 6, 8152 Glattbrugg;
2. Namenaktien Nrn. 196–245 à Fr. 1000.–, lautend auf Christa Waldmeier, Hoffnungsweg 11, 8820 Wädenswil;
3. Namenaktien Nrn. 246–290 sowie 431–435 à Fr. 1000.–, lautend auf Albert Waldmeier, Zugerstrasse 41, 8820 Wädenswil.

Die unbekannten Besitzer dieser Namenaktien und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. die Namenaktien vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt würden. (W 1812³)

8810 Horgen, 10. September 1993

Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters
im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär:
lic. iur. Romero

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Namensparheft Nr. 8461/10 der Raiffeisenbank Wünnewil-Flamatt lautend auf Riedo-Baeriswyl Rosa.
Der unbekannte Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 3 Monaten von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werde. (W 1811¹)

1712 Tafers, 24. August 1993

Der Gerichtspräsident:
sig.: P. Rentsch

Es wird vermisst:

Fr. 30 000.– Namenschuldbrief, 7,5%, vom 31. Dezember 1976, Beleg 4854, lastend auf Hilterfingen-Grundbuchblatt Nr. 896 zugunsten der Gewerbekasse Bern.
Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 1817³)

3601 Thun, 6. September 1993

Richteramt I Thun
Der Gerichtspräsident I:
Bähler

Es wird die folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 80 000.–, datiert vom 18. März 1964, Pfandbuch Uster Bd. 2, S. 299, lastend an zweiter Pfandstelle mit einem Zinsfuss von 5% auf Grundregister Maur, Blatt 765, Kat. Nr. 2785, Plan 44, Wohnhaus mit Garagen unter Assek. Nr. 934 seit 1980 mit 1529 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Eggenbergstrasse 20, in Forch, mit Peter Dürst, geb. 1916, als Schuldner zur Zeit der Errichtung.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 65¹)

8610 Uster, 12. Januar 1993 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Par ordonnance du 2 septembre 1993, le président du Tribunal civil de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 28 avril 1983, «au porteur», de fr. 10 000.–, au taux maximum de 8½%, grevant l'art. 367 de Marsens, propriété de Claude Trezzini.
En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai de 12 mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1814³)

1630 Bulle, 2 septembre 1993

La greffière:
I. Favrod-Coune

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Il Pretore del Distretto di Vallemaggia, richiamato il decreto odierno, in applicazione degli art. 870 e ss CCS, 981 e ss CO, 2 lett. b) cpv. 5 LAC 360 CPC, diffida, lo sconosciuto detentore seguenti ipoteche al portatore di nominali:

fr. 20 000.– di 2° e pari grado, iscrizione n. 720 del 5 dicembre 1975,
fr. 20 000.– di 2° e pari grado, iscrizione n. 721 del 5 dicembre 1975,
fr. 30 000.– di 2° e pari grado, iscrizione n. 722 del 5 dicembre 1975,
fr. 30 000.– di 3° grado, iscrizione n. 723 del 5 dicembre 1975,
tutte gravanti la particella n. 640 RFD (ex part. n. 2014, 2015, 2663 e 2664), di Avegno di proprietà della Claudia Vuille nata Bachmann, Stäfa, a volerle produrre entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione del presente decreto a questa Pretura, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1815³)

6675 Cevio, 7 settembre 1993

Il Pretore:
Lic. iur. Claudio Rotanzi

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore n. 50 665.6, emesso dalla Banca Raiffeisen di Gordola, con un saldo al 30 giugno 1993 di fr. 28 889.70, a voler produrre questo titolo alla scrivente Pretura, notificando eventuali sue pretese, entro il 15 marzo 1994, sotto la comminatoria dell'annullamento, (W 1816³)

6600 Locarno, 6 settembre 1993

Il Pretore:
Avv. G. Franscini

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Folgende Inhaberschuldbriefe werden kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief Nr. 2259, Fr. 7000.–, im 2. Rang, Zinsfuss 5½%, Vorgang Fr. 65 000.–, eingetragen am 19. März 1937, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, 9000 St. Gallen,
Inhaberschuldbrief Nr. 2260, Fr. 5000.–, im 3. Rang, Zinsfuss 5½%, Vorgang Fr. 72 000.–, eingetragen am 19. März 1937, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, 9000 St. Gallen,
Inhaberschuldbrief Nr. 2261, Fr. 8000.–, im 4. Rang, Zinsfuss 5½%, Vorgang Fr. 77 000.–, eingetragen am 19. März 1937, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, 9000 St. Gallen,
Inhaberschuldbrief Nr. 16291, Fr. 20 000.–, im 5. Rang, Zinsfuss 4½%, Vorgang Fr. 85 000.–, eingetragen am 28. Dezember 1964, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, 9000 St. Gallen,
Inhaberschuldbrief Nr. 16292, Fr. 10 000.–, im 6. Rang, Zinsfuss 4½%, Vorgang Fr. 105 000.–, eingetragen am 28. Dezember 1964, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, 9000 St. Gallen,
Inhaberschuldbrief Nr. 16293, Fr. 10 000.–, im 7. Rang, Zinsfuss 4½%, Vorgang Fr. 115 000.–, eingetragen am 28. Dezember 1964, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 3092, Paradiesstrasse 29, 9000 St. Gallen. (4PZ 92/332) (K 1819)

9000 St. Gallen, 7. September 1993

Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen
Einzelrichter im Zivilrecht

Le juge des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que, par décision du 6 septembre 1993, il a prononcé l'annulation du titre suivant:

une obligation de caisse no 720 de la Banque Raiffeisen de Saxon de fr. 20 000.–, avec intérêts à 7,5% pendant 3 ans, avec coupons, échéant le 22 décembre 1992. (K 1818)

1920 Martigny, 6 septembre 1993

Le juge de district:
A. Morand

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines Inhabers der Bewilligung für den ausserbörslichen Verkehr mit Wertpapieren

Die Cambio + Valoren Bank, Zürich, verzichtet auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbsmässigen Verkehr mit Wertpapieren.
Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Selnaustrasse 32, Postfach, 8039 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 3043)

8039 Zürich, 10. September 1993

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich:
Regierungsrätin H. Lang

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie della ***Moresi Giuseppina***, figlia di Celeste e di Angiolina nata Galli, attinente di ***Valcolla***, nata a Signôra il 30 marzo 1898, partita per gli Stati Uniti d'America in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3053³)

6900 Lugano, 3 settembre 1993

Il segretario-assessore:
Avv. Graziana Rigamonti

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del ***Moresi Lugi Angelo Celeste***, figlio di Celeste e di Angiolina nata Galli, attinente di ***Valcolla***, nato a Signôra il 29 marzo 1906, partito per gli Stati Uniti d'America in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3050³)

6900 Lugano, 3 settembre 1993

Il segretario-assessore:
Avv. Graziana Rigamonti

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del ***Moresi Lugi Giuseppe Rinaldo***, figlio di Celeste e di Angiolina nata Galli, attinente di ***Valcolla***, nato a Signôra in data 11 novembre 1892, partito per gli Stati Uniti d'America in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3051³)

6900 Lugano, 3 settembre 1993

Il segretario-assessore:
Avv. Graziana Rigamonti

Dichiarazione di scomparsa – Diffida

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione agli art. 2 e 28 LAC, diffida tutti coloro che potessero dare notizie del ***Moresi Pietro Angelo Geremia***, figlio di Celeste e di Angiolina nata Galli, attinente di ***Valcolla***, nato a Signôra il 22 agosto 1899, partito per gli Stati Uniti d'America in epoca imprecisata senza più dare da allora alcuna notizia, a volerle notificare a questa Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida. (A 3052³)

6900 Lugano, 3 settembre 1993

Il segretario-assessore:
Avv. Graziana Rigamonti

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

C-Point AG in Liq., Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A 3044³)

4001 Basel, 6. September 1993

C-Point AG in Liq.
Thomas Signer, Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kasápro Handels AG in Liq., Gossau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. August 1993 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 3045³)

9001 St. Gallen, 7. September 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Peka-Immobilien AG in Liq., Gossau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. August 1993 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 3046³)

9001 St. Gallen, 7. September 1993

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

S.A.F. Société Anonyme de Financement in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. August 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Dieter W. Neupert, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3047³)

8702 Zollikon, 7. September 1993

S.A.F. Société Anonyme de Financement
in Liquidation
Der Liquidator: Dr. Dieter W. Neupert

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

SBMA GmbH in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. September 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator Dr. H. R. Barth, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, anzumelden. (A 3048³)

6300 Zug, 7. September 1993

Der Liquidator

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR und Art. 11 Abs. 1 lit. b BankG

Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Banca Commerciale Italiana (Suisse), mit Sitz in Zürich, vom 7. September 1993 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 240 000 000.– auf Fr. 100 000 000.– durch Rückzahlung und Vernichtung von 70 000 Namenaktien zum Nennwert von Fr. 2000.– beschlossen. Der besondere Revisionsbericht der Experta Revision AG, Beethovenstrasse 48, 8039 Zürich, vom 6. September 1993 bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR und Art. 11 Abs. 1 lit. b BankG bekanntgegeben, dass sie innerhalb von 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Entsprechende Begehren mit kurzer Begründung der Forderung sind zu richten an Dr. Marco Jagmetti, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich. (A 3049³)

8027 Zürich, 7. September 1993

Banca Commerciale Italiana
(Suisse)

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 20. November 1992 **403508**
Macarthy Plc, Britannia House, Centurian Park, **GB-Tamworth** (Staffs B77 5TZ, Grossbritannien)
Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

EQUIPALAZONE

Erneuerung mit Firmaänderung und Sitzverlegung der Marke Nr. **262554.** Schutz ab 20. November 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen zur inneren Anwendung.
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 novembre 1992 **403509**
Quantum International Limited, Manor House, 21, Soho Square, **GB-London W1V 5FD** (Royaume-Uni)
Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève

QUANTUM

Enregistrements sonores sous forme de disques acoustiques, de disques et de bandes d'enregistrement; enregistrements vidéo sous forme de disques et de bandes; disques et bandes pour l'enregistrement du son et/ou d'images; casssettes et cartouches contenant, ou destinées à être utilisées avec des enregistrements d'images et du son; films cinématographiques et de télévision; programmes et publicité de télévision enregistrés; appareils et instruments pour la reproduction, l'amplification, l'enregistrement et la transmission du son et/ou d'images; appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques, photographiques, optiques et d'enseignement, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; ordinateurs, logiciels d'ordinateur, équipements pour ordinateurs et programmes inaltérables; autres programmes d'ordinateur; appareils électroniques de traitement de données; machines à calculer; aspirateurs de poussière; vêtements de protection; équipements domestiques à fonctionnement électrique, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; appareils et instruments de télécommunication; dispositifs de sécurité, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9; parties et accessoires pour tous les produits susmentionnés pour autant qu'ils soient compris dans la classe 9.
Cl. int. **9**
Commerce.

Date de dépôt: 26 novembre 1992 **403510**
The Lubrizol Corporation, 29400 Lakeland Boulevard, **Wickliffe** (OH 44092, Etats-Unis d'Amérique)
Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex GE

EZ-TRAP

Dispositifs de filtration comportant une cartouche de céramique pour l'air, les gaz et les vapeurs de carburants; filtres pour éliminer les particules des vapeurs de diesel.
Cl. int. **7, 11**
Fabrication et commerce.
Revendication de priorité: USA, 26 mai 1992.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1992 **403511**
Spirig AG, pharmazeutische Präparate, Froschacker 434, Postfach, **4622 Egerkingen**
Vertreter: André Braun, Patentanwalt, Murtengasse 5, 4051 Basel

HEPALGAN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1992 **403512**
Allergan, Inc., 2525 Dupont Drive, **Irvine** (CA 92715, Vereinigte Staaten von Amerika)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

ALLERGAN BOTOX

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
5 Pharmazeutische Präparate und Erzeugnisse für die therapeutische Behandlung von neurologischen Funktionsstörungen und Muskeldystonie.
10 Transportable batteriebetriebene Elektromyogramm-Apparate, sowie deren Zusatz- und Ersatzteile; Nadeln für flüssige Injektionen für medizinische Zwecke; medizinische Sets von Nadeln für flüssige Injektionen.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1992 **403513**
Dold AG, Hertistrasse 4, **8304 Wallisellen**

DUROCAL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **260069.** Schutz ab 8. August 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
2 Lacke und Farben für Holz, mineralische und metallische Untergründe.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1992 **403514**
Dold AG, Hertistrasse 4, **8304 Wallisellen**

DOCODUR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **260067.** Schutz ab 8. August 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
2 Lacke und Farben für Holz, mineralische und metallische Untergründe.
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1992 **403515**
United Biscuits (UK) Limited, 12, Hope Street, **GB-Edinburgh EH2 4DD** (Schottland, Grossbritannien)
Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Zürich, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich

WIGWAM

Erneuerung mit Übertragung von United Biscuits (UK) Limited, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien), der Marke Nr. **263299.** Schutz ab 7. Dezember 1992.

Kartoffeln und Kartoffelprodukte; Biskuits, Kuchen, Kleingebäck und feines Mehlgebäck.
Int. Kl. **29, 30, 31**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **403516**
The Wellcome Foundation Limited, Unicorn House, 160, Euston Road, P.O. Box 129, **GB-London NW1 2BP** (Grossbritannien)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

CICATREX

Erneuerung der Marke Nr. **270214.** Schutz ab 17. Dezember 1992.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **403517**
The Wellcome Foundation Limited, Unicorn House, 160, Euston Road, P.O. Box 129, **GB-London NW1 2BP** (Grossbritannien)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

SEMPRAIR

Erneuerung der Marke Nr. **266400.** Schutz ab 17. Dezember 1992.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Präparate und Produkte.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1992 **403518**
Canon Kabushiki Kaisha, 30-2, 3-chome, Shimomaruko, Ohta-ku, **Tokyo** (Japan)
Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ACOUSTIC RENAISSANCE

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische und elektronische (soweit in der Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild, insbesondere Lautsprechersysteme; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1992 **403519**
Kabi Pharmacia AB, Rapsgatan 7, **S-751 82 Uppsala** (Schweden)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

PEDITRACE

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1992 **403520**
Kabi Pharmacia AB, Rapsgatan 7, **S-751 82 Uppsala** (Schweden)
Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

RESCUEDEX

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Produktion.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **403521**
Serumwerk AG, Brühlstrasse 50, **Ettingen;** Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel

SERUMWERK

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1992 **403522**
Serumwerk AG, Brühlstrasse 50, **Ettingen;** Korrespondenzadresse: Postfach 3650, 4002 Basel

SERUBAL

Erneuerung der Marke Nr. **276474.** Schutz ab 17. Dezember 1992.

Pharmazeutische Präparate.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Bank Heusser & Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1993
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 912 591.10
Bankendebitoren auf Sicht		8 593 245.91
Bankendebitoren auf Zeit		33 149 185.05
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 149 185.05	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 190 814.90
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 371 779.91
– davon mit hypothekarischer Deckung	289 042.30	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		92 747.26
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		15 008 314.82
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 807 423.05	
Hypothekaranlagen		39 975 964.20
Wertschriften		49 734 485.30
Dauernde Beteiligungen		50 000.—
Bankgebäude		3 577 160.—
Andere Liegenschaften		10 574 600.—
Sonstige Aktiven		5 872 069.37
Bilanzsumme		187 102 957.82

(B 572)

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		3 801 435.97
Bankenkreditoren auf Zeit		2 461 177.60
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 461 177.60	
Kreditoren auf Sicht		26 383 282.74
Kreditoren auf Zeit		35 114 824.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 294 824.50	
Depositen- und Einlagehefte		35 955 481.73
Sonstige Passiven		22 228 104.52
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserven		5 250 000.—
Freie Reserven		44 800 000.—
Gewinnvortrag		1 108 650.76
Bilanzsumme		187 102 957.82

Banque Kleinwort Benson SA, Genève

Bilan au 30 juin 1993
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		12 923 803.—
Avoirs en banque à vue		9 779 346.—
Avoirs en banque à terme		18 145 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 145 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		2 514 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		29 348 585.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		—.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 348 381.—
Titres		4 032 528.—
Participations permanentes		1 396 490.—
Autres immeubles		8 416 470.—
Autres actifs		11 032 530.—
		115 937 133.—

(B 571)

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		11 526 579.—
Engagements en banque à terme		18 054 250.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 886 500.—	
Créanciers à vue		28 113 409.—
Créanciers à terme		8 993 931.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 993 931.—	
Livrets et carnets de dépôts		940 565.—
Comptes de dépôts		25 462.—
Autres passifs		11 114 899.—
Capital		20 000 000.—
Réserve légale		8 255 000.—
Autres réserves		3 925 000.—
Bénéfice reporté		3 640 762.—
Bénéfice de l'année		1 347 277.—
		115 937 133.—
		Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties		8 677 062.—

Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris
Succursale de Genève

Bilan au 31 mars 1993
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Liquidités		5 435 582.—
Avoirs en banque à vue		34 652 512.—
Avoirs en banques à terme		632 875 937.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	471 424 151.—	
Effets de change et papiers monétaires		20 664 898.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 472 104.—
Comptes courants débiteurs gagés		38 417 103.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		68 616 157.—
– dont garantis par hypothèques	4 262 745.—	
Placements hypothécaires		71 097 572.—
Titres		669 312.—
Immobilisations		3 788 746.—
Autres actifs		53 533 460.—
		931 223 383.—

(B 573)

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		130 191 924.—
Engagements en banque à terme		668 940 309.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	349 758 669.—	
Créanciers à vue		25 937 779.—
Créanciers à terme		41 617 115.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 883 467.—	
Autres passifs		38 036 256.—
Capital de dotation		26 500 000.—
		931 223 383.—

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Kurzarbeit:

Saisonal weniger Kurzarbeit im Juli

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren im Juli 1993 26 494 Personen von Kurzarbeit betroffen, 17 159 (–39,3%) weniger als im Vormonat. Die Zahl der ausgefallenen Arbeitsstunden reduzierte sich um 817 242 (–40,4%) auf 1 205 544 Stunden. Die Anzahl der betroffenen Betriebe ging um 751 Einheiten (–26,6%) auf 2077 Betriebe zurück.
In der entsprechenden Vorjahresperiode (Juli 1992) waren 796 663 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 18 018 Personen in 1306 Betrieben verteilt hatten.
Im Berichtsmonat waren 6283 Frauen und 20 211 Männer von Kurzarbeit betroffen. Im Vergleich zum Vormonat entspricht dies bei den Frauen einer Abnahme von 4647 Personen (–42,5%), bei den Männern von 12 512 Personen (–38,2%).
Mit einer Reduktion der Ausfallstunden um 648 609 Einheiten (–47,2%) war die Abnahme der Kurzarbeit in der Deutschschweiz ausgeprägter als diejenige in der Westschweiz und im Tessin mit 168 633 Stunden (–26,1%). Relativ zur Erwerbsbevölkerung wiesen die Westschweiz und das Tessin mit 478 539 Ausfallstunden eine stärkere Betroffenheit durch Kurzarbeit aus als die Deutschschweiz mit 727 005 Ausfallstunden.
Die meisten Ausfallstunden registrierten im Juli folgende Kantone: Genf (217 838 Ausfallstunden/–39 189 gegenüber dem Vormonat), Zürich (217 004/–111 869), Bern (150 267/–148 723), St. Gallen (113 019/–75 653), Wallis (101 022/–23 680), Tessin (77 053/–14 602) und Aargau (59 349/–80 281). Damit sind – ergänzt durch Thurgau (11 835/–46 657) und Solothurn (30 783/–44 912) – auch die Kantone mit dem stärksten Rückgang der Ausfallstunden gegenüber dem Vormonat genannt. Zwei Kantone meldeten trotz des allgemein rückläufigen Trends zunehmende Ausfallstunden. Es handelte sich dabei um Obwalden (14 261/+7511) und Uri (4233/+705).
Die von Kurzarbeit am stärksten betroffenen Wirtschaftszweige Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau (381 183 Ausfallstunden/–273 402 gegenüber dem Vormonat), Metallindustrie (221 908/–120 982) und Baugewerbe (138 730/–63 633) verzeichneten deutliche Abnahmen der Ausfallstunden. Letzteres traf auch für die Textilindustrie (54 086/–86 071), die Uhrenindustrie, Bijouterie (13 524/–75 730), die Holz- und Möbelindustrie (36 058/–68 713) und die Kunststoff-, Kautschuk- und Lederindustrie (20 736/–39 153) zu. Zunehmende Kurzarbeit registrierten demgegenüber die Land-, Forstwirtschaft und Fischerei (8488/+4105), der Detail- und Einzelhandel (19 334/+2365), das graphische Gewerbe (66 524/+2254), die Energiewirtschaft, Umweltschutz (4900/+500) und die Branche Immobilien, Verleih (818/+156).
Der starke Rückgang der Kurzarbeit im Juli darf nicht konjunkturell fehlinterpretiert werden. Es handelt sich dabei vielmehr um das bekannte Phänomen, dass in den beiden Sommermonaten Juli und August die Kurzarbeit ferienbedingt geringer ausfällt als sonst. Da sich momentan noch keine nachhaltige konjunkturelle Verbesserung abzeichnet, ist für August eine Kurzarbeit etwa auf dem Niveau von Juli zu erwarten. Im September hingegen ist mit einem Anstieg der Kurzarbeit zu rechnen.

Réduction de l'horaire de travail:

Baisse saisonnière du chômage partiel en juillet

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 26 494 personnes en juillet 1993, soit 17 159 de moins (–39,3%) que le mois précédent. Le nombre total des heures de travail perdues a diminué de 817 242 unités (–40,4%) s'établissant à 1 205 544. On a recensé 2077 entreprises touchées, soit une réduction de leur nombre de 751 unités (–26,6%).
En juillet de l'année dernière, 796 663 heures chômées avaient été enregistrées, touchant 18 018 personnes réparties dans 1306 entreprises.
Au cours du mois sous revue, 6283 femmes et 20 211 hommes ont été touchés par des réductions d'horaire. Par rapport au mois précédent, le nombre des femmes concernées a diminué de 4647 personnes (–42,5%) et celui des hommes de 12 512 (–38,2%).
Avec une diminution des heures chômées de 648 609 unités (–47,2%), la Suisse alémanique a connu une baisse du chômage partiel plus marquée que la Suisse romande et le Tessin (–168 633/–26,1%). En proportion de leur population active, la Suisse romande et le Tessin (478 539 heures chômées) ont été plus touchés par les réductions d'horaire que la Suisse alémanique (727 005).
Les cantons qui ont affiché le plus grand nombre d'heures chômées en juillet sont les suivants: Genève (217 838 heures chômées, soit 39 189 de moins qu'en juin), Zurich (217 004/–111 869), Berne (150 267/–148 723), St-Gall (113 019/–75 653), Valais (101 022/–23 680), Tessin (77 053/–14 602) et Argovie (59 349/–80 281). Si l'on y ajoute Thurgovie (11 835/–46 657) et Soleure (30 783/–44 912), il s'agit des cantons qui ont enregistré la plus forte diminution des heures perdues en regard du mois précédent. Malgré la tendance générale à la baisse, deux cantons ont enregistré une hausse des heures chômées: Obwald (14 261/+7511) et Uri (4233/+705).
Les activités économiques les plus touchées par des réductions de l'horaire de travail ont connu une nette diminution des heures chômées. Il s'agit en l'occurrence de l'industrie des machines, appareils et véhicules (381 183 heures chômées, soit 273 402 de moins qu'en juin), l'industrie des métaux (221 908/–120 982) et du bâtiment et génie civil (138 730/–63 633). Il en va de même pour l'industrie textile (54 086/–86 071), l'horlogerie et la bijouterie (13 524/–75 730), l'industrie du bois et du meuble (36 058/–68 713) et l'industrie des plastiques, du caoutchouc et du cuir (20 736/–39 153). Le nombre des heures perdues a, par contre, augmenté dans l'agriculture, la sylviculture et la pêche (8488/+4105), le commerce de détail (19 334/+2365), les arts graphiques (66 524/+2254), l'économie énergétique et la protection de l'environnement (4900/+500) ainsi que dans le secteur immobilier et la location (818/+156).
La forte baisse du chômage partiel en juillet ne doit pas être faussement interprétée du point de vue conjoncturel. Il s'agit en l'occurrence bien davantage d'un phénomène connu, les réductions d'horaire étant moins fréquentes, en raison des vacances, durant les mois de juillet et août que d'ordinaire. Une reprise soutenue de la conjoncture ne pouvant encore être envisagée, les réductions de l'horaire de travail en août devraient se situer à peu près au niveau de celles enregistrées en juillet. En septembre par contre, il faut s'attendre à une augmentation des heures chômées.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Alpnach, Flugplatz
Bauten für TH 89

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Ausmass ca.	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
213	Montagebau in Stahl	Tragkonstruktion Dach, 20 Dreigurtfachwerkträger, Trägerlänge ca. 32 m, Gesamtgewicht ca. 100 t	Oktober 1993	Juni 1994
215.5	Fassadenverkleidung	Profilblech, inkl. Isolation, ca. 2000 m²	Oktober 1993	Oktober 1994
211.1	Gerüste	Fassadengerüst ca. 3000 m²	Oktober 1993	September 1994
221.4	Fenster und Türen aus Aluminium	ca. 400 m²	Oktober 1993	September 1994
221.6	Tore aus Metall	Schiebe-Falttore, Stk. 5 (Breite = 20 m, Höhe = 6 m)	Oktober 1993	Oktober 1994
221.8	Shed-Verglasungen	ca. 800 m²	Oktober 1993	September 1994
222	Spenglerarbeiten		Oktober 1993	September 1994
224.1	Flachdach	Abdichtung mit Polymerbitumenbahnen, ca. 1100 m²	Oktober 1993	Juni 1994
365	Krananlage	Einträgerelektrolaufkran, Spannweite 24,5 m, Stk. 3	Oktober 1993	Juli 1994
272.3	Innere Verglasungen aus Metall	Brandschutzfronten R 30, ca. 300 m²	Oktober 1993	Oktober 1994

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 30. September 1993 dem **Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstr. 20, 3003 Bern,** unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Für Auskünfte steht Ihnen das beauftragte Architekturbüro Paul Dillier, Sarnen, Telefon 041 66 27 30, zur Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 329)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Aufnahmegebäude Nordtrakt

Arbeiten: BKP 273.0 Türen
BKP 273.3 Allgemeine Schreinerarbeiten

Die Eingabeformulare sind erhältlich, gegen Voranmeldung bis am 17. September 1993, bei Ralph Baenziger Architekten AG, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich, Telefon 01 291 12 31.
Bezugstermin: BKP 273.0 Türen am 22. September 1993;
BKP 273.3 Allg. Schreinerarbeiten am 18. Oktober 1993.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB Nordtrakt», unter Angabe der entsprechenden BKP-Nr. und Arbeitsgattung, sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** mit A-Post verschlossen einzureichen.
Eingabetermin: BKP 273.0 Türen am 8. Oktober 1993;
BKP 273.3 Allg. Schreinerarbeiten am 5. November 1993.
Sie bleiben bis 1. April 1994 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202.
13. Oktober 1993, 10.00 Uhr: BKP 273.0 Türen;
10. November 1993, 10.00 Uhr: BKP 273.3 Allg. Schreinerarbeiten.
Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 327)

Alle guten Grundsätze sind in der Welt im Umlauf; nur unterlässt man es, sie durchzuführen. Blaise Pascal

Deux choses instruisent l'homme de toute sa nature: l'instinct et l'expérience. Pascal

Sempre l'uomo ne pensa una, la fortuna un'altra. P. Siro

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Aufnahmegebäude Nordtrakt
Glasdachreinigungsanlage

Arbeiten: BKP 363 Glasdachreinigungsanlage

Die Eingabeformulare sind, gegen Voranmeldung bis am 17. September 1993, bei Ralph Baenziger Architekten AG, Hohlstrasse 150, 8004 Zürich, Telefon 01 291 12 31, am 27. September 1993 von 8 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr, erhältlich.
Abgabe der Unterlagen gegen Barbezahlung von Fr. 20.–. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.
Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB Nordtrakt, BKP 363 Glasdachreinigungsanlage» sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich,** bis am 12. Oktober 1993, 24 Uhr, mit A-Post, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 1. Mai 1994 verbindlich.
Öffnung der Angebote: 15. Oktober 1993, 9 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201.
Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 325)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere; Divisione principale lavori circondario II, Lucerna

Luogo/oggetto: Biasca, nuova officina HPKG
Lavoro: 23 Impianti elettrici
CCC 232, escluso 232.3/.4
CCC 235

Gli atti d'appalto devono essere richiesti per iscritto entro il 20 settembre 1993 all'ufficio **Elettroprogetti SA, via Linoleum 14, 6512 Giubiasco,** e saranno inviati entro il 5 ottobre 1993.
La scadenza di inoltro delle offerte come pure la data ed il luogo dell'apertura, saranno indicate all'interno del capitolato. (M 328)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Zürich HB, Aufnahmegebäude Nordtrakt
Sanitäranlagen / Lüftungsanlage / Heizungsanlage

Arbeiten: BKP 25 Sanitäranlagen Nordosttrakt UG/OG
BKP 25 Sanitäranlagen Nordwesttrakt OG
BKP 244 Lüftungsanlagen Nordosttrakt UG
BKP 243 Heizungsanlagen

Die Eingabeformulare sind gegen Voranmeldung bis am 17. September 1993 bei den entsprechenden Ingenieurbüros abholbereit.
Bezugstermine:
Am Montag, 27. September 1993, 8 bis 12 Uhr/14 bis 16 Uhr
BKP 25 Sanitäranlagen Nordosttrakt UG/OG
Ingenieurbüro Bösch AG, Zürcherstrasse 42, 8103 Unterengstringen, Telefon 01 750 22 80.
BKP 25 Sanitäranlagen Nordwesttrakt OG
Ingenieurbüro Synerga AG, Kleinstrasse 16, 8008 Zürich, Telefon 01 252 73 75.
BKP 244 Lüftungsanlagen Nordosttrakt UG
Polke Ziege von Moos AG, Zollikerstrasse 6, Postfach, 8032 Zürich, Telefon 01 386 68 68.
Am Freitag, 15. Oktober 1993, 8 bis 12 Uhr/14 bis 16 Uhr
BKP 243 Heizungsanlagen
Polke Ziege von Moos AG, Zollikerstrasse 6, Postfach, 8032 Zürich, Telefon 01 386 68 68.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB Nordtrakt», unter Angabe der entsprechenden BKP-Nr. und Arbeitsgattung, sind den **SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich,** mit A-Post, verschlossen einzureichen.
Eingabetermine:
Bis 22. Oktober 1993: BKP 25 Sanitäranlagen Nordosttrakt UG/OG
BKP 25 Sanitäranlagen Nordwesttrakt OG
BKP 244 Lüftungsanlagen Nordosttrakt UG
Bis 5. November 1993: BKP 243 Heizungsanlagen
Sie bleiben bis 1. Mai 1994 verbindlich.
Öffnung der Angebote: Im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202
27. Oktober 1993, 9.00 Uhr: BKP 25 Sanitäranlagen Nordosttrakt UG/OG;
9.30 Uhr: BKP 25 Sanitäranlagen Nordwesttrakt OG;
10.00 Uhr: BKP 244 Lüftungsanlagen Nordosttrakt UG;
10. November 1993, 9.00 Uhr: BKP 243 Heizungsanlagen
Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 326)

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1992
Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 35.–).
Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 55.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieurs, Berne

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

swissair

5¾% Optionsanleihe 1981–1996
Swissair von Fr. 76 000 000
(Valorennummer 120 767, ISIN CH0001207676)

Die Swissair hat beschlossen, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, die oben erwähnte Optionsanleihe vorzeitig auf den

18. Dezember 1993 zu 100½%

zur Rückzahlung zu kündigen.

Ab diesem Datum erlischt die Verzinsung dieser Obligationen.
Ab dem 18. Dezember 1993 können die Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons versehen, spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Volksbank, der Vereinigung der Genfer Privatbankiers, der Bank Leu AG, der Bank Sarasin & Cie., der Bank Ehinger & Cie. AG und des Verbands Schweizerischer Kantonalbanken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 10. September 1993

Im Auftrag:
Schweizerischer Bankverein

Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG
Davos Platz

Einladung zur
38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 1. Oktober 1993, um 16 Uhr, im Panoramarestaurant auf dem Jakobshorn, Davos Platz. (Bergfahrt mit der Luftseilbahn um 15 und 15.15 Uhr)

Traktanden:
1. Protokoll der 37. ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1992.
2. Jahresbericht, Jahresrechnung 1992/93, Bilanz per 31. Mai 1993 und Revisorenbericht.
3. Beschlussfassung für die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der verantwortlichen Organe.
5. Totalrevision der Gesellschaftsstatuten.
6. Ausblick auf das neue Geschäftsjahr.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Das Protokoll der 37. ordentlichen Generalversammlung, die Jahresrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. September 1993 bis zur Generalversammlung im Büro der Gesellschaft, Talstation, 7270 Davos Platz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können im Büro bezogen werden. Hierzu ist die Vorweisung bzw. Einsendung der Aktientitel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Bankbestätigung) unerlässlich.

Aktionäre können sich durch einen anderen, an der Versammlung teilnehmenden Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht (Rückseite Zutrittskarte) vertreten lassen.

Davos, 16. August 1993

Für den Verwaltungsrat der
Berg-Bahnen Brämabüel & Jakobshorn AG:
Dr. Marcus Defuns, Präsident
Carlo Schertenleib, Delegierter

FORTUNA *Holding*

Einladung an die Aktionäre zur 54. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 30. September 1993, 15.00 Uhr

am Hauptsitz der Fortuna Holding, Soodmattenstrasse 10, 8134 Adliswil

(Öffnungszeit des Büros: 14.00 Uhr bis 14.45 Uhr)

Tagesordnung

Traktanden

1 Bericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1992/93
2 Bericht der Revisionsstelle
3 Beschlussfassung über:
 a Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1992/93
 b Entlastung der Verwaltungsorgane
 c Verwendung des Bilanzgewinnes
4 Wahl der Revisionsstelle
 a für die Fortuna Holding
 b für die Konzernrechnung
5 Verschiedenes

Im Anschluss daran laden wir die Aktionäre zu einem Imbiss in unserem Restaurant ein.

Anträge des Verwaltungsrates

Zum Traktandum 3a
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1992/93 zu genehmigen.

Zum Traktandum 3b
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1992/93 Entlastung zu erteilen.

Zum Traktandum 3c
Die Anträge des Verwaltungsrates sind auf Seite 23 des Geschäftsberichtes festgehalten. Dividendenberechtigt ist das Aktienkapital und das Partizipationsscheinkapital per 30. Juni 1993.

Mit dem Gewinnvortrag des letzten Jahres steht der Generalversammlung ein Bilanzgewinn von Fr. 4'134'176.– zur Verfügung. Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung folgende Verwendung:

– 16% Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von Fr. 18'447'800.–	Fr. 2'951'648.–
– 16% Dividende auf dem dividendenberechtigten Partizipationsscheinkapital von Fr. 6'757'300.–	Fr. 1'081'168.–
– Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 101'360.–

Zum Traktandum 4 a
Gemäss Ziffer 23 der Statuten wählt die Generalversammlung jeweils für die Dauer eines Jahres die Revisionsstelle. Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherige Revisionsstelle, die ATAG Ernst & Young AG, Zürich, auf ein Jahr wiederzuwählen.

Zum Traktandum 4 b
Gemäss Art. 731a OR hat die Gesellschaft die Konzernrechnung durch einen besonders befähigten Revisor prüfen zu lassen. Der Verwaltungsrat beantragt, die ATAG Ernst & Young AG, Zürich, für ein Jahr als Revisionsstelle zur Prüfung der Konzernrechnung zu wählen.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht für das Geschäftsjahr 1992/93 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie dem Bericht der Revisionsstelle liegt ab 10. September 1993 zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 8134 Adliswil, Soodmattenstrasse 10, auf.

Auf Verlangen wird den Aktionären eine Ausfertigung dieser zur Einsicht aufgelegten Unterlagen zugestellt.

Vollmacht

Aktionäre können sich an der Generalversammlung wie folgt vertreten lassen:
- Stellvertretung durch einen anderen Aktionär oder durch die Depotbank mittels Vollmachterteilung auf der Rückseite der Zutrittskarte.
- Mittels Organvertretung durch Rücksendung der Zutrittskarte mit Erteilung der Blanko-Vollmacht bis spätestens 28. September 1993. Das Stimmrecht wird in diesem Fall gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.
- Durch Beauftragung von Herrn Reto Frei, Rechtsanwalt, als vom Verwaltungsrat bezeichnete unabhängige Person. In diesem Fall ist das Stimmaterial bis spätestens 28. September 1993 direkt an die folgende Adresse zu senden:
  Reto Frei, KPMG Fides, Bleicherweg 33, Postfach, 8027 Zürich

Namenaktionäre

Namenaktionäre, welche am 9. September 1993 ins Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind, erhalten die notwendigen Unterlagen durch die Post zugestellt. In der Zeit vom 10. bis 30. September 1993 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre können die Zutrittskarten und das Stimmaterial bis spätestens 24. September 1993 gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Inhaberaktien über ihre Depotbank, am Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Adliswil oder bei den nachstehend genannten Banken beziehen:
- Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Basel
- Schweizerische Volksbank, Zürich
- Bank Leu AG, Zürich
- Zürcher Kantonalbank, Zürich

Partizipanten

Besitzern von Partizipationsscheinen geben wir hiermit die Einberufung der 54. ordentlichen Generalversammlung mit den Traktanden und den Anträgen bekannt. Die Generalversammlungs-Beschlüsse liegen im Anschluss an die Generalversammlung zur Einsicht der Partizipanten am Sitze der Gesellschaft auf.

Adliswil, 10. September 1993

Fortuna Holding
Der Verwaltungsrat

INTERSPORT

INTERSPORT E+H Holding AG

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung

vom Montag, 4. Oktober 1993, 9.45 Uhr (Türöffnung 9.15 Uhr), im BEA-Kongresszentrum, Bern.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Protokoll der 17. ordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1992.
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Das Protokoll der 17. Generalversammlung sei zu genehmigen.
2. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1992/93 sowie zur Konzernrechnung 1992/93.
3. Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.
4. Beschlussfassung betreffend:
   a. Jahresbericht 1992/93.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Der Jahresbericht 1992/93 sei zu genehmigen.
   b. Jahresrechnung 1992/93 der INTERSPORT E+H Holding AG.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzverlust von Fr. 1 984 114.40, sei zu genehmigen.
   c. Deckung des Bilanzverlustes.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Der Bilanzverlust sei wie folgt zu decken:

Verlustvortrag vom Vorjahr	Fr. – 37 352.50
Jahresverlust	Fr. –1 984 114.40
Verlustsaldo/Bilanzverlust	Fr. –2 021 466.90
Auflösung gesetzlicher Reserven	Fr. 2 000 000.—
Vortrag des Verlustsaldos auf neue Rechnung	Fr. – 21 466.90

   d. Konsolidierte Jahresrechnung 1992/93.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Die konsolidierte Jahresrechnung 1992/93 sei zu genehmigen.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
   Antrag des Verwaltungsrates:
   Den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei für das Geschäftsjahr 1992/93 Décharge zu erteilen.
6. Wahlen:
   a. Wahlen in den Verwaltungsrat.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Herrn Urs Hofer, bisher
      Herrn Gilbert Duvanel, bisher
      Herrn Dr. Fritz Gerstung, bisher
      Herrn Willi Grob, bisher
      Herrn Walter Lüthi, bisher
      Herrn Roland Marbach, bisher
      seien für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren als Verwaltungsräte zu bestätigen.
      Herrn Hanspeter Angerer, neu
      Herrn Urs Baumgartner, neu
      Herrn Hector Bühler, neu
      Herrn Heinz Karrer, neu
      Herrn Beat Langenegger, neu
      Herrn Hans Lerch, neu
      Herrn Jacques Mariéthoz, neu
      Herrn François Och, neu
      seien als neue Mitglieder des Verwaltungsrates für eine Amtsdauer von drei Jahren zu wählen.
   b. Wahl der Revisionsstelle.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Die Revisionsgesellschaft Atag Ernst & Young AG, Bern, sei für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren als Revisionsstelle zu wählen.
   c. Wahl des Konzernrechnungsprüfers.
      Antrag des Verwaltungsrates:
      Die Revisionsgesellschaft Atag Ernst & Young AG, Bern, sei für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren als Konzernrechnungsprüfer zu wählen.
7. Verschiedenes.

Unterlagen
Das Protokoll der Generalversammlung vom 7. Dezember 1992, der Geschäftsbericht über das Geschäftsjahr 1992/93, die Jahresrechnung 1992/93, der Bericht der Revisionsstelle, und die Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft in Ostermundigen zuhanden der Aktionäre zur Einsichtnahme auf. Zudem kann während dieser Zeit jeder Aktionär die Zustellung der gesamten Unterlagen verlangen.

Namenaktionäre, mit neuen Namenaktien (Valor 014 078), die am 4. September 1993 im Aktienbuch der Gesellschaft eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte mit Stimmkarten, die Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates, den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1992/93 sowie die weiteren Unterlagen direkt zugestellt. Das Aktienbuch bleibt für die Übertragung von Aktien vom 4. September 1993 bis und mit 4. Oktober 1993 geschlossen.

Stellvertretung eines Aktionärs ist gemäss Art. 13 Abs. 1 der Statuten durch einen anderen Aktionär gestützt auf eine schriftliche Vollmacht zulässig. Zur Vollmachterteilung kann der Vordruck auf der beiliegenden Eintrittskarte benützt werden. Falls Sie die Gesellschaft oder den unabhängigen Vertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Pierre-Marie Halter, Sonneggstrasse 4, 3076 Worb, beauftragen, Sie an der Generalversammlung vertreten zu lassen bzw. zu vertreten, wird Ihr Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt, sofern Sie nicht ausdrücklich anderslautende Weisungen erteilen. Blanko unterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung der Gesellschaft betrachtet und im gleichen Sinne behandelt. Die Vollmacht für den unabhängigen Vertreter ist direkt an diesen weiterzuleiten.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl und Nennwert der von Ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 4. Oktober 1993, 9.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Ostermundigen, 10. September 1993 Der Verwaltungsrat

Téléovronnaz SA

Appel aux actionnaires

Nous rappelons que par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1991, la société à décidé de réduire au sens de l'art. 735 CO son capital-actions de fr. 3 900 000.– à fr. 390 000.–, la valeur nominale de chacune des 7800 actions ayant été réduite de fr. 500.– à fr. 50.–.

Les porteurs des anciennes actions sont rendus attentifs au fait que les valeurs nominales doivent être modifiées conformément aux décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1991.

Ils voudront bien présenter leurs titres dans les plus brefs délais au siège de la société ou aux établissements bancaires suivants:

Banque Cantonale du Valais SA, à Martigny
Union de Banques Suisses, à Martigny
Crédit Suisse, à Martigny

Ovronnaz, 30 août 1993 Téléovronnaz SA

Model-Holding AG, Weinfelden

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

der Model-Holding AG, Freitag, 1. Oktober 1993, 17.30 Uhr, im grossen Saal des Hotels Thurgauerhof, Weinfelden.
(Saalöffung: 16.45 Uhr – Saalaufgang aussen benützen)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

Feststellung der Aktionärspräsenz sowie der Stimmen- und Depotvertretung.

1. Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung der Model-Holding AG vom 14. Oktober 1992
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, das Protokoll zu genehmigen.
2. Geschäftsbericht 1992/93:
   2.1 Jahresbericht;
   2.2 Jahresrechnung;
   2.3 Bericht der Revisionsstelle
   Der Verwalungsrat beantragt den Aktionären, den Jahresbericht und die Jahresrechnung zu genehmigen;
   2.4 Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den verfügbaren Bilanzgewinn wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an freie Reserven	Fr. 50 068 000.—
Dividende von je Fr. 4.– für die 1 150 000 NA	Fr. 4 600 000.—
Dividende von je Fr. 20.– für die 230 000 IA	Fr. 4 600 000.—
Tantième	Fr. 300 000.—
Saldovortrag auf neue Rechnung	Fr. 66 898 482.09
Bilanzgewinn	Fr. 126 466 482.09

   2.5 Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
3. Neueinteilung der Inhaberaktien
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, einem Split der 230 000 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 50.– im Verhältnis 1:2 zuzustimmen.
4. Statutenänderung
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Zustimmung zu folgender Änderung von Art. 3, Abs. 1 der Statuten: «Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 23 000 000.– (Schweizerfranken dreiundzwanzig Millionen) und ist eingeteilt in 1 150 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je Fr. 10.– und 460 000 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je Fr. 25.–.»
5. Wahlen:
   5.1 Verwaltungsrat
   Der Verwaltungsrat beantragt, für das Geschäftsjahr 1993/94 zu wählen:
   Dr. Otto Model, Weinfelden (Präsident)
   Brigit Stokar-Model, Zumikon
   Prof. Dr. Giorgio Behr, Buchberg
   Franz N. Bommer, Weinfelden
   Dr. Ulrich Geissmann, Egg SZ
   Dr. Ernst Hofmann, Schaffhausen
   Dr. iur. H. D. Vontobel, Marthalen ZH
   5.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer
   Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, ATAG Ernst & Young AG, St. Gallen, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993/94 und erstmals auch als Prüfer der Konzernrechnung per 31. Dezember 1994 zu wählen.
6. Zwischenstand Geschäftstätigkeit Tochterfirmen.
7. Mitteilungen, Umfrage, Ausblick.

Geschäftsbericht

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung per 30. Juni 1993 (bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) und der Bericht der Revisionsstelle, sowie das Protokoll der 10. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 10. September 1993 am Sitz der Gesellschaft und bei den folgenden Tochtergesellschaften zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf:
Model AG, Industriestrasse 30, 8570 Weinfelden
Schelling SA, 1510 Moudon
Bouquet AG, Bernstrasse 36, 3175 Flamatt
Piaget Verpackungen AG, Heimstrasse 14, 8953 Dietikon
Poly-Recycling AG, Bleichestrasse 41, 8570 Weinfelden
Dischler-Packungen AG, 9434 Au SG
TCL Triprint Cartonnages Lausanne SA, 1032 Romanel-sur-Lausanne
Winimod AG, Oberer Deutweg 4, 8411 Winterthur

Zutrittskarten

Namenaktionäre: Im Aktienregister eingetragene Namenaktionäre erhalten ihre Eintrittskarte zur Generalversammlung mit dem Geschäftsbericht zugestellt.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich bis spätestens 27. September 1993, 12.00 Uhr, über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien bei uns oder vorgenannten Tochtergesellschaften auszuweisen, worauf ihnen eine Eintrittskarte zusammen mit dem Geschäftsbericht ausgehändigt resp. zugestellt wird.

Vollmachterteilung

Jeder Inhaberaktionär kann sich durch einen Dritten, der nicht Aktionär zu sein braucht, jeder Namenaktionär durch einen anderen Namenaktionär vertreten lassen. Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können jedoch auch ihre Bank im Sinne von Art. 689d OR bevollmächtigen. Für die Vollmachterteilung ist die Eintrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch am 1. Oktober 1993 bei der Zutrittskontrolle, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Nach der Generalversammlung wird ein Imbiss offeriert.

Weinfelden, 10. September 1993

Model-Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. O. Model

Skilift Pany AG, Pany GR

Einladung zur Aktionärsversammlung

Samstag, 25. September 1993, 20 Uhr, im Restaurant Pöstli, Pany GR.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von Stimmenzählern.
2. Genehmigung des Protokolls.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1992/93.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1992/93 und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsdauer 1993–1996.
6. Wahl der Kontrollstelle für 1993/94.
7. Verschiedenes und Umfrage.

Die Akten liegen beim Präsidenten, Hanspeter Steiner, 7242 Luzein GR, zur Einsicht auf.

Skilift Pany AG
Der Verwaltungsrat

Luftseilbahnen Samnaun

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 9. Oktober 1993, 11.30 Uhr, Panoramarestaurant Alp Trider Sattel, Samnaun.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellungen.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Oktober 1992.
3. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1992/93.
4. Genehmigung der Jahresrechnung 1992/93 und Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
   Anträge der Verwaltung:
   – Jahresbericht, Jahresrechnung 1992/93 und Bericht der Revisionsstelle seien zu genehmigen.
   – Dem Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes sei zuzustimmen, nämlich

Einlage in die gesetzlichen Reserven	Fr. 50 000.—
Einlage in die freien Reserven	Fr. 400 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 115 435.08
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 565 435.08

5. Entlastung der Verwaltungsorgane
   Antrag der Verwaltung:
   Die verantwortlichen Organe seien zu entlasten.
6. Wahlen:
   a. des Verwaltungsrates
   b. der Revisionsstelle
   Anträge der Verwaltung:
   – Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo wiederzuwählen.
   – Die bisherige Revisionsstelle sei wiederzuwählen.
7. Varia.

Anschliessend:
Gemeinsames Mittagessen offeriert von der Luftseilbahnen Samnaun AG

Jahresrechnung und Geschäftsbericht für den Zeitraum vom 1. Juni 1992 bis 31. Mai 1993 sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 10. Oktober 1992 liegen ab 20. September 1993 an der Talstation der Luftseilbahnen Samnaun AG zur Einsichtnahme auf.

Das Tagesbüro ist am 9. Oktober 1993 ab 9 Uhr an der Kasse Talstation geöffnet. Anträge der Aktionäre zuhanden der Generalversammlung sind bis spätestens 7. Oktober 1993 schriftlich einzureichen.

Zum Bezug der Zutrittskarte zur Generalversammlung ist die Vorweisung der Aktientitel oder des Depotscheins der Bank unerlässlich. Dem Depotschein der Bank muss klar entnommen werden können, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Samnaun, August 1993

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Fortunato Vincenz
Der Delegierte: Hubert Zegg

Berg- und Sportbahn Adelboden AG Adelboden

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1992/93

auf Samstag, 2. Oktober 1993, um 15 Uhr, im Bergrestaurant Tschenten, Adelboden.

Mit folgenden Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Oktober 1992
   Antrag des Verwaltungsrates: Das Protokoll sei zu genehmigen.
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 1992/93
   Antrag des Verwaltungsrates:
   a. Die Auflösung der «übrigen Reserve» von Fr. 260 000.– sei zu genehmigen.
   b. Die Jahresrechnung und der Jahresbericht 1992/93 sei zu genehmigen.
3. Entlastung der Verwaltung 1992/93
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Verwaltung sei für das Jahr 1992/93 Entlastung zu erteilen.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1992/93
   Antrag des Verwaltungsrates: Der Verlustsaldo 1992/93 sei auf neue Rechnung vorzutragen.
5. Beschlussfassung und Krediterkennung über Einbau einer zusätzlichen Stütze Sesselbahn Möser für den Zustieg im «Grünen Mösli»
   Antrag des Verwaltungsrates:
   a. Die Stütze sei für einen Zwischeneinstieg mit einem Kostenaufwand von Fr. 150 000.– zu erstellen.
   b. Der Verwaltungsrat sei ermächtigt, die für den Umbau notwendigen Geldmittel zu beschaffen.
6. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat; b. Revisionsstelle
   Antrag des Verwaltungsrates:
   a. Der demissionierende Präsident, Herr Fritz Allenbach, soll nicht durch ein neues Verwaltungsratsmitglied ersetzt werden.
   Die bisherigen Verwaltungsräte seien wie folgt wiederzuwählen:
   Herr Christian Künzi, neu als Präsident, Herr Rolf Kramer, neu als Vizepräsident, Herr Albert Künzi als Sekretär, Herr Adolf Schmid als Kassier, die Herren Hans Allenbach, Albert Gempeler, Max Lüscher, H.P. Oester und Erwin Inniger, als Mitglieder.
   b. Die bisherige Revisionsstelle Stupnicki & Germann AG sei wiederzuwählen.
7. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahersrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen innert der gesetzlichen Frist (20 Tage) am Sitze der Gesellschaft – beim Rechnungsführer Herrn Samuel Inniger, Treuhandbüro, Dorfstrasse 16, Adelboden – den Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten werden vor Beginn der Generalversammlung (ab 14.30 Uhr) gegen Vorweisung der Aktien oder einer Bankbestätigung über die Hinterlage, abgegeben.

Die Vorweisung des Jahresberichtes berechtigt die Aktionäre am Tage der Generalversammlung zu einer Gratisfahrt auf der Gruppenumlaufbahn.

Adelboden, 1. September 1993

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Victoria Effekten Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Victoria Effekten Holding AG

Wir laden Sie zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 27. September 1993, um 10.30 Uhr, im Parkhotel in Zug (1. Termin) ein. Wenn beim 1. Termin kein beschlussfähiges Aktienkapital anwesend ist, laden wir Sie am Montag, den 27. September 1993, um 11.00 Uhr, im Parkhotel Zug zum 2. Termin der ordentlichen Generalversammlung ein. Die Traktanden bleiben gleich wie beim 1. Termin.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der anwesenden Aktionäre.
2. Bestimmung des Protokollführers und Wahl der Stimmenzähler.
3. Geschäftsbericht 1992 des Präsidenten.
4. Vorlage der Jahresrechnung 1992 und Bericht der Revisionsstelle, Genehmigung der Jahresrechnung.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Beschlussfassung über das Ergebnis 1992: Vorschlag des Verwaltungsrates.
7. Orientierung über die geplanten Aktivitäten der Victoria Effekten Holding AG.
8. Beschluss über Sanierungsmassnahmen:
   - Herabsetzung des bisher ausgegebenen stimmberechtigten Aktienkapitals (Namen- und Inhaberaktien) von Fr. 2 120 000.– im Verhältnis 1:10 des Nennwertes der entsprechenden Aktie.
   - Wiedererhöhung des stimmberechtigten Aktienkapitals um Fr. 1 908 000.–, auf die ursprüngliche Höhe von Fr. 2 120 000.–, durch die Ausgabe von neuen Inhaberaktien im Wert von Fr. 10.– pro Aktie.
   - Einsammeln und Vernichten der alten Aktien sowie Herausgabe von neuen Aktien im Verhältnis: Eine herabgesetzte Namen- oder Inhaberaktie im Nennwert von Fr. 100.–, gegen eine neue Inhaberaktie im Nennwert von Fr. 10.–.
   - Die bestehenden Aktionäre können sich durch Geldeinlage, im Verhältnis eine alte Aktienstimme zu 9 neuen Inhaberaktien, an der Wiederaufstockung beteiligen.
   - Herabsetzung des bisher ausgegebenen PS-Kapitals von Fr. 3 795 190.– im Verhältnis 1:10 des Nennwertes des entsprechenden Partizipationsscheins.
   - Wiedererhöhung des PS-Kapitals auf die maximale Höhe des doppelten, stimmberechtigten Aktienkapitals, durch die Ausgabe von neuen Partizipationsscheinen im Wert von Fr. 10.– pro Partizipationsschein.
   - Einsammeln und Vernichten der alten Partizipationsscheine sowie Herausgabe von neuen Partizipationsscheinen im Verhältnis: 5 Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 20.– oder 100 Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. 1.– zu einem neuen Partizipationsschein im Nennwert von Fr. 10.–.

Wir bitten Sie, beim Eingang zum Versammlungslokal die Aktien oder eine entsprechende Bankbescheinigung über Ihren Aktienbesitz vorzuweisen. Andere Personen werden zur Versammlung nur auf Einladung des Verwaltungsratspräsidenten zugelassen.

Victoria Effekten Holding AG
Der Verwaltungsratspräsident

IMMOFONDS

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

Einlösung des Coupons Nr. 40

Gegen Einreichung von Coupon Nr. 40 erfolgt für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1992 – 30. Juni 1993 ab 15. September 1993 nachstehende Ausschüttung:

Brutto	Fr. 135.–
./. 35% Verrechnungssteuer	Fr. 47.25
Netto pro Anteilschein	Fr. 87.75

Zeichnungs- und Zahlstellen:
(Hauptsitz sowie Geschäftsstellen Schweiz und Liechtenstein)

Coutts & Co AG, Zürich
Banca del Gottardo, Lugano
Zuger Kantonalbank, Zug
Bank Ehinger & Cie AG, Basel
Bank in Liechtenstein Aktiengesellschaft, Vaduz
Bank in Menziken, Menziken
Bank Linthgebiet – Sarganserland, Uznach
Darier, Hentsch & Cie, Genf
Graubündner Kantonalbank, Chur
Seeland Bank SB, Lyss
Sparkassa Berneck, Berneck

Der IMMOFONDS ist einer der grössten schweizerischen Immobilien-Anlagefonds. Der sorgfältig aufgebaute Immobilienbesitz umfasst 229 Liegenschaften mit rund 2500 Wohnungen und einem Verkehrswert von Fr. 350,2 Mio. Das September-Bulletin mit weiteren Informationen kann kostenlos bei der Fondsleitung oder der Depotbank bezogen werden.

Depotbank:
Coutts & Co AG
Talstrasse 59, 8022 Zürich
Tel. 01/214 51 11
Fondsleitung:
AG für Fondsverwaltung
Poststrasse 12, 6300 Zug

Aufforderung zur Forderungseingabe

Der **Personalfürsorgefonds der Bless Bauunternehmung AG, Zürich,** wird gem. Art. 10 der Stiftungsurkunde vom 26. April 1967 liquidiert. Alle Gläubiger, Destinatäre und Rentner, welche noch nicht brieflich orientiert wurden und noch Rechtsansprüche gegenüber der Stiftung geltend machen, werden aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens Donnerstag, den 30. September 1993 an folgende Adresse einzureichen:

Herrn Dr. iur. R. Hegetschweiler, Rechtsanwalt, Bahnhofquai 15, **8023 Zürich,** Telefon 01 211 71 87

Inserate im SHAB haben Erfolg

LAAX CRAP

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 1. Oktober 1993, 10 Uhr, Berghotel Crap Sogn Gion, Laax/Falera.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Protokoll der 33. ordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1992
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
3. Entgegennahme des Jahresberichts 1992/93
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichts.
4. Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle
   Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.
5. Jahresrechnung 1992/93
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der vorgelegten Jahresrechnung 1992/93.
6. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
   Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Décharge zu erteilen.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
   Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, die Verwendung des Bilanzgewinnes von Fr. 335 099.59 wie folgt zu verwenden:
   Einlage in die gesetzliche Reserve Fr. 10 000.—
   Gewinnvortrag auf neue Rechnung Fr. 325 099.59
8. Revision der Statuten,
   Herabsetzung des Aktienkapitals und des Partizipationsscheinkapitals
   Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Statutenänderungen und die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 9 Millionen auf Fr. 1,8 Millionen und des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 1,8 Millionen auf Fr. 360 000.– im Sinne der Erläuterungen zur Statutenrevision. Mit dem Vollzug wird der Verwaltungsrat beauftragt
9. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat
      Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl des Präsidenten und der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.
   b. Revisionsstelle
      Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Confidar Revision AG, Ilanz, als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993/94.
10. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 1992/93 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle sowie der Gewinnverwendungsantrag liegen der Einladung an die Aktionäre bei.

Das Protokoll der 33. Generalversammlung liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Unter Traktandum 2 wird es an der 34. Generalversammlung vorgelesen.

Aktionäre, die sich vertreten lassen, müssen dies mittels der Vollmachtserklärung auf der Zutrittskarte bestätigen. Gemäss Art. 14 der Statuten kann sich ein Aktionär nur durch einen andern Aktionär vertreten lassen.

Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat oder die Geschäftsleitung bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet an das Aktienbüro zu senden. Wir sind gerne dafür besorgt, dass die Vertretung im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates erfolgt. Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür die Revisionsstelle.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR bitten wir, dem Aktienbüro Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien spätestens bis zum 24. September 1993 bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Vom 1. September bis 2. Oktober 1993 werden keine Aktienmutationen und Adressänderungen durchgeführt. Während dieser Zeit wird das Aktienregister für den Versand der Einladungen zur Generalversammlung bereinigt.

Die Eingangskontrolle, die Feststellung der Präsenz und der gültigen Aktienstimmen sowie die Kontrolle der Vollmachten erfolgt am Freitag, 1. Oktober ab 09.00 Uhr.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen Imbiss.

Diese Einladung gilt gleichzeitig auch für eine allfällige zweite Generalversammlung, falls eine solche aus Gründen der Quorumsvorschriften nötig werden sollte.

Laax, 8. September 1993

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Prof. Dr. E. Cagianut

Klosters–Madrisa-Bergbahnen AG Klosters

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung

der Klosters–Madrisa-Bergbahnen AG, Klosters, auf Freitag, 8. Oktober 1993, 15 Uhr, Bergrestaurant Albeina/Saaseralp.

Traktanden:

1. Protokoll der 27. ordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1992.
2. a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1992/93;
   b. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahlen der Rechnungsrevisoren.
6. Verschiedenes.

Anschliessend Imbiss für Aktionäre, Partizipanten und geladene Gäste.

Klosters, 13. September 1993

Der Verwaltungsrat

Mitteilungen:

1. Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 27. ordentlichen Generalversammlung vom 9. Oktober 1992 liegen ab 17. September 1993 im Büro der Verwaltung, Talstation BKM, zur Einsicht auf.
2. Die Besitzer von Namenaktien werden hiermit zur Generalversammlung eingeladen. Die Zutrittskarten sind mit der Anmeldung bis zum 1. Oktober 1993 beim Sitz der Gesellschaft anzufordern.
   Eventuelle Vollmachten und die Bankausweise über den Besitz von Inhaberaktien sind gleichzeitig einzusenden.
3. Die Besitzer von Inhaberaktien werden durch Publikation der Einladung zur Generalversammlung im Schweiz. Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Graubünden und in der Klosterser Zeitung eingeladen. Sie können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz bis zum 1. Oktober 1993 am Sitz der Gesellschaft beziehen.
   Nach dem 1. Oktober 1993 werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.
4. Vom 14. September bis 8. Oktober 1993 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.
5. Die Besitzer von Partizipationsscheinen sind eingeladen der Generalversammlung der Aktionäre beizuwohnen. Sie haben jedoch kein Stimmrecht. Anmeldung aus organisatorischen Gründen erwünscht.

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide

Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 2. Oktober 1993, 10 Uhr, im Bergrestaurant Lavoz, Lenzerheide.

9.15 Uhr Abgabe der anonymen Stimmkarten gegen Nachweis des Aktienbesitzes
10.00 Uhr Ordentliche Generalversammlung

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Jahresbericht und Jahresrechnung 1992/93 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes.
   Antrag: Genehmigung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1992/93.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die folgende Verwendung des Reingewinnes:

– Ausschüttung einer Dividende von 20% auf dem Aktienkapital von Fr. 3,8 Millionen	Fr. 760 000.—
– Zuweisung an die gesetzliche Reserve	Fr. 57 000.—
– Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 377 325.41
Total Reingewinn	Fr. 1 194 325.41

5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Entlastung des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
6. Wahl des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle.
   Anträge: Der Verwaltungsrat stellt der Generalversammlung folgende Wahlanträge:
   Präsident: Burtscher Benno, Gemeindepräsident, Lenzerheide
   Vizepräsident: Parpan-Zimmermann Paulin, Landwirt, Valbella
   Wiederwahl folgender bisheriger Mitglieder des Verwaltungsrates:
   Blaesi Rolanda, Skischulleiter, Lenzerheide
   Cola Luzi, Präsident der Skischule Valbella, Valbella
   Dr. Kistler Hansjörg, Rechtsanwalt, Davos
   Maurhofer Fritz, Dipl. Ing., Erlenbach
   Paterlini Marcellina, Gemeindevorstandsmitglied, Lenzerheide
   Rischatsch Luzi, Schmied/Schlosser, Vaz/Obervaz
   Weiter beantragt der Verwaltungsrat neu in den Verwaltungsrat zu wählen:
   Donati Diego, Baumanagement, Vaz/Obervaz
   Frauchiger Ernst, Hotelier, Valbella
   Parpan Giochen, Landwirt, Vaz/Obervaz
   Parpan Hannes, Bauführer, Lenzerheide
   Overbeck Felix, Dipl. Ing., D-Duisburg
   Von der politischen Gemeinde Vaz/Obervaz wurden Malär Conradin, Gemeindevorstand, Lenzerheide, und von der Bürgergemeinde Thalparpan Robert, Bürgergemeindepräsident, Valbella, als Verwaltungsräte bestimmt.
   Der Verwaltungsrat beantragt ferner die Wiederwahl der Revisa Treuhand AG, Chur, als Revisionsstelle.
7. Rückblick auf die Entwicklung der Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide, seit der Gründung im Jahre 1972.
8. Varia und Umfrage.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung vom 1. Juni 1992 bis 31. Mai 1993 liegen ab 17. September 1993 am Geschäftssitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Für Namenaktionäre verweisen wir auf die persönliche Einladung.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechendem Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Vertretung von Aktionären gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten.

Lenzerheide, 10. September 1993

Sportbahnen Danis AG, Lenzerheide
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident: T. Cantieni

Postautoverbindung nach Lavoz: – Vaz/Obervaz ab: 8.45 Uhr
– Valbella ab: 8.45 Uhr
– Lenzerheide ab: 9.00 Uhr

DANIS
SPORTBAHNEN DANIS AG
LENZERHEIDE

Clou Investments AG, Agno

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui se tiendra lundi 4 octobre 1993, à 11 h., auprès du siège social, Agno, World Trade Center.

Ordre du jour:

1. Commentaires du rapport annuel et des comptes annuels de l'exercice 1992.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à
   a. Approbation du rapport annuel de l'exercice 1992.
      Proposition du conseil d'administration: le rapport annuel 1992 est approuvé.
   b. Approbation des comptes annuels de l'exercice 1992.
      Proposition du conseil d'administration: les comptes annuels 1992 sont approuvés.
   c. Publication et formalités nécessaires pour finaliser la fusion avec la société ICCU Container Fleet Management SA.
      Proposition du conseil d'administration: Détermination d'une période d'une année, à compter de la date de la troisième publication de l'appel à l'échange, pour l'échange des actions de la société ICCU Container Fleet Management SA en actions de Clou Investments SA.
   d. Décharge aux membres du conseil d'administration.
      Proposition du conseil d'administration: les membres du conseil d'administration reçoivent décharge in globo pour l'exercice 1992.
4. Elections:
   Election de l'organe de révision.
   Proposition du conseil d'administration: Società Fiduciaria Svizzera – Coopers & Lybrand SA est réélue comme organe de révision pour une période de trois ans.
5. Divers:
   Le rapport annuel, les comptes annuels et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires durant le délai légal au siège de la société. Tout actionnaire qui en fera la demande recevra un exemplaire du rapport de gestion accompagné du rapport de révision pour 1992.

Pour le conseil d'administration
Le président: Dr Jean-Marc Vuille

Golconde SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 8 octobre 1993, à 9 h., à la Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation du bilan et des comptes de pertes et profits au 31 décembre 1992.
4. Utilisation des bénéfices.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Election des administrateurs.
7. Election du contrôleur aux comptes.
8. Divers.

Le bilan, les comptes de pertes et profits, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de révision sont à la disposition des actionnaires à la Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève.

Le conseil d'administration

Profano SA, La Chaux-de-Fonds

Les actionnaires de la société Profano SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

du jeudi 30 septembre 1993, à 18 h., au Presbytère de la Paroisse Farel, rue du Temple Allemand 25, à La Chaux-de-Fonds.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Présentation des comptes de l'exercice 1992.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Discussion et approbation des rapports et des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Désignation de l'organe de révision.
7. Informations.
8. Divers.

Le bilan, les comptes et le rapport de l'organe de révision sont tenus à disposition des actionnaires au domicile du président du conseil d'administration, Claude Quartier, rue des XXII Cantons 24c, à La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, 27 août 1993

Pour le conseil d'administration
Le président: Claude Quartier

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

MASSES EN FAILLITE
Philippe Guex et Fils SA - Nyon
Outillage de précision MAD SA - Nyon
ROUTE DE L'ÉTRAZ 64 - NYON
(sortie autoroute N1 à Gland, suivre Prangins, Nyon)

Très importante vente aux enchères

DE L'INVENTAIRE MARCHANDISES ET DU MATÉRIEL D'EXPLOITATION (MACHINERIE) **du 23 au 28 septembre,** selon horaire ci-après:
Jeudi 23 septembre de 8 h 30 à 12 h: EXPOSITION.
13 h 30 à 17 h 30 env. - VENTE: cartonnage neutre, lots de chevilles, meubles de bureau, classeurs et matériel, machines à écrire, table à dessin, coffre-fort KARDEX.
Vendredi 24 septembre de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30 env.: forets à pierre et à acier par lots (familles) ainsi que petit outillage.
Samedi 25 septembre même horaire: évent. suite forets, marteaux frappeurs, fraises de précision et alésoirs MAD SA, important stock acier 34 CR.Mi.MO. 6 Boehler U 155, plaquettes, etc.
Lundi 27 septembre de 8 h 30 à 12 h: exposition des machines GUEX + MAD. **Dès 13 h 30:** mise en vente des machines-outils de Ph. GUEX et fils SA, dont: brunisseuse Mabor, ébavureuses Roll Wasch, fraiseuses: Perrin, Hispano-Suiza, sableuses Lehmann, tours parallèles Yverdon, Schaublin, rectifieuses, 2 THERMOSOUDEUSES SIATEM, presse à marquer CER.P., MACHINES DE TRANSFERT LIMA PLD (1987), FRAISEUSES HELICOÏDALES WYSSBROD (1985-1988), tours Dubied, four à braser HEINRICH, 1 PLANTEUSE SCHUSTER, aut. 1989, fraiseuse ROTATIVE HERSTELLER tornomat II, etc.
Mardi 28 septembre même horaire: suite et fin machiherie Ph. GUEX et mise en vente MACHINES DE MAD SA.
Liste des machines à disposition sur demande et sur place. Conditions: paiement comptant, vente sans garantie, AU PLUS OFFRANT, échute 5%, enlèvement immédiat ou sur rendez-vous. Renseignements techniques (077) 22 10 48.

Administrateur de la faillite: **ROLAND LAVANCHY,**
p.a. INTERMANDAT SA, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne
(demandez M. Pittet), ✆ (021) 20 79 01, fax (021) 20 66 87.
DANIEL BENEY, commissaire-priseur
Lausanne, ✆ **(021) 312 28 64**

138052

Cherchons à acheter:
SA sans activité
Gesucht: AG ohne Tätigkeit

Faire offre sous chiffre L 018-93451 à Publicitas, case postale 645, 1211 Genève 3.

HEWLETT PACKARD
NEUE PREISE!

LaserJet 4	2MB	Fr. 2710.-
LaserJet 4L	1MB	Fr. 1290.-
LaserJet 4ML	4MB	Fr. 1990.-
LaserJet 4SI	2MB	Fr. 5995.-
LaserJet 4SI MX	10MB	Fr. 8695.-
DeskJet 510		Fr. 548.-
DeskJet 500C		Fr. 648.-
DeskJet 550C		Fr. 1089.-
DeskJet 1200C		Fr. 2570.-
DeskJet 1200C/PS		Fr. 3715.-

3 Jahre Garantie

PANATRONIC AG
ALL IN ONE
Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf
Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14

© Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.